ESE ENTERO : VARGAS LLOSA GANÓ EL FREMIO CERVAUTES

| YO EN ESE PREMIO AD LE AROSTE A NANGÚN |
| FERO VARGAS LLOSA ES UN ESCRITOR |
| ASÍ ANDA EL BAÍS... LOS JOCKENS TIENIEN QUE DESASTRE IN ASÍ ANDA EL BAÍS... LOS JOCKENS TIENIEN QUE DESASTRES... LOS ACTORES... ADE NA CATORES... LOS ACTORES. ACTORES

Otro detenido por el asesinato del dueño de Trumps. Podría haber sido una muerte por encargo

# SE CIERRA EL CIRCULO EN EL HOMICIDIO DE ARMENTANO

Página/13

TTO, SPINETTA, BAGLIETTO Y PATRICIA SOSA CANTAN POR LA AMIA

Recital contra el olvido

-: dea /25

# Reclame Buenos Aires, miércoles 30 de noviembre de 1994 Reclame Buenos Aires, miércoles 30 de noviembre de 1994 Año 8-Nº 2315-Precio de este ejemplar: \$1,40 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$10

Cavallo cumplió con el reclamo de la City: dijo que seguirá con Menem hasta el '99. Antes reconoció que, tal como adelantó **Página/12**, recibió una corona como

amenaza. También trascendieron otros aprietes y estalló una bomba en el Correo

# DE LA BOCA DEL CAVALLO

LA BOLSA SUBIO UN 4,6 %

## DEFENSA

Zulemita aprovechó todas las tribunas oficialistas para negar que se hubiera copiado en su ya famoso examen de Envases y embalajes, pero ayer fue el propio Presidente el que ensayó
la más curiosa defensa. "Eso
fue una canallada de esa revista que no sabe cómo vender, ya que cada día pierde
más lectores, ataca a la familia del presidente de la Nación donde más le duele al
Presidente, que son sus hijos
-se indignó Carlos MenemEsto de copiarnos lo hicimos
todos -confesó a continuación-. Yo no justifico que se
copien, pero nosotros lo hicimos. Como la cuestión de
las ratas o rabonas en el colegio, todo mundo se las hizo."



Un premio a destiempo, por Tomás Eloy Martínez

32

BOCA GOLEO A

River y
San Lorenzo
siguen
cabeza a
cabeza

Páginas 22/23

#### La UIA juega con Cavallo

La Unión Industrial Argentina (UIA) consideró que el proyecto de Ley de Correos aprobado por el Senado de la Nación "marcha a contramano de la filosofía impulsada por el gobierno, restablece el monopolio postal y prohíbe a las empresas privadas entregarsu propia correspondencia". En una clara coincidencia con la posición del ministro de Economía, Domingo Cavallo, la entidad empresaria manifestó que la iniciativa "conspira contra la sana competencia y puede desnaturalizar el derecho de los usuarios a seleccionar libremente a las prestadoras del ser-

## Presupuesto sin artículo 14

La Cámara de Diputados comenzó a debatir ayer el proyecto de Presupuesto Nacional 1995, que prevé erogaciones por 43 mil millones de pesos, en un debate en el que predominó el cuestionamiento a la ejecución del gasto por parte del Gobierno. El debate parlamentario del proyecto de ley quedó allanado con la eliminación del artículo 14 que otorgaba poderes especiales al Ministerio de Economía y con el acuerdo del radicalismo para aprobar en general la iniciativa, aunque esta fuerza anticipó que objetará puntualmente aspectos de la ley. El bloque Alternativa Federal, que integran el bordonismo, el Frente Grande, la Unidad Socialista y Cruzada Renovadora, anticipó su rechazo al proyecto, al cuestionar que está sobredimensionado y que su base de análisis "la constituye el presupuesto 1994, y aún no sabemos cómo va a terminar".

## Juntos para la foto

El presidente Carlos Menem posó anoche para una foto junto a sus adversarios políticos, el candidato presidencial de la UCR, Horacio Massaccesi, y el líder del Frente Grande, Carlos "Chacho" Alvarez. El retrato incluyó, además, al ministro de Economía, Domingo Cavallo. El encuentro no consistió en una cumbre política sino en la producción fotográfica que anualmente organiza la revista Gente para retratar a "los personajes del año".

## Menem tiene programa

El Comando de Campaña del justicialismo anunció que en las próximas semanas se iniciará una serie de actos en el interior del país, que serán encabezados por el presidente Carlos Menem y los gobernadores. Además, se decidió impulsar para el 2 de abril la realización de un gran acto para commemorar el decimotercer aniversario de las efímera recuperación de las islas Malvinas. También se resolvió postergar sin fecha el acto por la reelección de Menem organizado para el sábado 3 de diciembre en Rosario por varios gremios de esta ciudad y darle participación al consejo provincial del partido, que preside el gobernador Carlos Reutemann.

#### CAVALLO DIJO QUE MENEM "SIEMPRE DICE LA

# PRIVATIZACION CON BOMBA, AMENAZAS Y AGRESIONES

Domingo Cavallo confirmó ayer que la semana pasada recibió una corona fúnebre en su domicilio particular, tal como había adelantado Página/12, y relató su reacción ante la amenaza: "Decidí hacer pública, con todas las letras, con nombre y apellido, la confrontación que estamos llevando adelante por el tema de los correos". El ministro de Economía habló y los episodios de violencia se multiplicaron: una bomba estalló en el Correo; dos reporteros de la revista Gente sufrieron una persecución al querer fotografiar la casa del empresario Alfredo Yabrán; un funcionario del Gobierno se encontró con su oficina revuelta, y la periodista que fue baleada en la casa de Carlos Yabrán recibió un llamado intimidatorio en el hospital donde se recupera.

se recupera.

"Es humor negro, es una actitud mafiosa", dijo el ministro de Economía sobre la corona de flores. Sobre el marco regulatorio para la privatización del Correo que recibió media sanción del Senado, Cavallo había dicho que beneficia a grupos "mafiosos" y mencionó el nombre del empresario Alfredo Yabrán, a quien acusó de manejar todo el sistema de correos a través de testaferros.

"Yo no tengo ningún elemento para pensar que de ahí viene la corona, pero, por si acaso, era mejor que una confrontación de esta envergadura fuera conocida por todos", siguió el ministro después de contar que la amenaza le llegó un domingo y él mencionó el nombre de Yabrán al día siguiente.
Otro funcionario del Gobierno, Albarta A musica torá que la transactiva de la contra del contra de la contra del contra de la con

Otro funcionario del Gobierno, Alberto Azurei, se topó ayer con una situación sospechosa: percibió que alguien había ingresado en las oficinas de su agencia publicitaria para causar desmanes sin robar ni un lápiz. Azurei es el segundo de Guillermo Seita, el secretario de Medios de Comunicación que antes había sido jefe de gabinete de Cavallo y víctima de un atentado: una bomba estalló en su casa de Mar del Plata. También circuló la versión de que Horacio Tomás Liendo, el secretario de Programación Económica, habría recibido amenazas telefónicas, pero el funcionario la desmintió anoche.

La onda de violencia se expandió en otros dos sentidos: hacia los periodistas que corrieron detrás de la noticia el correo

cia el Correo.

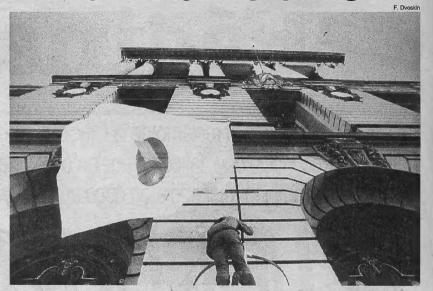
Florencia Alvarez, una periodista de 23 años del diario La Prensa, fue baleada el domingo en Entre Ríos, mientras intentaba una nota con Carlos, un hermano del empresario Alfredo Yabrán, en la puerta de su casa. Alvarez se recuperaba ayer de la operación a la que se la sometió para extraerle la bala que se le incrustó en un muslo. En el cuarto del hospital, fue insultada a través de un llamado telefónico anónimo.

Inado teteromoc anonimo.

Los periodistas de la revista Gente, por su parte, relataron los percances que sufrieron al intentar fotografiar el frente de una de las casas estilo fortaleza que tiene Yabrán. Primero fueron blanco de una lluvia de piedras que salían desde el interior del domicilio del empresario, cuando se subieron a un auto para salir del lugar los persiguió un Renault 9 con vidrios polarizados.

drios polarizados.

Tanto los periodistas del diario y
de la revista como el ministro Cavallo presentaron sus denuncias ante la
Justicia.



Una bomba estalló el lunes en el Correo en el marco de la polémica por su privatización. Cavallo reconoció que recibió una corona fúnebre y otros funcionarios fueron amenazados.

El interventor de ENCOTESA, Aroldo Grisanti, reveló ayer que en la madrugada del lunes explotó una bomba en un edificio del Correo cerca del puerto. Grisanti dijo que la onda expansiva empujó a uno de los serenos contra una pared y produjo la ruptura de varios vidrios del edificio, pero aclaró que no hubo víctimas en

el atentado.

El antecesor de Grisanti en el Correo, Abel Cuchietti, contó que recibió un golpe en la pierna que le produjo una doble fractura. Fue hace dos años y ocurrió una mañana que salía de su casa. Después colocaron una bomba en su domicilio -siguió el ex funcionario- y el mismo día hubo una explosión en Cargo, una permisionaria del Correo. "Son sectores que no quieren la competencia y la liberalización del Correo", concluyó Cuchietti. Otros dos funcionarios que trabajaron por la desregulación del Correo fueron víctimas de amenazas, según Grisanti. El interventor de ENCOTESA mencionó al actual titular del Banco Hipotecario, Pablo Rojo, y al presidente de la Comisión Nacional de Correos y Telégrafos, José Capdevila.

#### INFORME SOBRE ENCOTESA

# Desplazada por los privados

(Por Cledis Candelaresi) Un informe elaborado por uno de los directores de la Comisión Nacional de Correos y Telégrafos demuestra la importante pérdida de mercado que sufrió Encotesa desde que, a principios de 1980, irrumpieron los ex permisionarios privados, varios de ellos transformados hoy en prósperas empresas que facturan entre 200 y 500 millones de dólares anuales, según proyecciones oficiales. Lo inquietante es que este avance, según admiten en el Gobierno, haya podido consumarse con la anuencia de funcionarios y empleados del Correo Oficial. "En el fondo de esto hay una immensa corrupción", reflexionan en el seno del órgano regulador.

El trabajo corresponde al director vocal de la CNCT, Jorge Barbará, y toma, en parte, datos recopilados por la consultora Ecolatina, que en sociedad con Hartenek y López fue contratada hace un tiempo por Economía para ponerle precio a la ex Encotel, con miras a su privatización. Si bien el análisis, difundido hace poco por su autor en el seno de la FLACSO, no es un documento institucional, expone reflexiones que son comunes a cualquier funcionario de la gestión mediterránea.

La ley 22.005 de 1979 marca el punto de inflexión, según sugiere el texto, al admitir la incorporación de

prestadores privados que fueron copando el mercado en detrimento del Correo oficial: de 1029 millones de piezas postales que transportaba a mediados de la década del '70 bajó a 312 millones en 1991. En este momento, el más penoso para la empresa pública era el interventor Abel Cuchietti, conocido y ex compañero de cárvel de Carlos Menem

ro de cárcel de Carlos Menem.
Por esa fecha, Encotel (y a pesar del monopolio postal consagrado por ley para las prestaciones universales) sólo tenía el 48 por ciento del mercado. Del resto, apenas dos permisionarias movían el 85 por ciento de las piezas postales: se trata de Oca y Ocasa, ambas sindicadas como del grupo de Alfredo Yabrán. En el mercado de los courriers internacionales había una concentración similar, ya que DHL hacía el 57 por ciento de los envíos.

Claro que el avance de las empresas privadas difícilmente hubiese sido tan contundente si, tal como recuerda Barbará, Encotel no hubiese dejado de invertir en tecnología y capacitación de su personal, automarginándose para enfrentar cualquier competencia.

O si no hubiese restringido la incorporación al mercado de nuevos prestadores con resoluciones hechas casi a medida de las empresas de más envergadura como las 1241 y 2422, que imponen a los prestadores requisitos similares a los del controvertio marco con media sanción.

"La legislación vigente y la extensa y compleja reglamentación dictada por Encotel constituía un verdadero escudo de protección a favor de esas grandes permisionarias", dice un pasaje del trabajo... "Por lo demás, la corrupción era susceptible de crecer según un círculo vicioso", comenta en otro. Puesto blanco sobre negro: los prestadores postales pudieron consolidar su lugar gracias a que el Correo se lo permitió.

La desregulación impuesta por el decreto 1187 del año pasado habría intentado quebrar este ininterrumpido avance de los competidores de Encotesa con la supuesta anuencia de algunos administradores públicos, permitiendo que ingrese al mercado quien lo desee.

Pero el polémico marco, destaca el regulador, retrotraería la situación legal a cuando estaban en vigencia aquellas normas, muy favorables a un grupo de ex permisionarias (ahora cambiaron ese status por el de prestadoras).

prestatoras).

La polémica iniciativa honra la teoría de la "captura de los entes reguladores", desarrollada por el autor del trabajo: esta situación se da
cuando los prestadores de un servicio privatizado (el postal lo está en
parte) logran "obstaculizar la entrada de otros competidores, y el mercado queda repartido entre pocos y
fuertes".

ministro Domingo Cavallo quiso dar él mismo explicaciones para la City por el conflicto desatado en el Gobierno por la privatización del correo y aseguró que acompañará "a Carlos Menem hasta 1999" y le atribuyó "a la oposición" las informaciones sobre un enfrentamiento con el primer mandatario. "Lo voy a acompañar porque estoy seguro de que va a ser un gran presidente hasta el último día de su futura gestión", señaló el ministro (Información sobre la Bolsa en página 11).

# VERDAD" Y SEGUIRA JUNTO AL PRESIDENTE POR OTRO PERIODO Si bien confirmó que había recibido en su casa una corona en señal de "amenaza mafiosa", el "LO UOY A ACONPAÑAR A CARLOS MENEM HASTA 1999"



Presidente y su ministro. Públicamente, se acabaron los roces.

"El Presidente ha dicho que quiere que lo acompañe hasta el '99. Lo voy a acompañar.'

#### Conferencia en la calle

José Octavio Bordón y Carlos "Chacho" Alvarez harán hoy a las 14, en la calle, su anunciada conferencia de prensa para im-pulsar una comisión investigadora sobre la privatización del Co-rreo, porque no pudieron "utilizar un ámbito apropiado dentro del Senado de la Nación", según anunciaron. En principio, el in-terbloque tenía previsto dar detalles del proyecto de ley en el Congreso, pero "se vio obliga-do" a utilizar la avenida Entre Ríos, al no recibir una respuesta positiva de las autoridades de la ca-sa para utilizar algunos de los sa-lones del edificio. Bordón y su colega Mario Fadel adelantaron la semana pasada su decisión de impulsar un proyecto para crear una comisión "al estilo de la CO-NADEP" para analizar el controvertido caso de la privatización del Correo.

Basta mirarlo y escucharlo "Basta mirarlo y escucharlo al Presidente para saber que siempre dice la verdad", dijo ayer el ministro Domingo Cavallo, en otro capítulo del conflicto por la privatización del correo, Cavallo aseguró también que "voy a acompañar a Carlos Menem has-ta 1999" y luego atribuyó a la "oposición" las informaciones sobre la pulseada que lo enfrentó con el Presidente. Hasta las declaraciones de ayer, las últimas palabras pronunciadas por Cavallo en público habían sido cuatro: "Depende de las condiciones". había dicho, cuando le preguntaron si seguiría como ministro en un segundo mandato. Ayer, preocupado por la caída de la Bolsa (ver página 11) hizo su primer aporte para distender el conflicto de la emana pasada: "El Presidente ha dicho que quiere que lo acom-pañe hasta el '99. Lo voy a acompañar porque estoy seguro de que va a ser un gran presidente hasta el último día de su futura gestión y no tengo dudas de que la gente lo va a reelegir".

Cavallo habló como si nunca hubiera existido ningún conflicto con el Presidente. "Yo me sentí siem-pre respaldado por Menem. Nunca tuve ninguna duda del respaldo de Menem", dijo. Agregó luego que "estoy muy contento como minis-tro de Economía, pero siempre me inventan una nueva aspiración. Antes que quería ser vicepresidente, ahora jefe de gabinete. Y bue-no, pero yo me siento muy cómodo con la responsabilidad que ten-go. Creo, además, que el Presiden-te quiere que yo me continúe de-sempeñando como ministro en el futuro, ¿no?"

Semejante nivel de disciplina

contrasta claramente con las declaraciones de Cavallo del viernes pa sado, cuando sostuvo que la posi-bilidad de acompañar a Menem en un segundo mandato dependería "de las condiciones" que le pudie-ra ofrecer el Presidente. Y además aclaró que no hablaría con Menem del tema "hasta que él me llame". Hasta ese momento Menem soste-nía que podía vetar total o parcial-

nia que podia vetar total o parcial-mente la ley una vez que la Cáma-ra de Diputados se expidiera.

Desde entonces, el Presidente no cambió su posición, al menos pú-blicamente: recibió a Cavallo con todos los honores, lo elogió, abrió la posibilidad de vetar la lav. dijo la posibilidad de vetar la ley, dijo que "no le gustaba", pero no dio nin-guna garantía precisa de que, en medio de la euforia posterior a un even-tual triunfo electoral, no fuera a avanzar con esa ley hasta darla por aprobada. La posición original de Cavallo consistía en entregar la concesión del correo por decreto o, en todo caso, en que el Ejecutivo envíe en extraordinarias una ley sustancialmente diferente de la que aprobó el Senado.

Cavallo, según sus íntimos, se da

sin embargo por satisfecho y ya de jó de movilizar en su defensa a la embajada norteamericana y los grupos económicos. "No soy de aban-donar el barco. Y además no creo que sea cierta esa sensación que se trata de dar de que el barco está haciendo agua. Creo que estamos muy bien", dijo, sobre la situación eco-nómica. "Como la oposición no nómica. "Como la oposición no plantea alternativas serias tratan de inventar enfrentamientos internos dentro del Gobierno. Pero bueno, como hay transparencia, digamos basta escucharlo y mirarlo al Presidente para saber que dice la ver-dad", agregó. Y luego remató: "Lo mismo pasa conmigo. Todos estos intentos de enfrentamientos, de riesgos de renuncias o cosas por el estilo, o portazos, o de que el Presidente me saque a patadas del Go-bierno, todo esto que se comenta va

a quedar en la anécdota". Menem y Cavallo se encontraron

ayer en Olivos por tercera vez desde que el Presidente volvió de Siria.

La primera fue el viernes por la mañana durante una reunión de gabinete en la que Cavallo planteó que el Senado había excluido a la Gendarmería del control de las rutas na-cionales, en un nuevo intento de generar sospechas de connivencia con el narcotráfico. Al salir de esa reunión fue que lanzó la andanada de desafíos contra Carlos Menem. Luego Menem lo llamó y le escu-chó en privado sus cuestionamientos al grupo Yabran. Al salir, el Pre-sidente lo elogió y dijo que su apo-yo a Cavallo "está más firme que nunca". Al día siguiente respondió que "a mí nadie me condiciona". Cavallo se mantuvo en silencio tres días. Reciénayer dio a entender por primera vez que "las condiciones" ahora son propicias para que siga con Menem.

## El intento de Baldassini

(Por C. C.) El negocio postal y las facilidades que ofreció a nuevos prestadores la desregulación impuesta por Domingo Cava-llo indujeron al sindicalista Ramón Baldassini a liderar un intento de su gremio de formar una empresa. El tema dividió aguas en el seno de la misma Federación de Empleados de Correos y Telégrafos.

de Correos y Telégrafos.

Según fuentes de la CNCT, Baldassini solicitó la habilitación para
Foecyt S.A., una empresa postal, competidora de Encotesa, que él mismo presidiría. Pero comenzó a ofrecer los servicios de la proyectada fir-ma antes de obtener el correspondiente permiso. Esto no sólo hizo que el órgano regulador le negara la autorización, sino que hasta le habría valido una sanción de su propio gre-

La oferta fue dirigida a los cuestio-

nados ex permisionarios del Correo Oficial mediante una carta que ponía a su disposición la "empresa de clasificación, distribución y otras activi-dades relacionadas con los envíos postales. Para dicho cometido -pro-mete la nota- cuenta con infraestructura, tanto edilicia como de personal (con experiencia y capacidad) que le permite realizar el servicio en todo el territorio nacional"

Baldassini defendió la iniciativa como una forma de preservar la fuen-te de trabajo de los afiliados de Foecyt. Sin embargo, otros dirigentes del propio sindicato la interpretaron como un atentado contra ella. Para algunos referentes de Foecyt no sólo hubo un error de procedimiento, sino que la idea habría estado impulsada por las prestadoras privadas, interesadas en evitar un reposicionamiento de Encotesa en el mercado.

## **Un futuro "rentable"**

rreo será rentable en 1995 cuando concluya la reestructuración en marcha, según proyecciones de Economía que añaden nuevas explicacio nes a la feroz disputa de las últimas semanas. Ya se sabe que este año Encotesa tendrá un resultado económi-co negativo de 137 millones de pesos, pero los funcionarios lo justifican por el peso de los 4300 retiros voluntarios. Luego, aseguran, tan pronto co-mo se vayan cobrando deudas, como las que arrastra el Ministerio del Interior, los números del balance irán saliendo del *rojo* y harán de la em-

presa un bocado más apetecible. Un informe que circula en el Palacio de Hacienda y al que accedió Pá-gina/12 revela que la reducción de personal hasta fines de este año será de 16 por ciento: de los casi 27 mil trabaja-dores que había al comienzo del ejercicio hasta los 22.600 con los que se

espera cerrar el período.

El gasto extraordinario previsto para afrontaresa racionalizaciónes de 125 millones de pesos. "Por lo tanto –dice el trabajo- si se excluye del esquema de gastos corrientes esa erogación el resultado del ejercicio sería superavi-tario en 2,2 millones de pesos, excluyendo las amortizaciones por 14,1 mi-llones." Otro párrafo del informe pre-cisa que el resultado final deficitario de año se debe a "la necesidad de hacer frente a la reestructuración emprecer rente a la restructuración empre-saria, tanto por la vía de la reducción de la dotación como por la realización de inversiones". En este último caso as-cienden a 38,5 millones de pesos y están destinadas básicamente al equipa-miento de sucursales y a la moderni-zación de la red informática, con miras a producir un cambio estructural en la operación del Correo Central.

#### **Documentos** robados

Toda la documentación rela-Toda la documentación rela-cionada con la causa en la que está acusado el intendente de Capilla del Monte, por sustrac-ción de fondos, fue robada el domingo pasado, según infor-maron fuentes policiales. El de-lito, que fue descubierto el lunes cuando los empleados concurrieron a cumplir con sus tareas, tuvo que ver exclusiva-mente con esa causa ya que, según trascendió, los extraños que violaron la caja fuerte obviaron llevarse algunos ele-mentos de valor. La causa contra el intendente Diego Sez, a tra el intendente Diego Sez, a quien se acusa por presunta malversación de fondos, fue promovida por la fiscal federal Silvia López de Filoñuk ante la jueza federal Cristina Garzón de Lascano. La denuncia fue originada en una presentación de vecinos de Capilla del Mon-te, ciudad ubicada a 120 kilómetros de la ciudad de Córdoba, quienes aseguraron que el intendente había desviado aportes enviados por el ente nacional para realizar obras del plan contra el cólera.

#### Marcha de la Resistencia

Bajo el lema "Resistencia y lucha hoy para la victoria de mañana", la Asociación Madres de Plaza de Mayo anunció la realización de la 14ª Marcha de la Resistencia, que comen-zará el próximo 7 de diciembre a las 18 y se extenderá hasta la misma hora del día siguiente. La marcha comenzará con un acto en el que hablarán el dirigente gremial jujeño Carlos "Perro" Santillán, la presidenta de Madres de Plaza de Mayo, Hebe de Bonafini, y el es-tudiante de Ciencias Sociales de la UBA Guillermo Levy. Entre las organizaciones que anticiparon su adhesión y apo-yo a la marcha figuran la Liga Argentina por los Derechos del Hombre, la Asociación de Ex Detenidos Desaparecidos, la Unión de Trabajadores Deso-cupados de Capital Federal, la Corriente Patria Libre, la Co-munidad Homosexual Argentina, Madres y Familiares de Muertos, Desaparecidos y Presos Políticos de Tablada, el Partido de la Liberación y organizaciones barriales, de artesanos y agrupaciones estudian-

#### TOME ESTA MEDIDA

Para un aviso así, venga a Av. Belgrano 673, o llame al 342-6000 líneas rotativas

Página/12

Dpto. de Publicidad

# El ataque a la AMIA, según la versión de un taxi boy brasileño

Por falso testimonio quedó detenido en Buenos Aires un taxi boy brasileño que declaró ante el juez Juan José Galeano sobre el grupo terrorista que cometió el atentado contra la embajada de Israel y la sede de la AMIA.

Un taxi boy brasileño afirmó ha ber conocido a la célula terroris ta que colocó los explosivos que vola-ron la embajada de Israel en Buenos Aires y la sede de la AMIA. Los nombres que aportó coincidían con personas identificadas por la Policía Federal y por el servicio de inteligencia paraguayo, pero el juez federal Juan José Galeano, encargado del caso, descubrió contradicciones en su declaración, lo forzó a admitir que menciaración, lotorzo a atilimir que nien-tía y le abrió una causa por falso tes-timonío. El joven brasileño quedó a disposición de la justicia argentina. El propio Dos Santos se mostró dis-puesto a rectificar parte de lo que había

dicho, aunque la revista brasileña Isto E, donde el joven contó su historia, atribuyó el cambio a un súbito temor por presuntas represalias, que lo llevó a pedir refugio al consulado brasileño en Buenos Aires. En lugar de ello, quedó detenido por falso testimonio. El taxi boy ya había contado una his-

toria similar, aunque con variantes, a un corresponsal de TV O Globo y a la revista Veja, que descartaron su testi-monio por inconsistente. Lo mismo hizo Norma Fazano, del consulado argentino en Milán.



Wilson Roberto Dos Santos explicó al semanario Isto E, de Río de Janeiro, que había conocido en abril de 1992 a una prostituta de lujo iraní que trabajaba en Buenos Aires, de nombre Isabe-la. En realidad, se trata de Nasrim Mokhtari, ya identificada por la policía argentina: entró al país en 1987 como estudiante y ofrecía sus servicios a algunos políticos nacionales

gunos pointeos nacionales.

Isabela/Nasrim lo conectó con dos
iraníes de nombres Alí (se hacía llamar
Guillermo) y Hassan. Con ellos viajó
en agosto de 1992 a la triple frontera
entre Argentina, Paraguay y Brasil e inclusive les ayudó a entrar una valija que, según le dijeron, cargaba fichas para videogames. Dos Santos conocía a una encargada de aduanas de Iguazú, de nombre Nora, con quien había mante-nido relaciones amorosas tiempo atrás.

Antes de la Navidad, viajaron a Zu-rich y Roma. En la primera de las ciudades se encontraron con Ali, que in-vitó al brasileño a acompañarlo a Munich, donde se dirigieron a la cervece-ría de un griego cerca de la estación Le-hel del metro. "Pensé que esa gente es-taba metida con el narcotráfico y em-pecé a pensar en dejar a Isabela-Nas-rim e irme", dijo Dos Santos a Isto E.

Entonces presionó a su novia, quien le confesó que había participado del atentado contra la embajada de Israel en marzo de 1992 y que estaban preparando otro atentado para 1994, que se realizaría en una entidad judía que realizara obras de refacción, porque pen-saban introducir los explosivos entre los materiales de construcción.

Isabela le pidió a Dos Santos que fle-



El joven decía conocer a algunos de los terroristas que habrían atentado contra la embajada israelí y la AMIA.

vara a Roma una maleta con documentaxi a volta inflatea con occurriores y la depositara en el sector de vali-jas de la estación ferroviaria local. El taxi boy lo hizo, pero decidió separar-se de la iraní en Zurich y volvió a San Pablo, en febrero de 1994.

"Al llegar a San Pablo me comuniqué con el consulado argentino e isra-elí para contar la preparación del atentado, pero me trataron como a un loco", aseguró Dos Santos. Cuando ocurrió el atentado, Dos Santos, que esta-ba en Italia, se comunicó por teléfono con el comisario Carlos Brunet, jefe de operaciones especiales de la Policía Federal, ante quien identificó a sus ami-

#### Policias entusiastas

Isto E llevó a Buenos Aires a Dos Santos para chequear su historia. El ta-

xi boy declaró 10 horas ante la División de Protección del Orden Constitucional (POC), que chequeó algunos datos:

· Nasrim existía, era prostituta y tenía relaciones con políticos argenti-nos. Los subcomisarios Carlos Nestal y José Portaluri, del POC, comentaron a Isto E que podía ser una buena cobertura para una terrorista o una es-

pía.
• Ali podría ser Ali Slim Adwa, un terrorista palestino vinculado con Hezbollah y con Hamas, que ya fuera buscado infructuosamente por las fuerzas de seguridad. Inclusive, un agente de la policía secreta libanesa fue detenido en Puerto Iguazú por la sospecha de que se trataba de Slim luego debió ser liberado por Ga-

La casa donde se reunían Nasrim,
 Ali y Hassan, según Dos Santos, está

ubicada cerca de la residencia del embajador israelí en Buenos Aires.

• La jefa de Aduanas, Nora, murió

Del mismo modo, el jefe de Inteli-gencia de la Policía Nacional de Paraguay, comisario principal Enrique Martinetti, juzgó que Dos Santos "pa-rece ser un testigo válido". En ese sen-tido, argumentó que "dio nombres que ya estaban en conocimiento de nuestras policías. Los informes que tiene son sorprendentes". En resumen: "Creo que se trata de un elemento valioso para la justicia argentina'

Sin embargo, Galeano lo desestimó después de interrogarlo extensamente y comprobar que se contradecía. El propio brasileño admitió que había mentido en algunas cosas, aunque Is-to E afirma que se debió al súbito temor de sufrir represalias.

MENEM DEFIENDE A ZULEMITA

# "Todo esto es una canallada"

aver en tono ofuscado el presidente Carlos Menem para refutar la versión de que Zulemita se copió en un examen y advirtió: "Que digan cosas en la injuria y la calum-nia y yo sabré cómo defenderme pero esto que han hecho con mi hija es realmente lamentable". Además atribuyó la difusión de la especie a "una mentalidad enfermiza y afie-

Menem comentó que sus hijos "están para soportar a mi lado estas sique atravesar". "No es fácil ser presidente de la República; hay que mantener el equilibrio y hacer una evalua-ción permanente de lo que uno está produciendo", agregó. Sin embargo, el mandatario negó

rotundamente que Zulemita se hubie-ra copiado en el segundo parcial de la materia Envases y Embalajes. "Es una canallada", aseguró visiblemente ofuscado, tras lo cual lanzó la adver-tencia de "que digan cosas en la injuria y la calumnia y yo sabré cómo de-fenderme, pero esto que le han hecho a mi hija es realmente lamentable, es producto de una mentalidad enfermi-

za y afiebrada".

El escándalo que tiene como pro tagonista a Zulemita se desató el últi-mo fin de semana, cuando Noticias publicó en tapa que había sido sor-prendida copiándose en un examen por medio de un sofisticado equipo de comunicaciones y que luego amenazó de muerte a su compañera Marti-na Kambic, quien la delató ante el pro-fesor Juan Del Palacio.

La hija del Presidente negó el he-cho y explicó "yo me dedico a la im-

Transportes es cómo llevar mercade ría de un lado a otro, es algo cotidiano para mí. La materia Embalajes es cómo embalar cosas, o sea que imagínese que es como preguntar cuánto es dos más dos para cualquier otra persona". Zulemita también planteó un interrogante: "Si uno se copia como dicen acá en la revista, con auricula-res de alta fidelidad, y me saqué un cuatro, o soy medio tonta o qué, por-que si me habría (sic) copiado me habría sacado un 10". Lo concreto es que Zulemita ha

atravesado más de un vaivén en su vi-da universitaria. Al llegar su padre a la presidencia estudiaba Arquitectura en la Universidad Nacional de Córdoba, pero después optó por la mis-ma carrera en la Universidad de Belgrano, de donde fuê dejada libre por sus reiteradas ausencias. Ahora estudia Comercio Internacional en la UAcasa de estudios que ante el escándalo resolvió abrir una investigación. Sin embargo, la pesquisa prio-riza el "entredicho" estudiantil por sobre la eventual copia de la hija del Pre-

## REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna . Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

BASAVILBASO 1378 • P.B. "B" 328-8735 • 8347

#### MORI Y LA ENCUESTA EN MALVINAS

# "El canciller se equivoca"

La empresa que hizo la encuesta en Malvinas desmintió a Di Tella: sólo el 4 por ciento discutiría la soberanía.

(Por Miguel Bonasso, desde Londres, exclusivo para Pági-na/12) "Los porcentajes que dio el canciller Di Tella al diario The Time estaban equivocados y por eso salí a clarificar las cifras", declaró a Página/12 Robert M. Worcester, presidente de la empresa encuestadora Mori, que consultó a 203 malvinenses sobre el espinoso tema de la societado y la presenta y las relaciones con la Arrespaía y la serviciones con la Serviciones con la Arrespaía y la Serviciones con la Serv beranía y las relaciones con la Ar-

En una carta publicada hoy por *The Time* de Londres, el señor Worcester Time de Londres, el senor Worcester desmintió categóricamente los resul-tados que ha manejado reiteradamen-te el canciller argentino. "El ministro Di Tella –escribió Worcester – sugiere que el 12 por ciento de los isleños en-trevistados recientemente por Mori está preparado para discutir soberanía y el 28 por ciento dice que podría estar listo para considerar alguna suerte de compensación. En realidad, nosotros encontramos que sólo el 4 por ciento dice estar preparado para negociar sobre la soberanía, en tanto otro 8 por ciento admitiría que la Argentina expusiera sus argumentos respecto de soberanía (pero no a discutirla)". Este cuatro por ciento fue el porcentaje da-do por este diario cuando informó en exclusiva sobre los resultados de la en-

En un diálogo telefónico con este En un dialogo teleronico con este corresponsal, al que inicialmente ima-ginó en Buenos Aires (y le preguntó por su cliente y amigo Manuel Mora y Araujo), la máxima autoridad de Mori sostuvo que "la complejidad de al-gunas preguntas formuladas en tiempo condicional" pudieron inducir a error al canciller argentino, a quien no atribuye "mala fe" o la "intención de-

liberada de manipular los resultados". El 5 de noviembre pasado, en una entrevista con **Página/12**, Di Tella se había mostrado "eufórico" con las cifras de la consulta efectuada por Mori entre 203 isleños y suministró los mis-mos porcentajes del 12 y el 28 por ciento que el 25 de noviembre incluyó en su polémica carta a *The Time*. En esa misiva confirmó que la encuesta reali-zada por Mori, a pedido de sus cole-gas Mora y Araujo, Noguera y Aso-ciados, obedeció a una iniciativa de empresas "que operan en la Argenti-na", vinculadas con la explotación petrolera y la pesca.

Las rectificaciones de la máxima au-

Las recurricaciones de la maxima au-toridad de Mori toman inexplicable esa euforia: el 87 por ciento de los malvi-nenses considera el tema de la sobera-nía "fuera de discusión". "Un treinta por ciento -subraya Worcester- no quiere hablar con la Argentina para nada y el 57 manifiesta que las conver-saciones deben limitarse a los temas puntuales que se están tratando, pero no deben incluir la soberanía".

Otra importante aclaración del en-cuestador, que fue reiterada y subrayada a pedido de Página/12, es la siguiente: "Nosotros no preguntamos directamente cuánto querían para cambiar soberanía por dinero sino que formulamos una pregunta absolutamente hi-potética, que es la siguiente:

'Si se hubiera acordado otorgar a la Argentina soberanía sobre las Falkrugenuna soperanța sobre las Falk-lands a cambio de respetar el modo de vida de los isleños y compensando a cada isleño, ¿cuál debería ser este pa-go compensatorio?"".

Los kelpers ya habían desmentido a Di Tella en su periódico Penguin News (Voice of the Falklands) en una nota



Guido Di Tella fue desmentido por la empresa Mori. "Sólo el 4 por ciento está preparado para negociar la soberanía.

titulada "La encuesta de Mori, pregun-

tas y respuestas que desaparecen", que fue publicada en el número del 19 de noviembre pasado.

Cotejando porcentajes, la publica-ción de los isleños, aseguraba lo siguiente: "El hecho es que el 72 por ciento de los entrevistados rehusó responder la pregunta o respondió que no aceptaría ningún dinero. El otro 28 por ciento se limitó a indicar el rango de pago que esperaría recibir si se hubiera lle-

gado efectivamente a un acuerdo".

"Esta sustancial distorsión de los hechos por parte del doctor Di Tella, y otros, es claramente embarazosa para Mori", agregó el periódico insular. De-be haberlo sido, efectivamente, porque fue notorio el énfasis y la claridad del señor Worcester cuando, salió a lausenor Worcester cuando, sailo a laudar, indirectamente, en favor de los encuestados. "¿Por qué se demoró 4 días en hacerlo?, preguntó este corresponsal. "Yo no me demoré", contestó riendo. "Fue el Time, cuya sección de cartas es muy popular. Yo, en cuanto vi la carta del ministro Di Tella escribí y mandé la réplica."

#### UNIVERSIDAD **DE PALERMO**

Menem viaja a México

El presidente Carlos Menem partirá esta noche rumbo a México para participar de los actos

Actos para participar de los actos de asunción del nuevo jefe de Estado, Ernesto Zedillo. Acom-pañado por el canciller Guido Di Tella y por el jefe de Estado Mayor de la Armada, almirante

Mayor de la Armada, almirante Enrique Molina Pico, Menem tiene previsto desarrollar en México una amplia actividad, incluida una entrevista con el

nuevo presidente, para regresar a la Argentina en la mañana

siguiente. Zedillo, un doctor en Economía de 42 años formado en la universidad norteamerica-

and e Yale, fue ministro de Pro-gramación y de Educación pú-blica de su antecesor, Carlos Sa-linas de Gortari. El nuevo pre-

sidente mexicano llegó a la candidatura por el oficialista Parti-

do Revolucionario Institucional

(PRI) luego del asesinato del candidato Luis Donaldo Colo-

sio, ocurrido el pasado 23 de

marzo. En su programa electo-ral, Zedillo defendió la conti-

nuidad de la apertura económica, pero prometió crear un mi-

llón de empleos anuales aumen-tando un 25 por ciento la inver-

sión pública y recortando algunos impuestos. En el terreno po-

lítico, el nuevo presidente me-xicano deberá enfrentar la cri-

sis en el Estado de Chiapas, don-de el primer dia del año estalló

un levantamiento armado y el proceso de investigación del asesinato de Colosio y del ex se-cretario del PRI, Francisco Ruiz

Massieu, acribillado el pasado 28 de setiembre.

#### **ABIERTA LA INSCRIPCION 1995**

Derecho

**Arquitectura** 

Contador Público

Lic. en Administración, con orientación en:

Marketing Administración Estratégica Administracion Estrategica Negocios Internacionales Producción Finanzas Recursos Humanos y Comportamiento Organizacional Dirección de Pequeñas y Medianas Empresas

Comercialización y Comercio Internacional

Lic. en Comercialización Lic. en Comercio Internacional

Carrera Corta:

Comercialización y Dirección de Empresas 3 años - Permite continuar en las Lic. en Comercialización o Administración

Diseño Gráfico Diseño de Packaging Diseño Editorial Diseño Publicitario Diseño de Imagen Empresaria Diseño Audiovisual

Diseño de Modas

Relaciones Públicas y Publicidad

Lic. en Publicidad Lic. en Relaciones Públicas

Informática y Sistemas

INFORMES E INSCRIPCION: De 9:00 a 20:00 hs. ario Bravo 1259 (A mts. de Av. C l: 963-1397 - FAX: 963-1560

#### LA PAZ CON CHILE

## **Cartas entre presidentes**

Al cumplirse diez años de la fir-ma del Tratado de Paz y Amis-tad entre la Argentina y Chile, los presidentes Carlos Menem y Eduar-do Frei intercambiaron ayer cartas de congratulación en las que ratifi-caron su decisión de fortalecer el proceso de integración bilateral. Los dos jefes de Estado coincidieron en que la profundización de los acuerdos de amistad es posible porque ambos países comparten la sen-da democrática.

En su carta, el presidente Menem sostuvo que la integración bilateral se debe al esfuerzo de los gobiernos de ambos países, la "excepcional colaboración" del sector privado y "al vivo deseo y las reclamaciones de nuestros pueblos". Además consideró que esta dinámica de integración "obliga a esfuerzo aún más intensos con la esfuerzo aún más intensos con la a esfuerzos aún más intensos, con la convicción de que nuestras metas de hoy quedarán superadas en el futuro

Por su parte el jefe de Estado chileno subrayó que su país es "amante de la paz y respetuoso con los compromisos solemnemente pactados" y apuntó que la relación con la Argen-tina "es prioritaria" para su país. El tratado entre la Argentina y Chi-le fue producto de una mediación ini-

ciada en 1978 por el papa Juan Pablo Il con el fin de dirimir el litigio fronterizo del canal de Beagle. El Papa lo-gró que se aceptara su mediación cuan-do ambos países eran gobernados por dictaduras militares que estuvieron a

La mediación papal concedió a Chi-le la soberanía de las islas Lennox, Picton y Nueva, que estaban ocupadas por los chilenos, y estableció las fronteras de ambos países en el estrecho de Ma-

punto de desatar una guerra.



# O Johan De Atilio Borón

#### Divide et impera

Las internas del radicalismo ganadores: uno, el gobernador Massaccesi, que produjo en las urnas la arrolladora disparidad de recursos organizativos y publicitarios volcados a la campaña y que eclipsaron por completo el fervor y los esfuerzos de Storani y los suyos. La victoria del gobernador rionegrino fue inobjetable pero, para su desgracia y la de todo el radicalismo, se encuentra afectada por una "insoportable levedad" que le impide constituirse como una genuina y crefibe oposición al Gobierno. Por eso es necesario identificar al segundo ganador. El gran triunfador de la jornada del domingo no fue otro radical –algunos dicen que Angeloz, otros que Alfonsín- sino el presidente Carlos S. Menem. ¿Por qué?
Porque con el triunfo de

Massaccesi el Presidente alcanzó su segundo y crucial objetivo en su rategia de reelección. Primer objetivo: la reforma constitucional, garantizada mediante el Pacto de Olivos que dio por resultado una Constitución ad usum Menem, en donde sus ambiciones hegemónicas -lo único que le importaba de la reforma- quedaron plasmadas en la letra y en el espíritu de la nueva Carta Magna. El segundo objetivo requería una operación también muy compleja: evitar que los descontentos con su gobierno, que son la mayoría, actuasen racionalmente unificando sus fuerzas y dando batalla el 14 de mayo con una formación sólidamente encolumnada detrás de una única candidatura. Era necesario, por lo tanto, dividir a la oposición en compartimentos estancos, exacerbando liderazgos y acentuando las diferencias. Para esto era imprescindible el triunfo de algún radical visceralmente opuesto a la constitución de una alianza con el rente Grande, la Unidad Socialista y los demás partidos y grupos de la oposición. Consciente de este peligro, Menem se propuso sacar de carrera a Federico Storani, un hombre cuya vocación frentista lo convertía en un rival demasiado peligroso para el Gobierno. Por eso Menem trató de seducir a Eduardo C. Angeloz, y cuando se percató de que la candidatura del gobernador cordobés era inviable se jugó por Massaccesi. Sabía que éste también, al igual que sus mentores dentro del partido, iría a desestimar cualquier propuesta frentista que pudiera comprometer el triunfo de Menem en la primera vuelta. De ahí la enorme simpatía y el indisimulado aliento con que desde la Casa Rosada se siguió su campaña. En la estrategia de Menem era esencial asegurar la dispersión de las candidaturas opositoras para poder

ganar en la primera vuelta. El triunfo de Massaccesi deja pues el tablero político en una situació inmejorable para el oficialismo: la oposición está más dispersa que antes, y su desunión la torna mucho más débil. De la formidable amenaza emblematizada en la reunión de El Molino no quedan ni las sombras: el radicalismo ratifica su tradición "aislacionista" y se encamina con entusiasmo hacia una nueva derrota; el Frente Grande y el PAIS se atrincheran en una fórmula atrincheran en una formula visualizada como "peronista" (y, para colmo, admiradora de las delicias prodigadas por la Ley de Convertibilidad), lo que reduce decisivamente su "techo electoral"; la Unidad Socialista y el resto de la izquierda, al igual que Hamlet, dudando entre ser y no ser, entre la construcción de una genuina alternativa de izquierda democrática y la "atracción fatal" ejercida por el pragmatismo posmoderno; y la derecha, desde Aldo Rico hasta los defecia, desde Atto Rico Insta los clásicos "gorilas antiperonistas" frotándose las manos a la espera de un nuevo turno de gobierno. Todavía no está todo perdido, pero para ello será preciso que en el campo de la oposición prevalezcan la acionalidad, la grandeza y el

#### "Vade retro, Satanás"

"Una cruz también sirve para exoreizar y decirle a Massaccesi: vade retro, Satanás." Así contestó ayer Domingo Cavallo a la frase que el candidato presidencial de la UCR, Horacio Massaccesi, pronunció en senáracomo "la cruz que earga Menem". Cavallo dijo también que Massaccesi es "un personaje pintoresco que ni remotamente puede ganarle a Menem". Pero al rionegrino le importa poco lo que diga Cavallo. Sólo necesita que el ministro siempre le conteste para afianzar su estrategia de campaña que se basa, precisamente, en confrontar con el jefe del Palacio de Hacienda antes que con Menem. Ese eje de campaña es compartido por Raúl Alfonsín y Eduardo Angeloz, los dos apoyos más fuertes que tuvo Massaccesi en la interna, que hoy se entrevistarán con el candidato para bucear un poco más en el diseño proselitista. Alfonsín reclamó a toda la oposición que "acompañe a la fórmula radical contra este modelo injusto". Angeloz desarrollará una amplia agenda de contactos partidarios como parte de los desembarcos reiterados que hará en la Capital Federal de aquí en más, en busca de afirmar su carrera hacia la jefatura de la UCR, una vez que termine el período de Alfonsín. En tanto, la Junta Electoral continuó el lento escrutinio definitivo. Hasta ahora, contó 344.825 votos para Massaccesi (65 por ciento) y 185.569

Pascual Cappelleri quedó en carrera luego de varias deserciones y ganó con Massaccesi.

para Storani (35 por ciento).

(Por Guillermo Alfieri) Si el ra-dicalismo revierte en el '95 la catástrofe electoral del 10 de abril pasado, la gobernación de la provincia de Buenos Aires se resolverá entre dos vecinos, porque Pascual Cappelleri –el flamante candi-dato de la UCR– nació en Lomas de Zamora, igual que el peronista Eduardo Duhalde. Fueron a la misma escuela pública, tuvieron los mismos maestros y vivían a tres cuadras de distancia. Compartieron actividad gremial en el Colegio de Abogados de Lomas. La esposa de Cappelleri trabajó en la misma guardería que Dora, una hermana de Duhalde. Los candidatos se tutean. Pascual, Pascualito o El Loco, según lo apodan sus correligionarios, dice que son amigos, pero eso no es obstáculo para que plantee una confrontación política dura. "Quiere mostrarse como algo distinto a Menem, pero en los hechos es puro verso. Duhalde es el gerente del modelo en el principal distrito del país. Si el modelo genera desocupación, el gerente no puede dar empleo. Si el modelo hipoteca a los productores agropecuarios, el ge-rente no puede reactivar el campo",

dijo ayer a Página/12.

Tres meses atrás, ni sus mejores amigos creían seriamente que iba a ser el candidato a gobernador. Cappelleri se había lanzado con la intención de posicionar a su grupo (Movilización Radical) frente a los alfonsinistas y los seguidores de Melchor Posse, las otras dos corrientes internas que apoyaron, como él, la carrera presidencial de Horacio Massaccesi. Pero pasó el tiem-

Pascualito, el que tiene que bailar con la renga

Pascual Cappelleri es el radical que enfrentará a Eduardo Duhalde por la gobernación. Un desconocido fuera de la UCR, con fama de austero y habilidoso en la interna.

po y su postulación a gobernador fue la única que quedó firme. Algunos desertaron. Otros lo intentaron y se mancaron a mitad de camino. Un día lo llamó a Raúl Alfonsín y escuchó del jefe radical: "Hacé lo que quieras Pascual, yo no tengo candidato". Y Pascual pisó el acelerador,

cual pisó el acelerador.

El sorprendente triunfo de Massaccesi sobre Federico Storani en el propio territorio bonaerense arrastró al resto de los cargos en juego. Y la candidatura a gobernador quedó en manos de este lomense al que sus correligionarios –amigos y adversarios» – le reconocen honestidad, bajo perfil y estilo de vida austero. Esa fama la afianzó en el período 1983/87, cuando ocupó la presidencia de la Cámara de Diputados de Buenos Aires. Manejó con rigor el presupuesto, no utilizó la residencia y devolvió íntegros los gastos reservados. Nadie le discute esa característica, pero a él le gusta enfatizarla: "Tengo la misma casa, la mis-

ma mujer y el mismo Ford Granada que tenía antes de ocupar cargos".

En la columna del debe le atribuyen demasiada "vehemencia", algo de "personalismo" y condición de "tano calentón" no muy afecto al debate horizontal. Dicen que en las internas carga con todas las mañas y vicios de los viejos punteros. Historia no le falta. A los 55 años, Cappelleri ya hizo un largo camino en el que las alianzas hay que seguirlas con una hoja de ruta, como pasa con la inmensa mayoría de los dirigentes radicales: se afiió deslumbrado con la oratoria quejosa y la prédica antiperonista de Ricardo Balbín, cofundó con Alfonsín a corriente Renovación y Cambio en los 70 para enfrentar a Balbín, rompió violentamente con el alfonsimismo de Moreau, "Casella y Storani en plena euforia partidaria de mediados de los 80. Se juntó con Posse, compartió el discurso crítico hacia Alfonsín sy arrimó con el cordobés Eduardo

Angeloz. Ahora es más alfonsinista que nunca. Lo que nunca varió es el núcleo de amigos políticos de fierro como Jorge Fava, Augusto Spinoza, el ex locutor Pedro Dufau y el actual juez laboral de La Matanza, Víctor Bruzzoni, los mismos a los que después de la ruptura los alfonsinistas llamaban "los carapintada" internos.

maban "los carapintada" internos. Hijo de inmigrantes italianos, rescata siempre "la movilidad social de aquella Argentina" y pone su propio ejemplo contrastando el título de abogado que obtuvo en la UBA con el trabajo de "aparador de calzado" con el que debutó laboralmente a los 10 años. "Era muy común entonces esa producción doméstica: recibíamos el cuero, armábamos a mano la parte de arriba del zapato y, después, los fabricantes le cosían la suela." Hace y a mucho tiempo que cerró el estudio jurídico. "¿Hobbies? No, no tengo. No hago otra cosa que esto. Soy un enfermo de la política."

# PROMOCION SEMANA FELIZA 40% descuento BLAZER ALPACA AMBO ALPACA ITALIANA de \$159. a \$95. de \$199. a \$119.



AMBO ALPACA ITALIANA SACO SPORT PANTALON ALPACA

12 PAGOS SIN INTERESES TARJETAS - CHEOUES de \$199. a \$119. de \$179. a \$106. de \$59. a \$39.

EQUUS Boutique Masculina

Santa Fé 1735 \* Paraguay 899 \* Maipú 861 \* Spinetto Shopping Lomas Center \* Soleil Factory \* Estado de Israel 4635 1ra y 2da selección

#### Si hace crac, es la derecha

La posibilidad de que los partidos del centroderecha acuerden una fórmula propia fracasó virtualmente anoche luego de que la comisión negociadora reunida en el hotel Savoy resolviera remitir el tema a los cuerpos orgánicos de cada fuerza. Esta decisión prenuncia una fuga en masa hacia el menemismo.

La crisis se precipitó a partir de dos anuncios: Alberto Natale dijo que el Partido Demócrata Progresista se declaraba en libertad de acción por considerar expirado el plazo acordado para llegar a un acuerdo. Y Andrés Fescina anunció que el Consejo Nacional del Partido Federal decidió el último domingo encolumnarse detrás de la candidatura presidencial de Carlos Menem. Una actitud similar se prepara en la UCeDé.

El autonomista José Antonio Romero Feris, lanzado desde hace meses a la carrera presidencial, anunció que seguirá adelante con su proyecto.

#### ACUERDO DE PROVINCIAS EN EDUCACION

# Los nuevos programas

Los ministros de Educación de las provincias, reunidos en el Consejo Federal de Educación, aprobaron los Contenidos Básicos Comunes que modificarán los antiguos programas.

(Por Nora Veiras) En un lugar en el que nunca se escuchan aplausos, los ministros de Educación de todo el país aprobaron ayer por aclamación los Contenidos Básicos Comunes. En el terreno de lo cotidiano, los CBC se traducen como lo mínimo que tendrán que saber los chicos de 5 a 14 años de todo el país en Matemática, Lengua, Educación Artística, Ciencias Naturales, Tecnología, Ciencias Sociales, Educación Física y Formación Etica y Moral. Elministro Jorge Rodríguez definió el acuerdo "como el hecho pedagógico del año, que le da sentido al Pacto Federal, el acuerdo económico-financiero que permitirá aplicar la transformación del sistema". Los cambios ponen el acento en que "la realidad entre a la escuela" pero todavía tardarán en materializarse. Rodríguez advirtió que "los padres no tienen que tener miedo. El año próximo, los chicos van a continuar normalmente como hasta ahora. No se tienen que preocupar por el octavo o noveno grado o el Polimodal (cuyo contenido se definirá en el "96). Se vivirá una interfase hasta el 2000, pero el "95 en la mayoría de las jurisdicciones se dedicará a formación docente". El preescolar será la única novedad generalizade an todas las requisades es reguizades an todas las requisades es reguizades an todas las requisades es reguizades an todas las requisades es realizades an todas las provincias.

colar será la única novedad generalizada en todas las provincias.
Poco más de dos horas de discursos formales, aunque cerrados para la prensa, fueron suficientes para agotar el último debate sobre los CBC. La coordinadora de los equipos técnicos, Cecilia Braslavsky, recibió la felicitación de cada uno de los funcionarios, asesores, visitantes y curiosos que colmaron el Salón Verde del Palacio Sarmiento (ver recuadro). "Los criterios consensudos buscan erradicar el enciclopedismo y terminar con el estado de deterioro y desactualización de los saberes que deberían obtenerse en la escuela", dijo Rodríguez. Desde una improvisada platea lo escuchaban la troupe de técnicos que colaboró con Braslavsky y, entre otros, el titular del Consejo Superior de Educación Católica (CONSUDEC), Daniel Mujica; el subsecretario de Educación porteño, Enrique Martín; el ex secretario del área metropolitana, Osvaldo Devries, y la ex directora general de Escuelas bonaerense, Susana Farías de Castro.

#### "Semilla"

"Esta propuesta lleva la semilla de la tolerancia", había dicho el ministro Jorge Rodríguez ante sus pares de todo el país. Minutos después un saludo corroboraba la pluralidad de los Contenidos Básicos Comunes.

-La felicito. El trabajo que hizo es increfble. Sería un disparate que con semejante estímulo la escuela signiera ignal

con seniejante estamato la cacacasiguiera igual.

El abrazo y el beso de felicitación
partieron de Alfredo van Gelderen,
histórico referente de la Iglesia. La
destinataria Cecilia Braslavsky, investigadora de FLACSO y responsable del equipo técnico que elaboró los Contenidos Básicos Comunes. Eduardo Slomiansky, ex responsable de educación de la escuelajudía ORT, completaba el tríoque
festejaba la aprobación del mamotreto de 600 páginas con los CBC.
"Hace poco me recordaban que durante el Congreso Pedagógico, un
sector se encolumnaba detrás de Cecilia y otro detrás mío", concluyó
Van Gelderen.

El momento en que los Contenidos Básicos Comunes llegarán al aula dependerá de cada jurisdicción. La virtual ministro de Educación bonaerense, Graciela Giannettasio, precisó que "Los CBC por sí solos no llegarán al aula, habrá una etapa previa que es el diseño curricular. Nosotros dedicaremos el año próximo a formación y a terminar ese diseño". Giannettasio anunció que en el '96 comenzará a aplicar la nueva estructura del sistema educativo en el primer año de cada ciclo de la EGB (los equivalentes a primero, cuarto y séptimo grado). Su par de Mendoza, Domingo De Cara, precisó, en cambio, que en su provincia, al igual que en Misiones, "en el '95 empezaremos con el primer ciclo de la EGB porque los nuevos contenidos no significan grandes cam-

bios para nosotros".

La viceministra, Susana Decibe, explicó que "el ciento por ciento de los CBC puede modificarse según los enfoques elaborados por las provincias y terminar de adecuarse en la propia escuela". Decibe dijo que "la idea es empezar mucho más temprano explicando las cosas con las que los chicos conviven todos los días. Incorporar la ciencia y la tecnología desde el jardín de infantes. Que en un aula, por ejemplo, se desarme una bicicleta para enseñarle física a los chiquitos".

-¿Cómo van a hacer para que el consenso que lograron entre ustedes se refleje entre los docentes, cuando muchos de ellos dicen desconocer incluso la ley? -preguntó Página/12 a los ministros.

-Eso pasará en la Capital Federal, no en Formosa -comentó Orlando Aguirre.

.-Cambiar mete miedo -ensayó Giannettasio.

-El desconocimiento es inexplicable. No es cierto que vamos a eliminar la rama técnica, no es cierto que vayamos a "primarizar" la secundaria, no es cierto que se vayan a municipalizar las escuelas. En la capacitación, los maestros comprobarán la utilidad de los Contenidos. Lo que pasa es que algunos hablan de participación cuando en realidad lo que quieren es imponer su criterio -dijo Rodríguez. Como prueba de la decisión política de impulsar el cambio, el ministro contó que "le comenté al presidente Menem que aprobaríamos los CBC y me pidió que se los mande".



Ministro de Educación de la Nación, Jorge Rodríguez. "El hecho pedagógico del año."

#### NUEVOS ENFOQUES EN LAS MATERIAS

## "Desde el entorno del alumno"

Los Contenidos Básicos Comunes (CBC) para el preescolar y la Educación General Básica (EGB) están organizados en capítulos que abarcan las distintas ramas del saber. Esta es la síntesis del documento de 600 páginas aprobado por el Consejo Federal de Educación.

• Lengua: Enseñanza de manera menos técnica. Pone "énfasis especial, más que en la transmisión de saberes gramaticales y literarios, en la adquisición y desarrollo de aquellas habilidades lingüísticas que permiten una expresión rica y precisa". Los textos de todo tipo, también los literarios, ocuparán el papel central de la enseñanza

Matemática: Adopta "una visión de la educación matemática según la cual se toman como contenidos situaciones reales del entorno del alumno", para permitir que "participe y experimente los procesos" que conducen a los resultados. Introducción de las tecnologías de la calculadora y el com-

putador, probabilidades y estadística y la lectura, interpretación y gráficos de información social.

Ciencias sociales: Busca "enseñar à comprender la realidad socials atendiendo a las relaciones sociales entré sus diferentes aspectos, a la diversidad de culturas y al papel de los seres humanos en la construcción del pasado, presente y futuro". Da importancia al estudio del siglo XX.

 Ciencias Naturales: No sólo se enseñan conocimientos, sino también "los procedimientos y las actitudes necesarios" para su construcción y desarrollo, a través de la inclusión de un bloque especial acerca de investigaciones escolares.

• Educación artística: Tratamiento de los lenguajes musical, plásticovisual, teatral y de la expresión corporal. Rescate de su contribución al desarrollo de los aspectos sensorial, emocional, afectivo e intelectual. Apreciación del patrimonio cultural en todas sus manifestaciones.

· Educación física: Propone el tra-

bajo con juegos, la gimnasia, los deportes y la vida al aire libre y en la naturaleza. Se introduce con menor nivel de prescripción la natación.

Manage to a suppose a

vel de prescripción la natación.

• Tecnología: Innovación que apunta a que los alumnos "logren un conocimiento de los materiales y sus propiedades, las máquinas, procesos e instrumentos para su procesamiento y utilización. Profundiza en las tecnologías de la informática y de las comunicaciones e incluye contenidos de procedimientos para el análisis de productos y el diseño de proyectos.

Formación ética y ciudadana:
 Propicia la formación en valores y actitudes como la justicia, solidaridad y equidad; respeto, tolerancia y aprecio por la diferencia; la creatividad y el pensamiento crítico.

pensamiento crítico.

Los contenidos del Nivel Inicial están organizados en diferentes capítulos similares a los de la EGB. Su objetivo es que los niños "avancen en su proceso de comprensión y organización de su realidad" y amplíen "sus posibilidades de expresión y comunicación".



#### UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES Y LA ACTIVIDAD ASOCIATIVA

Jornada de Información, Reflexión e Intercambio

Para quienes pretendan organizarse alrededor de un interés común.
Para quienes dirigen o aspiran a dirigir:
SOCIEDADES DE FOMENTO, VECINALES,
CLUBES BARRIALES, CENTROS CULTURALES, ETC.

Miércoles 7 de Diciembre - 14 hs. en el AUDITORIO. Uriburu 950 Capital Federal.

Informes y Confirmación de Asistencia: SUBSECRETARIA DE GESTION Y COORDINACION Tel: 312-9898 Int: 2217/2218

Se entregarán certificados asistencia

Secretaría de Extensión Universitaria Programa de Desarrollo Social



#### **Armando tiene** quien le escriba

El sindicalista Armando Cava-lieri, involucrado en la amenaza a un periodista y en un intento de so-borno a una publicación para que no siguiera investigando su posible adquisición de un campo en Lobos por 3 millones de dólares, con-siguió que una asamblea gremial lo avalara. Fue ayer en el Teatro Cervantes, donde una asamblea del Sindicato de Empleados de Comer-cio emitió un documento en el que sostiene que el bochornoso episo-dio "obedece no sólo al sensacionalismo de cierto periodismo por vender revistas sino que es una campaña para sacar del camino a quienes, creyendo en este proceso de transformación, reivindican como bandera necesaria del mismo la solidaridad social".

#### Dos opciones para el MTA

El Movimiento de los Trabajadores Argentinos, fracción con-frontacionista de la CGT, iniciará hoy en la localidad cordobesa de Huerta Grande su congreso donde -entre otros temas- se analizará la oferta de reingresar a la central cursada oficiosamente por la cúpula menemista o una eventual adhesión a la jornada de protesta lanzada por la central opositora CTA para el 9 de diciembre. Las deliberaciones serán coordinadas por los referen-tes del sector, Saúl Ubaldini, Juan Manuel Palacios y Hugo Moyano.

#### Otro paro contra Arnaudo

Los empleados públicos riojanos anunciaron para hoy una nueva jornada de protesta, con paros y ma-nifestaciones, pese al anuncio del gobernador Bernabé Arnaudo de que a comienzo de diciembre se pagarán las deudas. El malestar se acentúa luego de que Arnaudo apelara ante la Corte Suprema de Justicia la decisión de la justicia local contra el traspaso a la Nación del sistema jubilatorio provincial. La impugnación fue decidida por Carlos Menem en su visita del último fin de semana y significa un nuevo giro en la posición oficial. Arnau-do le había dado el okey a la transferencia pero tras su asunción co-mo ministro de Gobierno, Jorge Yoma sostuvo que la medida -ahora retomada- no era necesaria.

# Los socialistas también salieron a pedir pista

La US resolvió presionar con su propio candidato a la dupla Alvarez-Bordón. Reclaman interna para todos los cargos.

(Por Raúl Kollmann) La Unidad Socialista endureció ayer sus posiciones frente al acuerdo que firmaron la semana pasada Carlos "Chacho" Alvarez y José Octavio Bordón. En una resolución adoptada por unanimidad, los socialistas decidieron presentar su propio candidato a presidente en la interna de la alianza de centroizquierda -seguramente será Guillermo Estévez Boero- y exigirían también comicios para definir todas las candidaturas (gobernadores, diputados, concejales, intendentes) en las que no haya acuerdo entre las fuerzas de la alianza. "Estamos cansados de que decidan por nosotros, como si fuéramos convidados de piedra", señaló a *Páginal12* una fuente de la conducción socialista. En principio, la movida de la US está destinada a presionar al binomio Alvarez-Bordón para que haya una nueva ronda de negociaciones y se logre un acuerdo con mayor protagonismo de socialistas y democristianos.

En la reunión de anoche, los parti-dos Socialista Democrático, Socialista Popular, Socialista Auténtico y Frente por la Democracia Avanzada salieron a manifestar su disconformi-dad por haber quedado marginados de las conversaciones entre Alvarez y Bordón, Tras varias horas de debate la US elaboró un documento de cuatro puntos que hoy le hará llegar a los dirigentes del Frente Grande y al PAIS, el partido que conduce Bordón. Sus planteos se centran en los siguie-

ntes puntos:
• Los socialistas presentarán un candidato para competir con Alvarez y Bordón en la interna que se realizará el 26 de febrero o el 5 de marzo. "De los tres, el que salga tercero que-da afuera de la fórmula; el que se ubica segundo será postulado para la vi-cepresidencia y el que gana será el candidato presidencial", propone el texto de los socialistas.

· La US considera que debe llegarse a un acuerdo sobre las listas de diputados nacionales y los cargos pro-vinciales y comunales, en todos los distritos. En los lugares en los que no haya acuerdo, debe realizarse una interna en la misma fecha que se diri-me la candidatura presidencial.

• También proponen una forma dis-tinta de realizar la elección interna. En lugar de que pueda votar cualquier rugai de que pueda votar cualquier ciudadano - la propuesta de Bordón y Alvarez-, sólo podrían hacerlo los afi-liados a los partidos de centroizquie-rda y los que se inscriban.

rda y los que se inscriban.

"Si no hay acuerdo –dice el texto
de los socialistas- no descartamos
apoyar la fórmula Alvarez-Bordón o
Bordón-Alvarez, pero tendríamos
nuestras propias listas para todos los
demás cargos", aclaran.

A última hora de anoche, fuentes

cercanas al Frente Grande y al PAIS sostuvieron que, por ahora, la interna es entre dos fórmulas, ambas integradas por Alvarez y Bordón, aunque en distinto orden. "En todo caso, los socialistas tendrían que presentar su pro-pia fórmula presidencial, aunque lo vemos técnicamente imposible", ex-plicaron. De todas maneras, el argumento más fuerte de chachistas y bordonistas es que el senador mendocino y el diputado porteño son los políticos con mejor imagen y con ma-yores posibilidades electorales del centroizquierda.

Lo más probable es que la propuesta de los socialistas no prospere, pero es una presión sobre Alvarez y Bordón para que -según dicen los diri-gentes de la US-"todos tengamos voz voto en la alianza". En principio, hoy mismo habrá una reunión para li-

mar asperezas: los socialistas tendrán un orador en el acto de lanzamiento de la alianza, el 16 de diciembre; se les ofrecerán cargos importantes en las listas de diputados - Alfredo Bravo, por ejemplo, encabezará la nómi-na en la Capital Federal- y conceja-les, y en los binomios que disputen las Guillermo Estévez Boero, el candidato para disputar espacio en la alianza.

La US quiere tener mayor participación en las decisiones del centroizquierda.

#### Padrones volcados en el FG de Quilmes

Las elecciones internas del Frente Grande en algunas secciones electorales de la provincia de Buenos Aires tuvieron una única irregularidad, en Quilmes, donde el sector que responde a Carlos "Chacho" Alvarez impugnó los comicios y denunció que la lista opositora ' có" en el listado de adherentes de la agrupación parte del padrón del radicalismo y del justicialismo de la sec-ción, incluyendo por lo menos un candidato que ese mis-

mo día disputaban un espacio en la UCR local. En un comunicado firmado, por Alejandro Custer, Laura Manzo, Susana Brardinelli y Luis Núñez, los de-nunciantes señalaron que en el padrón del FG quilmeindiciantes senajaron que en el padron del PG quilme-fio había "más de 2500 afiliados radicales ordenados al-fabéticamente y por subcomité" y que "también fueron detectados más de 2000 afiliados al PJ". En la lista de los adherentes al FG habilitados para

votar en la interna del domingo pasado se incluyó a Angel Spotomo, que el mismo día competía en la interna de la UCR. Los chachistas impugnaron esta elección ante la Junta Electoral provincial, y acusaron por esta irregularidades a la opositora Lista 54, encabezada por el ex concejal Héctor Díaz y la actual edil María Albu-rúa, que emigró hace poco del justicialismo.

Aunque los seguidores de Chacho Alvarez confían en que el conflicto local se resuelva antes de fin de año, la denuncia alertó sobre los riesgos que puede vivir el la denuncia aierto sone los riesgos que puede vivi el FG hasta que tenga personería. Las elecciones pasadas no tienen valor legal sino político -la afiliación no está registrada ante la Justicia-, y los dirigentes de la provincia especulaban ayer con que estas irregularidades también se pueden haber producido, con mayor disimu-

**CONFLICTOS LIMITROFES** 

# Disputa bonaerense por Vieytes

El proyecto oficialista de dividir en dos el municipio bo-naerense de Magdalena, para crear el de Punta Indio, continuó ge-nerando ayer situaciones dignas de una comedia de enredos. Aunque ya aceptaron la división del distri-to, los vecinos de Magdalena continuaron por tercer día consecutiy las delegaciones municipales. La puja ahora se centra en ver de qué lado quedará la localidad de Vieytes. Los magdalenences, con el in-tendente Hilmar Wallace a la cabeza, la reclaman argumentando que de otra forma se quedarán con un municipio "pobre", y ayer ela-boraron un proyecto de división alternativo. Pero los residente de Vieytes difundieron ayer una car-

ta al gobernador Eduardo Duhalde en la que reclaman pasar a formar parte de la futura Municipa-lidad de Punta Indio -cuya capital será la ciudad de Verónica- porque "a diario sufrimos el centra-

lismo magdalenence".

El anteproyecto de división, que se suma a la iniciativa parlamentaria ensunia a ra micrati va paramenta la cu-viada por el senador provincial Luis Colabianchi, propone que Vieytes quede para la nueva Magdalena y que Alvarez Jonte sea para el nuevo par-tido de Punta Indio. Los ánimos se atemperaron un poco luego de una reunión de dos horas a la que asistieron los titulares de los bancadas ra-dical y justicialista del Senado, Héctor Bertoncello y José María Díaz Bancalari, respectivamente, sus pa-res de Diputados, Miguel Mastrogiacomo (UCR) y Carlos Díaz (PJ) y el presidente de la Comisión por la De-fensa Territorial de Magdalena, Pe-

dro Apaolaza.

La carta de los 80 vecinos de Vieytes que reclaman quedar del lado del nuevo municipio de Punta Indio fue desacreditada por el concejal radical Juan Guarella, porque "son firmas dibujadas, en las que no figuran números de documento". Pero el mejor indicador de lo irreconciliable de las posiciones es la sugerencia que hicieron al periodismo algunos miembros de la Comisión de Defensa Territorial: antes de efectuarle un reportaje al senador Colabianchi, autor de proyecto de división original, que deja a Vieytes para Punta Indio, recomien-dan que "lo sometan a un dosaje al-cohólico y/o una rinoscopia".

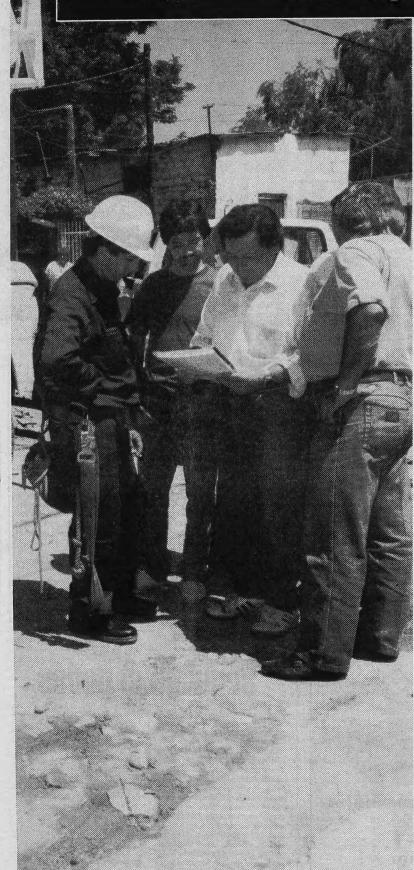
Profesor Lic.

# Miguel César Hojman

Q.E.P.D.

El personal directivo, docente y no docente del Instituto Independencia comunican el fallecimiento de su Rector y los invitan a acompañar su despedida, el miércoles 30/11 en el Jardín de Paz.

Salida de O'Higgins 2842 09.30 hs.



# Y redujimos en un 50% el robo de energía.

El robo de energía proviene tanto de los barrios carenciados como de los sectores no carenciados. Y significa un gran problema porque no sólo afecta a los clientes de las zonas aledañas a la de los enganchados, perjudicándolos en la calidad del servicio que reciben, sino que también atenta contra la economía de nuestra empresa. En las zonas no carenciadas, el Plan de Erradicación del Fraude, con 1.000.000 de inspecciones, nos permitió detectar un 12% de anomalías, que fueron normalizadas. En las zonas carenciadas, el robo de electricidad nos planteaba dos caminos a seguir: el corte de energía drástico o el diálogo con visión de futuro. Optamos por el segundo. Y no nos equivocamos. El primer paso que dimos fue acercarnos a las comunidades donde se producían los robos de electricidad. El segundo fue informarles de los riesgos que corrían al estar enganchados.

Y el tercero hacerles saber las ventajas de tener una instalación eléctrica confiable.

De esta manera, 280.000 familias, que representan 1.500.000 personas, ya normalizaron su situación.

Aún quedan casos por normalizar.

En Edenor seguimos trabajando para que próximamente todos queden normalizados.

Hemos logrado reducir en un 50% el robo de energía. Encarando los hechos con realismo. Actuando con sensibilidad y compromiso. Y valiéndonos de la ayuda de un viejo pero eficaz recurso: el diálogo.

El mismo que nos permitió darle un corte a la situación y no a la gente.

Porque, como todos sabemos, hablando la gente se entiende.



## Bajón industrial en octubre

Según el índice de la consultora Macroeconómica, de Mario Vicens y Osvaldo Cortesi, la producción industrial, ajustada por estacionalidad, cayó un 3,5 por ciento en octubre respecto de setiembre. El retroceso fue provocado por el sector automotor con su bajón del 10 por ciento. Pero, aun "desautando" el índice, éste merma en tres décimas, debido a que en octubre también disminuyeron la producción de alimentos y de cemento, aunque crecieron la siderúrgica y la petroquímica.

#### Medio sí para el GATT

Presidida por Thomas Foley, la víctima más ilustre de la ca-tástrofe que se abatió sobre el Partido Demócrata en las elecciones de mitad de mandato, la Cámara de Representantes nor-teamericana ratificó ayer por amplia mayoría las decisiones de la Ronda Uruguay del GATT. Ese tratado, firmado en abril último por 123 países, fue ratificado por la cámara baja norteamericana -reunida en una sesión extraordinaria de la legislatura previa a las elecciones- por 286 votos contra 145. Este resultado nunca fue puesto en duda, a diferencia de los comprometidos vaticinios sobre el Senado, en el que Bill Clinton ha concentrado toda su capacidad de presión para aho-rrarse una terminante derrota. También el Senado se reunirá con su composición anterior a los comicios, en la que los demócra-tas tenían 56 bancas y los repu-blicanos 44. La aprobación ne-cesitará de al menos 60 votos, ya que el GATT elimina tasas aduaneras, lo que aumenta el déficit.

# Vuelta de tuerca del caso Opalsen

El dueño de una importante concesionaria de autos de la zona norte del Gran Buenos Aires fue apresado anoche bajo sospecha de haber perpetrado una defraudación contra el fisco, en una causa en la que está incriminada la firma Opalsen, del grupo Macri, según informó un despacho de la agencia DyN. Voceros policiales inidicaron que Carlos Coelho y uno de sus socios, de apellido Lezama, fueron detenidos en la concesionaria Green de automóviles Sevel, en la localidad sanisidrense de Acassuso.

# María Julia apoya que el teléfono aumente un 200%

La privatizadora de ENTel confesó así que la reestructuración de tarifas las triplica, algo que el Gobierno niega.

Sin esperar que la llamaran, la ex titular y privatizadora de ENTel, María Julia Alsogaray, asumió con un estilo directo la defensa de la reestructuración de las tarifas telefónicas que propuso Domingo Cavallo y defienden las empresas licenciatarias, Telefónica y Telecom. Golpeando la mesa y en tono enérgico, la ingeniera se vanaglorió de que "cuando estaba a cargo de ENTel para privatizarla, en un solo día aumenté la tarifa un 400% porque estaba excesivamente atrasada, y ahora hay quienes se quejan porque les va a aumentar un 200%, sin pensar que durante 50 años pagaron 200% menos" (sic).

No fue lo único de lo que se declaró orgullosa la actual secretaria de Recursos Naturales. Recordó que en 1990
"me dieron una empresa para vender
y yo entregué cuatro: dos de telefonía
local, una internacional y otra que agrupaba servicios en competencia", sin hacer mención del valor patrimonial estimado para ENTel y el precio que óbtuvo por su venta desguazada. María
Julia compartió ayer un panel con el
presidente de la Comisión Nacional de
Telecomunicaciones, Oscar González,
y los titulares de Telefónica de Argentina, Faustino Rivero, y de Telecom,
Juan Carlos Masjoan, en un seminario
sobre privatizaciones organizado por
la Fundación Foro del Sur.

La intervención de la ingeniera se produjo tras una pregunta al panel sobre las tarifas. González se miró con los representantes de las empresas, pero éstos le devolvieron la pelota. Resignado, el titular de la CNT se disponía a responder cuando María Julia tomó el micrófono y lo disuadió: "No, os no, dejame a mf, que tengo más libertad para hablar". Allí mismo soltó su discurso lamentando "no haber asunido todo el costo político en su momento y entregado las empresa sin distorsiones tarifarias. No estarfamos con este problema a cuatro meses de las elecciones". Con estas palabras y la referencia posterior al "aumento del 200%" que se avecina, la Alsogaray explicitó lo que Gobierno y licenciatarias niegan pero que el resto adivina: la supuesta reestructuración no será otra cosa que un drástico ajuste.

Rivero, por su parte, les regaló argumentos a quienes cuestionan por excesivas las ganancias de las concesionarias. "Aunque parezca cosa de locos -informó -, la empresa vale hoy en Wall Street 6300 millones de dólares, el 60% de lo que vale su casa matriz, Teletónica de España." La comparación equivale a decir que la mitad del sistema argentino vale el 60% de todo el sistema telefónico español, que lo supera ampliamente en cantidad de abonados. En otro pasaje de su disertación, el empresario español hizo referencia a las excelencias del servicio que brindaba en el país la Unión Telefónica Argentina "en tiempos de la presidencia del Juan B. Justo", confundiendo al dirigente socialista con el derechista Agustín P. Justo.

Mientras Gobierno y empresas siguen aprovechando todo foro disponible para defender su propuesta, diversos trascendidos dan cuenta de las operaciones que se tejen con vistas a la audiencia pública prevista para el 5 de diciembre próximo, en Mendoza. Mientras el Citibank –accionista de Telefónica– habría solicitado a representantes empresarios y diplomáticos de Estados Unidos "bajar el tono" de los cuestionamientos a la reestructuración tarifaria – cuya principal caja de reso-

nancias es el Comité de Comunicaciones de la Cámara de Comercio de la Cámara de Comercio de liquidadora de ENTEL.

EE.UU., el defensor del pueblo, Jorge Maiorano, habría intimado al subsementación del comunicamentos que

ge Matotano, nabria minato a satresecretario de Comunicaciones para que en cinco días le responda un pedido de informes en torno de la actividad de las licenciatarias. En primera instancia, Rinaldo Colomé habría desatendido el reclamo, sugiriéndole ir directamente a las empresas.

#### Quien quiera tren bueno que lo pague

(Por C.C.) Los concesionarios de los trenes urbanos de pasajeros aprovecharon el seminario sobre privatizaciones organizado por el Foro del Sur para reiterar públicamente sus reproches al Estado por el deplorable estado del material rodante recibido, su principal argumento para justificar cualquier posible ineficiencia. Fue el privatizador Jorge Kogan quien mencionó un beneficio fundamental de estas adjudicaciones, eludido por los tres expositores privados: el subsidio total de 1500 millones para financiar obras y mantener cierta rentabilidad. Pero si se aspira a una mejora importante en el servicio no habría otro remedio que elevar la tarifa, según insinuó el funcionario.

funcionario.

El presidente de Metrovías abrió el fuego diciendo que el consorcio comandado por Benito Roggio vivió una "experiencia dramática", no sólo por la obsolescencia del material sino porque los retiros voluntarios sirvieron para borrar de la grilla del personal a los empleados más capacitados. Casualmente, la empresa que preside Claudio Cirigliano resiste la aplicación de una multa por ineficiencias en su servicio, argumentando que éstas se deben a que Subterráneos no le entregó coches ni infraestructura en las condiciones pactadas.

infraestructura en las condiciones pactadas.

Para Juan Carlos Lousteau Bidaut, cabeza del consorcio que explota el San Martín, el estado de los ferroca-

rriles es "el ejemplo más palmario de la desinversión estatal". Según detalló el jefe del grupo integrado por los colectiveros de Trainmet, de 33 locomotoras comprometidas sólo recibieron 10 en funcionamiento, cuando su plan de operaciones demandaba 22. Algo similar a lo que ocurrió con los vagones. Menos detallista, el titular de Ferrovías (consorcio que

Menos detallista, el titular de Ferrovías (consorcio que opera el Belgrano Norte) aclaró que el grupo sufría "los mismos inconvenientes" de que dieron cuenta los expositores colegas, aludiendo a la penosa obligación empresidad de successiva de successiva

mismos inconvenientes" de que dieron cuenta los expositores colegas, aludiendo a la penosa obligación empresaria de recomponer un parque en estado deplorable.

Pero ninguno de ellos aclaró que sus esfuerzos por mejorar el lamentable servicio de los ferrocarriles urbanos está sostenido por la subvención del Estado. Fue Kogan quien puso énfasis en este tema, no con el ánimo de contradecirlos sino para probar que el Estado no se desentende del destino de una prestación vital para la economía del país. "Son 150 millones de pesos cada año, durante los 10 de la concesión", recordó el presidente de la Unidad de Coordinación. El mismo privatizador, sin embargo, aclaró que esta suma apenas alcanzará para que el servicio recupere el nivel que tenía 20 años atrás y que cualquier mejora adicional requeriría un obvio incremento de tarifa, a menos que se optara por la inviable alternativa de que el Estado aumente la subvención.



Fotocopiadora de bajo costo operativo para medianos volúmenes de gran calidad de copia.

Consulte a COPINOR

662-0243/9381

Kennedy 666 - Hurlingham

Gestetner®
2318Z es marca Registrada de Gestetner

#### LA AGENDA DEL MINISTRO

# Seguime si podés

El paradero del ministro de Economía fue, ayer por la tarde, la noticia más esquiva que buscaban develar los periodistas acreditados en el Palacio de Hacienda. Los reiterados cambios de agenda convirtieron en un caos el seguimiento de los pasos de Domingo Cavallo, ya que mientras su presencia era anunciada oficialmente en determinado acto, aparecía al mismo tiempo en una inauguración en otro punto de la ciudad. La agenda distribuída por su oficina de prensa a la mañana señalaba que el mediterráneo iría a las 17.15 a cerrar un seminario en la Bolsa de Cereales sobre inversión forestal en los 90; a las 18.30 recibiría al ministro de Industriso y Comercio Exterior de Francia, José Rossi, mientras que a las 19 es-

taba anunciada su presencia en el Centro Municipal de Exposiciones para inaugurar la muestra "Francia 2000". Pero a media tarde comenzaron las complicaciones, cuando súbitamente corrió la versión de que Cavallo concurrir a la 18 18 a la Bolsa de Comercio para presidir el lanzamiento de la privatización del Banco de Misiones. Ante la insistencia de los periodistas, la oficina de prensa confirmó la especie, pero indicó que la cita era a las 19. Sin que mediara nuevo aviso, Cavallo adelantó su visita a la Bolsa, donde arribó a las 18, para luego concurrir a la ceremonia de apertura de la feria francesa. La audiencia con el ministro Rossi fue suspendida, aunque no se pudo confirmar si al menos el visitante fue informado a tiempo.

#### ACONSEJA APOSTAR A ACCIONES Y TITULOS

# Hoy Cavallo como ayer Sigaut

Domingo Cavallo fue siempre un buen amigo de los inversores bursátiles. En los peores momentos del mercado, desde cuando era 
presidente del Banco Central en 
1982, se empeñ en recomendar la 
compra de acciones y de títulos públicos. Ayer, para no interrumpir su 
dililio con los corredores, aportó su 
granito de arena para mejorar el clima de los negocios. "Este es el mejor momento para comprar", afirmó temerariamente el ministro, con 
el arrojo propio de un operador. Y 
el desarrollo de la rueda bursátil le 
dio fugazmente la razón: las acciones líderes subieron 4,6 por ciento, 
cortando una de las peores rachas 
negativas del año.

"La Bolsa se recuperará muy rápido cuando los inversores internacionales descehen los erróneos informes de
los analistas locales", sentenció, aprovechando la oportunidad para arrojar
dardos envenenados a los consultores
de la city, que en los últimos meses no
se cansaron de encender luces amarillas sobre el plan económico. No es la
primera vez que Cavallo aconseja fervientemente la compra de activos de
riesgo, en una actitud que en plazas no
emergentes merecería la sanción de los
organismos de control. En los primeros meses de la Convertibilidad, Cavalo alentó la inversión bursátil. Luego,
durante la debacle del mercado a mediados de 1992 y en medio de la crisis
que se desencadenó con el ex presidente de la Comisión Nacional de Valores, Martín Redrado, volvió a recomendar la compra de acciones.

Además de ayudar a los financistas a recuperar algunas moneditas, la irrupción de Cavallo en el mercado no es ajena a la interna gubernamental, que alcanzó uno de los puntos más conflictivos con el polémico marco regulatorio para el Correo. Carlos Menem es muy sensible al vaivén de las coti-

#### La ANSeS vive al fiado

Para no complicar las proyecciones de liquidez mensual de los bancosy, fundamentalmente, para no aparecer auxiliando vía Banco Central al deficitario sistema previsional, Economía encomendó a la Administración Nacional de la Seguridad Social (ANSeS) buscar mecanismos alternativos de financiamiento. Con esa precisa instrucción, el organismo encargado de prestar los servicios previsionales acudirá directamente al mercado financiero para conseguir el dinero que le falte para pagar en fecha el haber mensual de diciembre y el medio aguinado.

Los fondos para cumplir con esos compromisos serán acercados por los bancos privados. La ANSeS entregará los títulos públicos (Bocon y Bónex) que tiene en cartera, que montan unos 700 millones de pesos, en garantía de los préstamos. Estos se instrumentarán mediante pases, el mismo mecanismo que hasta ahora utilizaba con el Central y el Banco Nación.

Para que los bancos puedan otorgar

Para que los bancos puedan otorgar pases, la entidad monetaria difundió ayer una circular autorizándolos, entre otras cosas, a realizar pases activos de títulos públicos por el plazo que libremente convengan las partes. A principios de año, en una medida que apuntó a eliminar el cortoplacismo de las operaciones, el BC vedó toda transacción financiera a menos de 30 días. Ahora, con esta última circular, volvió sobre sus pasos para que el rojo de la ANSeS no convulsione tanto al mercado.

zaciones, ya que asocia la estabilidad económica al humor del mercado, recordando el traumático final del gobierno de Raúl Alfonsín. Su oportuna intervención y el posterior repunte de las acciones le sirvió a Cavallo para mostrar su influencia y el respaldo con que cuenta.

La mejora de los papeles recortó la diferencia negativa en lo que va del mes a 11,5 por ciento. Con un volumen de 36,8 millones de pesos, 43 por ciento más que en la jornada anterior, se destacaron la subas de Indupa, Celulosa y Banco de Galicia, que crecieron 10 redondos, 9,8 y 8,9 por ciento, respectivamente. La plaza de títulos públicos, en tanto, o quedó al margen del repunte de las cotizaciones, destacándose el Bocon I en dólares que cerró a 1,9 por ciento. Ya sin la ayudita de Cavallo, hoy será un día clave para los negocios: se deberán compensar las

operaciones pactadas a futuro. La crisis del agente Argenbonex, que precisamente se declaró insolvente al no poder cumplir con el pago de una deuda de 20 millones de pesos originada en transacciones a término, sensibilizó a muchos. En el recinto no se espera ninguna sorpresa desagradable, pero hasta que todos cobren lo que les corresponde los negocios no volverán a la anodina normalidad de los últimos meses.

#### Mil millones para Duhalde

El Banco Provincia de Buenos Aires acordó con el Banco Santander la elaboración de un programa de eurobonos a mediano plazo por un monto de hasta mil millones de dólares. Esta emisión será la más importante que realizará una entidad oficial del interior. Pese a que el mercado internacional no está muy dispuesto a comprar bonos de deuda de plazas emergentes, el Santander aseguró el éxito de la colocación. Con ese dinero, el Provincia financiará a plazos más prolongados proyectos de inversión.

SOLICITADA

# LOS EMPLEADOS DE COMERCIO JUNTO A SUS DIRIGENTES

Creemos que hay una campaña, estamos convencidos que la misma obedece no solo al sensacionalismo de cierto periodismo para vender una revista, sino es una campaña que tiene por fin sacar del camino a quienes, creyendo en este proceso de transformación, de cambio, reinvindican como bandera necesaria del mismo, la solidaridad social.

Se intenta desplazar a dirigentes que como nuestro Secretario General, Armando Cavalieri, basado en un criterio de sindicalismo moderno y actualizado, se ubica a la vanguardia de los justos reclamos de los trabajadores -activos y pasivos- fundando éste, su reclamo, por una sociedad más justa y solidaria donde las banderas sean la libertad, democracia y justicia social

Se pretende erradicar al sindicalismo que frente a la actual realidad económica laboral, frente al nuevo contrato social que se discute en el mundo, comprendió que era necesario, nuevas ideas, modernas condiciones laborales, rápidas decisiones y acciones, construcciones renovadas, pero sin por ello perder nuestra identidad y nuestro prefijado destino.

Por esto sabemos que cuando se ataca a nuestro Secretario General se pone de manifiesto la intención de destruir un proyecto sindical, que dentro del compromiso de transformación, ha logrado:

- Implementar un plan educativo donde más de 7.000 trabajadores mercantiles o sus hijos, amplian su conocimiento, para insertarse en el mercado laboral.
- Reconvertir nuestra Obra Social (OSECAC) donde además de sanearla la hemos ubicado a nivel de las mejores prestadoras médico-asistenciales del país, brindando cobertura a 1.300.000 trabajadores y sus familias, donde se realizan 3.381.000 consultas por año, se asistieron 24.600 partos, 91.300 internaciones, 63 transplantes.
- Dotamos a los compañeros afiliados de Capital Federal de una Sede Social que cuenta con una moderna infraestructura.
- Nuestra prestigiosa Villa Deportiva en Ezeiza, un lujo de recreación que permite el sano esparcimiento del trabajador y su familia.
- Logramos, también, un campo recreativo a pocos minutos del centro de la Ciudad -Parque Norte- que ha sido elegido como punto de reunión de innumerables eventos nacionales e internacionales.
- La Colonia de recreación para los hijos de nuestros afiliados.
- Planes de vivienda que día a día nos permiten convertir en realidad el ansiado sueño de todo trabajador, tener su casa propia.
- Programas de turismo tanto nacional como

internacional, de fácil acceso a los empleados

- Junto al sector empresario implementamos un Sistema de Retiro Complementario, pionero en el proceso de transformación previsional.
- Como integrantes de FAECYS materializamos el sueño de contar, en Capital Federal, con un Hotel de nivel Internacional en plena City Porteña. Y el próximo 7 de diciembre inauguramos la CASA DEL EMPLEADO DE COMERCIO DE TODO EL PAÍS, un nuevo edificio Sede de nuestra Federación, equipado con la más avanzada tecnología.
- Reinsertamos el Instituto Asegurador Mercantil en el mercado del seguro de nuestro país.
- Restauramos un modelo de conducción donde prima la pluralidad ideológica la cual no impide una convivencia en armonía.

Por ello, será acaso el ataque. Por el protagonismo de nuestra institución, que con sus acciones privilegia nuestra integración, nuestra unidad, nuestra identidad. Por su participación activa en las reuniones que dieron como resultado la suscripción del "Acuerdo Marco para el Empleo, la Productividad y la Equidad Social". Quienes cotidianamente desarrollamos nuestra gestión a su lado, nos sentimos orgullosos de contribuir con él a que nuestra institución alcance las restes preficiedes.

metas prefijadas.

A quienes nos atacan, a esos que falsean la realidad, a quienes escudados en un medio de comunicación son cómplices de este ataque al sindicalismo, les decimos:

Somos exclusivamente los empleados de comercio, quienes con nuestro voto elegimos a nuestros dirigentes, y por ende, somos también quienes juzgamos a los que nos representan.

Que los medios no están eximidos del ejercicio de libertad responsable, por el contrario, a medida que su influencia sobre la sociedad se extiende, su compromiso es mayor, por ello no deben ser ni profetas iluminados ni verdugos vocacionales. Que sus ataques no acallarán nuestro persistente reclamo, del reconocimiento del rol insustituible del Movimiento Obrero en la formulación de un modelo socio-económico que aliente al crecimiento con Justicia Social.

Por ello, hoy como siempre, los empleados de comercio estamos juntos con nuestros dirigentes

RESOLUCION DE LA ASAMBLEA SOBERANA DEL SINDICATO DE EMPLEADOS DE COMERCIO DE CAPITAL FEDERAL.

Buenos Aires, 29 de Noviembre de 1994.

dos años de lo ocurrido, el por-tero y dos de los custodios de la bailanta El Castillo, en Matade ros, fueron condenados por el homicidio de Rubén Oscar Terrazas. El Tribunal Oral en lo Criminal número 14 culpó así al técnico radiólogo Gabriel "Gigio" Vaquero, al ex sargen-to de la Policía Federal Ramón Romero y al portero de la dis-coteca, Hipólito "Lito" Alvacoteca, Hipolito "Lito" Alva-rez, sobre quienes recayeron, respectivamente, penas de 12 años de prisión, 11 años y 9 años y 9 meses. Los jueces Hugo Ca-taldi, Liliana Barrionnevo y Beatriz Bistué Soler dictaron ayer la sentencia después de haber escuchado el viernes pasado las acusaciones del fiscal Clorindo Mendieta y del abogado de la Mendieta y del abogado de la familia Terrazas, Pedro D'Attoli, y las réplicas de los defensores de los acusados. Mendieta había pedido 15 años de cárcel para Vaquero, 14 para Romero y 12 para Alvarez; D'Attoli demandó 21 años para Vaguero y 20 para el toro custodio. quero y 20 para el otro custodio y para el portero. Por su parte, los abogados defensores solici-taron la absolución para cada uno de los procesados por el "beneficio de la duda", sostenido -según los defensores- en que en ningún momento del juicio oral pudo probarse qué gol-pe había causado la muerte de Terrazas y quién lo había pro-ducido. En el cuarto intermedio de aver. Teófila Cevallos, madre de Rubén, se arrodilló de sesperada en medio de la sala donde se llevaba a cabo el juicio, implorando justicia por la muerte de su hijo. Rubén murió el 29 de noviembre de 1992 cuando, a poco tiempo de recibirse de arquitecto, fue a bailar con su hermano Oscar a El Cas tillo, ubicado sobre la avenida Juan Bautista Alberdi. Según los testigos, los jóvenes llamaron la atención de los custodios por estar vestidos con jogging y zapatillas y bailar entre ellos mientras bebían. Los ahora condenados los llevaron entonces a la cocina del local y los golpearon; no conformes, siguieron pateándolos en la calle. Rogelio Picazo (hijo) declaró ayer en Santa Fe.

"Nosotros no sabíamos nada del robo al Banco Nación.

El juez Brusa indagó ayer, a Rogelio Picazo (hijo) a quien acusa, junto a su padre, de ser socios de Mario Fendrich en el robo a la sucursal Santa Fe del Banco Nación. Picazo, sin embargo, aseguró que no participaron en el atraco. El subtesorero, quien se alzó con más de tres millones de dólares, permanece prófugo.



# Según los Picazo, sólo Fendrich disfruta el botín del Gran Robo

(Desde Rosario) El juez del Juzgado Federal Nº1 de Santa Fe, Víctor Brusa, tomó ayer de-claración indagatoria a Rogelio Luis Picazo (bijo), a quien se le im-puta el delito de "encubrimiento" en la causa iniciada el pasado 23 de setiembre como consecuencia del robo de 3 millones 200 mil dó-lares del Tesoro de la sucursal sanrafesina del Banco Nación. La Cá-mara Federal de Apelaciones de Rosario concedió la eximición de prisión del joven, de 23 años, la semana pasada, por lo que el magis-trado optó por fijar la fianza en 5 mil pesos. Es distinta la situación de su padre, Rogelio Osvaldo Picazo, a quien se le negó la excar-celación al estar sindicado como el instigador del robo y amigo per-sonal del ex subtesorero del Nación, Mario Fendrich, quien se fu-gó con el suculento botín, sin dejar rastros desde entonces.

'Creo que antes de cinco días el inez resolverá la situación de Picazo hijo, y no será necesario que se pague la fianza fijada en 5 mil dólares, que es una suma excesiva, para este caso", dijo a Pagina/12 el abogado defensor de los Picazo, Danigado defensor de los Picazo, Dani-lo Kilibarda. El ex ministro de Edu-cación del gobierno de Carlos Reu-temann indicó que "la indagatoria (realizada ayer) duró apenas media hora y el chico reconoció que sabía dónde estaba el padre, pero eso no constituye delito, ya que no está obligado a declarar en su contra".

El joven de 23 años, estudiante de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional de Rosario, compareció ayer ante el juez y remarcó que "su padre hizo vida normal hasta principios del mes de octubre, y que se enteró del robo del Banco Nación estando en la Secretaría de Industria y Comercio de la Nación, donde estaba realizando un trámite".

El sábado pasado el juez Brusa in-agó a Rogelio Osvaldo Picazo, quien fuera detenido el miércoles úl-timo en Godoy Cruz, provincia de Mendoza. El detenido permanece alojado en la delegación Santa Fe de la Policía Federal y permanecerá allí hasta que el magistrado intervinien-te resuelva su situación procesal.

'Si bien el sábado presentamos el pedido de excarcelación en favor de Picazo padre, y Brusa lo denegó, no tenemos pensado apelar, ya que la resolución de esto por parte de la Cámara Federal de Rosario podría llegar a demorar un mes y medio. En cambio, el juez Brusa tiene diez dí-as -desde el día de la indagatoriapara resolver la situación procesal", señaló Kilibarda y remarcó que "creo que tendrá que dictar un so-breseimiento para Picazo hijo y un falta de mérito para el padre, porque no hay elementos suficientes para

Picazo padre conoció a Fendrich ex subtesorero del Banco Nación de Santa Fe, y presuntamente res-ponsable de la desaparición de los 3

'Jujuy espera un milagro",

tituló ayer el diario El Tribu-

DRAMATICA BUSQUEDA DE NIÑOS

Perdidos en la noche

millones 200 mil dólares del tesoroa los 13 años, cuando estudiaban en el Liceo Militar de Santa Fe. Poste riormente dejaron de frecuentarse pero la vida los volvió a unir en el servicio militar. Fendrich siguió cul-tivando su amistad con Picazo padre durante el resto de su vida, pero estrecharon más los lazos cuando el ex tesorero cumplió funciones en la su-cursal de Villa Gobernador Gálvez del Banco Nación. En junio Fendrich compró en Rosario el Fiat Duna Weekend rojo, con el que desapareció, y le pidió a su amigo que colaborara en los trámites de transferencia del vehículo. Picazo padre declaró ante Brusa que dejó de verlo a Fendrich cuando regresó a Santa Fe, como subtesorero del Banco.

#### EDICTO

EDICTO

EJ Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 94, cita y emplaza por 
treinta dias a herederes y acreedores de 
JUAN BAUTISTA SOMARUGA. Buenos 
Aires, 6 de octubre da 1994. Publíquese 
por tres días en el diario Página/12. 
Buenos Aires, 10 de noviembre de 1994. 
Eduardo Parody. Secretario.

El Juzgado Nacional de 1ª Instancia en lo Ci-vil № 35, Secretaria única cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de MAURI-CIO KLIMBOVSKY a que comparezcan a jus-tificar su carácter y créditos y asimismo a ha-cer valer los derechos que crean les corres-ponden respecto de la donación efectuada por el causante en relación al immueble sito en la cate General Eustaquio Frisa esq. Luis María Drago s/n 2º pios, unidad funcional 8. Publíquese por tres días en Páglina/12. Bue-nos Aires, 18 de noviembre de 1994. Alejan-dra D. Abrevaya. Secretaria.

#### EDICTO JUDICIAL

EDICTO JUDICIAL

EJ Juzgado Nacional en lo Civil Nº
59, sito en Paraguay 1457, 1º piso
Capital; cita y emplaza por treinta
(30) días a herederos y acreedores
de DON CARLOS OSVALDO BAYUGAR. Publíquese por tres días.
Buenos Aires, 4 de noviembre de
1994. Fernando Cesari. Secretario.

EDICTO

El Juzgado Nacionat en lo Civil № 4, Secretaría Unica, sito en Lavalie 1212, 8º piso de la Capital Federal hace saber al señor RODOLFO PEREYRA que en los autos caratulados "DOMINGUEZ de PEREYRA, Elsa Beatriz c/PEREYRA, Rodolfo
SPIVOR/ROI/O, se ha ordenado cidado a los
fines de que se notifique de la sentencia
dicada a las 71/37 y del auto de 16. 84 vis.
Publiquesa edicios por dos días en el
TOCLETIN OFICAL\* y en el diario Página/12. Fáo. Silvio Pablo PESTALARDO.
Juze. Buenos díans, 21 de noviembre de
1994, Silvia V. Guahnon. Secretaria.



#### propiedades lea frei brun

HAEDO - RAMOS MEJIA Excel. 2 amb. tipo casa a fondo PB c/Tel, y Patio U\$S 35.000

HAEDO - Excel

Constitución 160 - Haedo 1706 - Tel. 659-5719 M. Céspedes 2196 c/Gaona - Tel. 659-1824

no de Jujuy. Es que desde los pri-meros días de esta semana medio centenar de policías y baqueanos, con la ayuda de un helicóptero de Gendarmería, buscan infructuosamente a dos hermanitos de 5 y 3 años que se perdieron hace 18 dí-as en las inhóspitas y altas monta-ñas del departamento de Tilcara, a 190 kilómetros de la capital provincial. "El temor de la capital pro-vincial. "El temor de la gente es que los chicos se hayan desbarrancado y en la zona abundan pumas y yaguaretés", comentó angustiado un

Daniel y Gregoria Romina Quispe desaparecieron de su casa, ubicada en la zona de El Molulo, a 80 kilóme-

tros de Tilcara, el 11 de noviembre. Ese día, los padres de los pequeños se alejaron del hogar y al regresar no encontraron a los niños. Sin embar-go, la policía de Tilcara tomó conocimiento del hecho seis días después, cuando el maestro de la escuela alcuando el maestro de la escuela al-bergue del lugar pudo acceder hasta la comisaría y recién en la noche del domingo la información llegó hasta las autoridades policiales de San Salvador de Jujuy, quienes de inmedia to dispusieron un operativo rastrillo

para dar con los hermanitos Quispe. Por el momento la búsqueda ha sido infructuosa pero la patrulla de res-cate todavía tiene esperanzas de encontrar a los chiquitos con vida, a pesar de que ya han transcurrido 18 dí-as de su desaparición y se trata de una región deshabitada, de difícil acceso y en la que abundan pumas y

yaguaretés.

El Molulo es una zona de profundos barrancos, precipicios y estre-chos senderos, ubicada a una altura de 3000 metros sobre el nivel del mar. Sólo se puede llegar hasta allí, des-de Tilcara, a través de la Garganta del Diablo -un puente natural-y con un recorrido posterior a lomo de mula y a pie de no menos de 12 horas. Aunque en esta época del año las temperaturas diurnas pueden trepar a los 25 grados, por las noches no su-peran los 7 u 8 grados.

MAR DEL PLATA





ARGENTINA

CHARLA Y EXHIBICION

SPA Y TRATAMIENTOS DE BELLEZA A cargo del Director Científico

Or. Antonio Carlos Minuzzi v la Directora del Centro de Estética Dra. Lyane Kunde

Miércoles 30 de Noviembre 18.30 hs. Palacio San Miguel - Suipacha 84

Entrada Libre y Gratuita Confirmar asistencia Sra Bruna Tel: 345 | 1540 / 1169

#### MUNICIPALIDAD **DE PARANA**

Licitación Pública Nº 192/94
OBJETO: Adquisición de SEGUROS
POR ACCIDENTE DE TRABAJO PARA EL PERSONAL DE LA ADMINIS-TRACION MUNICIPAL

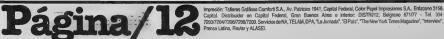
APERTURA: 21 de diciembre de 1994, 11 hs, en la Dirección de Sumi-nistros, Villaguay Nº 721, Paraná. VENTA DE PLIEGOS: En la Direc-

RECIO DEL PLIEGO: \$ 50. -PARANA AVANZA:

#### MUNICIPALIDAD **DE PARANA** Licitación Pública Nº 171/94

(2º llamado) | OBJETO: Adquisición de LECHE EN POLVO NAN, NURSOY, S.26, KG 1000. APERTURA: El 14 de diciembre de 1994, a las 10 hs. en Dirección de Suministros, VENTA DE PLIEGOS: En Dirección de

-PARANA AVANZA-



#### OTRO DETENIDO POR LA MUERTE DE ARMENTANO

# Un asesinato por encargo

Carlos Araujo, presunto homicida, fue detenido en Moreno. Según la policía habría sido contratado por Leani.

Carlos Adrián Araujo fue de-tenido ayer a la madrugada en una humilde vivienda de Villa Trujuy, en Moreno, por ser el pre-sunto responsable del assesinato del empresario Leopoldo "Poli" Armentano. El hombre sería la úl-tima pieza que necesitaba el juez de instrucción Francisco Trovato, a cargo de la investigación, para esclarecer este homicidio, aunque aún restan algunas incógnitas por resolver. Las pruebas y los testi-monios acumulados en la causa llevarían a la conclusión de que el ex propietario de las discotecas Trumps y El Cielo fue asesinado de un balazo en la cabeza a causa de una abultada deuda que man-tenía con Gustavo Leani, quien se encuentra detenido en Gran Bre-taña acusado de narcotráfico.

Hace cinco meses, en base a la declaración de tres testigos, Araujo apareció en el caso Armentano como el autor del disparo que terminó con la vida del empresario. Los investigadores comenzaron a desembrollar las relaciones estable-cidas entre los distintos protagonistas que aparecieron involucrados en el homicidio. Fuentes policiales revelaron a Página/12 que la historia se inició cuando Leani, alias Andy, se contactó, a través de intermediarios, con su amigo y socio Alfredo Valente. En una de las tantas comunicaciones, Leani le había pedido a Valente que tratara de recuperar parte del préstamo –unos 300.000 dólares– que le había facilitado a Armentano para comprar un restau-

rante.

En esa época, Valente tuvo que cerrar por razones económicas la bailanta Marabunta, que había abierto con Leani en San Miguel. Cuando cayó preso en Londres, Andy le ordenó a su socio recupe-Andy le ordeno a su socio recuperar el dinero. Un día, recordaron los testigos, Valente se presentó en la oficina del dueño de El Cielo y Trumps pidiéndole parte de los 300.000 dólares. Armentano, quien acumuló fama no sólo de ser el duesada la pecha cina tempido de despesion tempido de duesado la pecha cina tempido de despesion de desp no de la noche sino también de adeu-dar importantes sumas de dinero a sus amigos, pidió tiempo para jun-tar algunos billetes.

Tras cumplirse el plazo que habí-an pactado, Valente visitó por se-gunda vez a Poli, pero de su gestión sólo consiguió un portazo. Valente, solo consiguio un portazo. Valente, según sospechan los investigadores, no habría establecido nuevos contactos con Leani y decidió contratar un par de "killers" para tratar de recuperar el dinero. Fue así que se reunió con Walter Melián, quien actualmente se encuentra detenido en Carrera enveda de trêfe de de no Carrera enveda de trêfe de de no Carrera enveda de trêfe de de no Carrera envena de trefe de no carrera envena de trefe de de no carrera envena de trefe de no carrera envena de no carrera envena de no carrera envena de no carrera en car eros acusado de tráfico de drogas. Melián, a su vez, tenía como socio y amigo a Araujo, un obrero de una empresa telefónica que vivía en Vi-lla Trujuy.

Las gestiones de Melián y Arau-jo tampoco dieron resultados y el fracaso precipitó el final de Armentano. El 23 de abril de este año, luego de pasar por Trumps y El Cielo, el empresario fue a cenar al restaurante Amapola, el mismo que pensaba comprar junto a Leani. A la madrugada, al salir del restaurante, Ardrugada, al sair dei restaurante, Ar-mentano habría sido sorprendido por Melián, Araujo y una mujer. Se-gún determinó la policía, el obrero telefónico fue quien le disparó a la cabeza, cuando sólo le faltaba cami-nar pocos metros para llegar a su de-partamento, en el barrio de Paler-mo. Polí fue internado en el Hospital Fernández, donde murió después de dos días de agonía.

Desde hace cinco meses, tres tes-tigos vienen acusando a Melián y a draujo de ser los autores materiales del asesinato. El primero fue dete-nido en la Operación Tormenta Ver-de, en la que se decomisaron mil kilos de marihuana. En su declaración Melián no sólo involucró a Valente sino que además aportó los datos para dar con su socio Araujo. El vier-nes pasado, a la madrugada, Valente se presentó en el Departamento Central de Policía y quedó detenido. El empresario amplió ayer su de-claración indagatoria, y ahora el juez Trovato deberá resolver cuál será la situación procesal del sospechoso, quien continúa detenido en Caseros. La policía, por su parte, allanó el sábado la casa que Valen-te tiene en Olivos y secuestró varias

El lunes a la noche la policía había dado con Araujo. Tras confirmar que el hombre se encontraba en su casa de Villa Trujuy, pidieron la orden al juez para detenerlo. Trovato envió un exporto a su colega de Mercedes. Antonio Boccaci, y ayer a la madrugada la policía detuvo al tercer acusado en el caso Armentano.



jardines - Teléfono U\$S 86.500

TASACIONES CONFIABLES

Santa Fe 3602 y Araoz 33-2002

LATIN AMERICA POSTAL S.A. CORREO ULTRARAPIDO (Servicio VIP)

Servicio de Mensajería en moto

Cadetería a pie.

Con personal uniformado, equipado con radios y altamente capacitado.

Solicite 304-3100 presupuesto al



Pese a que la causa parece estar prácticamente esclarecida, aún resta determinar quién fue la mujer que habría participado en el crimen como entregadora. También resta de-terminar cuál sería la vinculación de Daniel Bellini, actualmente deteni-do en Paraguay acusado de haber falsificado ocho millones de dólares

Carlos Adrián Araujo, el último detenido de la noche

El juez Trovato tiene el caso prácticamente resuelto.

#### El abuelo no sabe nada

El ex jefe de la barrabrava de Boca, José Barrita, negó ayer ante el juez Hugo Van Schilt tener información sobre el ataque al hincha de Indepen-diente Osvaldo Bértolo. "Barrita desmiente totalmente ha-ber realizado cualquier tipo de declaración periodística di-ciendo que tenía detalles del ataque a Bértolo y agregó que araque a Bertoio y agrego que no sabe quién o quiénes lo pue-den haber relacionado con ese hecho", indicó Van Schilt –a cargo de la investigación de la muerte del visitador médico-, tras tomarle declaración testimonial a El Abuelo. Fuentes cercanas al juzgado, en tanto, señalaron que 5 de los 10 barrabravas detenidos en la cau-sa, "están muy comprometi-dos" y podrían ser condenados a cadena perpetua cuando se sustancie el juicio oral.

#### **Profanación** de tumbas

Quince tumbas del cemen-terio de la localidad bonaerense de Punta Alta fueron destruidas durante el fin de semana último por desconocidos, quienes además quemaron fé-retros de una bóveda y destrozaron monumentos del camposanto, según informó ayer la policía. El intendente local, Osvaldo Rigoni, relacionó el ataque con la detención "se-manas atrás, de varias personas que practicaban rituales extraños en el cementerio de nuestra ciudad en horas de la



# Murió Jerry Rubin, hippie, yippie, yuppie

En los 60 quiso politizar al movimiento hippie e hizo de un juicio un happening. En los 80 se hizo yuppie e inventó un elixir de la juventud. Una parábola moderna.

(Por Rolando Graña) Cuando Tom Hanks, en Forrest Gump, le habla a la inaudita masa de hippies que a fines de la década del 60 llegaron has-ta Washington para protestar contra la guerra de Vietnam, Jerry Rubin bien podría haber estado a su lado. "Soy mucho más sano ahora que entonces", confesó Rubin veinte años después, ya convertido en yuppie de éxito en Wall Street, devoto del yoga y de la macro-biótica. Pero la vida sana no lo es todo, según se recordará: Rubin falleció ayer en Los Angeles, a los 56 años, 15 días después de que un burgués auto que circulaba por Hollywood lo atro-pellara sin miramientos cuando intentaba cruzar la calle transgrediendo... la senda peatonal

La fama de Rubin comenzó en 1968

cuando, melena y barba rala, lideraba protestas universitarias. Ese año, junto a Abbie Hoffman y Paul Krassner, fundó el Young International Party (Y.I.P. - Partido Internacional de los Jóvenes) como un intento de hacer al-Jovenes) como un intento de nacer ar-go orgánico del inasible flower power: de hippie a yippie.

Un partido diferente, tenía que ha-cer actividades políticas diferentes, así

que Rubin y los suyos no tuvieron mejor idea que presentarse en sociedad apedreando un congreso demócrata. La policía los reprimió pero el impac-to fue decisivo en la derrota del parti-do de Lyndon Johnson. Claro que quien ganó los comicios, Richard Nixon, no era lo que se dice un blando.

Nixon había prometido en su campaña sacar de la calle a los hippies y sus mitines y promovió un juicio con-tra Rubin, Hoffman, Bobby Seale, el fundador de los Black Panthers y otros cuatro líderes juveniles. El cargo, dis-ereto: complot contra la nación. La historia reciente los recuerda como "Los 7 de Chicago" y su imagen ingresando al estrado vestidos con togas idénticas a las de los jueces se volvió un símbolo: una generación que ponía en el banquillo de los acusados a sus acusadores, los mayores. Fueron cuatro meses de respuestas ingeniosas al estilo Beatle, canciones a capella, golpes de escena y consignas radicales. "Ru-bin y Hoffman se rieron e hicieron re-fr a todos durante el juicio", recuerda abogado, William Kunstler. Ridículos, los cargos nunca pudieron ser probados. El tribunal, en cambio, los condenó por sus más de 200 "insultos a la autoridad judicial". Pero la sentencia fue anulada por vicios formales. El único que fue a dar a la cárcel poco aunque por otros motivos, fue Seale, el único negro.

"Poseía instinto para la organización. Tenía olfato para el espectáculo y sabía cómo hacer llegar un mensaje", recordó otro de sus compinches de entonces, Tom Hayden, marido de Jane Fonda antes de Ted Turner, y actual senador por California. Agotados los tiempos hippies, y mientras algunos de los 7 de Chicago se convertían en operadores del gurú Maharashi, Rubin re-negó de la lucha de clases, e hizo su opción por el yoga, la macrobiótica y, luego, la agricultura orgánica. Radicado en Nueva York, cambió los collares por el traje con chaleco y aplicó su célebre instinto organizativo en montar su propia empresa de comidas die-téticas para cotizar en Wall Street. En los 80, sus reuniones se hicieron famosas, cruciales para hacer contactos. De

yippie a yuppie. Pero la gran ciudad lo cansó y Rubin decidió mudar de costa. Corría 1989 y su amigo Abbie Hoffman se acababa de suicidar con pastillas. Eran malos tiempos, así que Jerry se instaló en Los Angeles y desde allí lanzó, pensando en el target de aquellos viejos hippies que ya no eran lo que fueron, WOW, algo así como un elixir de la juventud, a base de gin-seng y jalea real, que tuvo gran éxito entre sus vecinos de Hollywood. Como en los viejos tiempos. Bobby Seale, el viejo pantera negra, lo acom-pañó: fue uno de los mejores vendedores de WOW.



#### Biggs se quedó sin socio

La noticia de la muerte de Ronald "Buster" Edwards, quien fuera uno de sus compañeros en el famoso asalto al tren postal entre Glasgow y Londres ocurrido en 1963, sorprendió ayer a Ronald Biggs, cerebro del robo del siglo, en su casa de Río de Janeiro. "Estoy muy triste, porque Edwards era un tipo fantástico, siempre alegre y muy camarada", dijo Biggs al enterarse de que su ex colega había sido encontrado ahorcado en un garaje de la capital inglesa. "Realmente, no hay cómo creer que una persona como él haya dejado este mundo de esa manera", dijo emocionado Biggs cuando se enteró del suicidio de su viejo socio. Edwards, luego de estár tres años prófugo, se rindió an-te la policía en 1966, cansado del acoso de otros bandidos que pretendían una parte del botín. Estuvo nueve años en prisión, tras lo cual se dedicó a atender una pequeña florería en la estación ferroviaria de Waterloo. Biggs y Edwards fueron dos celebridades desde aquella noche de agosto del '63. Una película, *Buster*, retrató al ladrón que se suicidó ayer y el papel fue protagonizado por Phil Collins. "El último acto decente", calificó el suicidio parte de la prensa británica.



# **PONGASE EN ESTE** LUGAR Página/12

#### JUICIO POR PROSTITUCION

#### Hollywood espera que Heidi no hable

Las cámaras de televisión y los cazadores de chismes hacen guardia detrás de las puertas de los tribunales de Los Angeles. En su intrioniales de Los Angeles. En su in-terior, y bajo riguroso secreto, un ju-rado de siete hombres y cinco muje-res decide desde ayer la sentencia que le corresponderá a Heidi Fleiss, la joven y culta madama que proveía un completo servicio de sexo y drogas a buena parte del jet set de Hollywood. Más desesperados que la prensa por conocer el veredicto están quienes pa-garon por lo menos 1500 dólares por cada encuentro con una de las chicas de Heidi: si bien la empresaria no publicitó los nombres que guarda en su célebre "libro negro" durante este juicio, un resultado adverso podría hacerla cambiar de idea durante el proceso siguiente, que comenzará en enero, y en el que se la juzgará por lavado de narcodólares junto con su padre, un conocido pediatra. Tiemblan los estudios de cine.

La historia de esta Heidi promete opacar a su ingenua homónima de los Al-pes. Es que esta atractiva mujer de 28 años, elegantes vestidos y cuidada formación en los mejores colegios de Los Angeles, mostró su talento para los ne-gocios en un terreno antiguo pero inusual para una mujer de su clase. "En la historia de este negocio, nadie es capaz de hacer lo que yo hago", dice Heidi, muy suelta de cuerpo, desde el video promocional presentado por la fiscalía

Las acusaciones se basaron en las confesiones de dos prostitutas de la em-presa de Heidi, quienes obtuvieron innes. Las testigos contaron con pelos y señales a la policía la capacitación que recibían de Heidi y los servicios sexuales que ofrecían, amén de la venta de cocaína. El voltaje de los testimonios hizo fumar de tal modo a los uniforma-dos que el humo activó la alarma contra incendios

La defensa de Heidi apuntó contra la hipocresía norteamericana. "Vivimos en un mundo en el que la prostitución es idealizada en una película como Mujer bonita y que es legal en algunas ciudades como Las Vegas, a sólo 400 kilómetros de aquí", alegó el abogado Anthony Brooklier. Mirando fijo a los de a migraphos del junta in presenta de la como migraphos del junta del jun doce miembros del jurado, impostó la voz y siguió: "¿Acaso alguien está enberts?". Ya de cara al público, el defen-sor llegó al clímax: "¿No es un poco estúpido todo esto?"

Los fiscales y buena parte de la opi-nión pública norteamericana consideran que no. Nadie parece dispuesto a perdonarle a una joven nacida de un pediatra—una de las profesiones de mayor prestigio en Estados Unidos—, bella y educada, el dedicarse a "incitar la pros-titución y la drogadicción", según rezan los cargos. Heidi puede recibir hasta 11 años de cárcel por estos delitos. Pero la pena podría incrementarse después del juicio al que serán sometidos en enero Heidi y su padre –el doctor Paul Fleiss–, acusados de lavar dinero proveniente de la venta de drogas.

#### Atrapados entre las llamas

En lo que constituye la peor catástrofe registrada en un recinto público en China, al menos 233 personas –132 hombres y 101 mujeres– murieron al incendiarse una discoteca de Fuxin y otras 16 resultaron heridas, cinco de ellas resultaron neridas, cinco de etias con graves quemaduras. Yiyuan ("Jardín Artístico") estaba reple-ta, la mayor parte del público for-mada por estudiantes, muy pocos de los cuales pudieron escapar de las llamas aparentemente provocadas por un cortocircuito. El equi-po de 85 bomberos que controló el fuego en ocho minutos no alcanzó a evitar la pérdida de tal cantidad de vidas va que el esfuerzo fue inú-

til contra el humo que cubrió el lu-

Los bomberos estiman que el número de muertos ascenderá a medi-

da que avancen las tareas de remoción de escombros. Si bien el incen-dio ocurrió el domingo a las 13.37 horas, recién ayer la información salió a la luz, y sólo por medio de un periódico, mientras que la agencia de noticias oficial informaba sobre la cría de cangrejos en arrozales y el continuo descubrimiento de tumbas de antiguas dinastías. Los incendios se multiplicaron en China en los últimos años, principalmente en fábricas pero también en centros de espar-

# 1 de Diciembre Día Mundial de la Lucha contra el SIDA

página/12 regala



Una historia de Graciela Montes para chicos de 10 a 99 años, escrita con el asesoramiento de la Fundación Huésped y del Dr. Pedro Cahn.

Hablemos es una revista de 16 páginas a todo color • Para comprender a fondo los aspectos que conciernen al SIDA, y saber que se puede hacer • La historia • Evolución en su tratamiento • Mitos y verdades • Gráficos explicativos al alcance de todos • La discriminación que el miedo genera, y otros temas,

La única vacuna que tenemos es la prevención, y el mejor remedio es la solidaridad.

ESTA REVISTA SE ENTREGA POR UNICA VEZ CON LA EDICION DE PÁGINA/12 DEL JUEVES 1 DE DICTEMBRE

#### Discrepancia argentina

(Por A. F.) El profesor Zeng Yi ofreció el viernes pasado una conferencia en la Facultad de Medicina de la UBA. Entre los especialistas que lo escucharon estuvo Liliana Martínez Peralta, investigadora del departamento de Microbiología y miembro del Centro Nacional de Referencia de SIDA. Según la especialista, "la prueba presentada es diferente de las que se usan habitualmente, pero no es una panacea y no puede alegarse que evita el período de ventana, ya que los anticuerpos contra la gp41 se detectan a partir de la segunda o tercera semana de la infección viral". Durante esas dos semanas, por lo menos, ningún test es capaz de identiferen a un portador. ficar a un portador.

ficar a un portador.

El test chino, según Martínez Peralta, es similar al Western Blot, ya que ambos detectan anticuerpos contra la gp41, una molécula constituida por proteínas e hidratos de carbono que forma parte de la cubierta del virus. Sin embargo, el Western se utiliza hoy como prueba confirmatoria, es decir, como segunda instancia tras un resultado positivo en el test de ELISA. El RWB chino, en cambio, se propone como primera prueba diagnóstica, a nivel masivo.

diagnóstica, a nivel masivo.

diagnóstica, a nivel masivo.

"En mi opinión – sostiene la científica argentina-, es mejor utilizar masivamente la técnica de ELISA, que tiene un costo de menos de un dólar y además está diseñada para detectar anticuerpos contra distintas glicoproteínas del virus." Martínez Peralta asegura que, en algunas personas, el organismo presenta primero anticuerpos contra otras proteínas o glicoproteínas del virus antes que contra la gp41. "Si se usara el test chino, no se podría detectar a estos infectados."

no se podría detectar a estos infectados.

Por su parte, Pablo Goldschmit, virólogo argentino residente en Francia y responsable de la confirmación de los tests sanguíneos de SIDA en los hospitales de ese país, afirma que el hecho de que no se utilice masivamente un test como el chino, basado únicamente en anutilice masivamente un test como el chino, basado únicamente en anticuerpos contra la gp41, no es una decisión política sino científica. "Ninguna autoridad sanitaria va a permitir un test que sólo detecte el virus tipo HIV-I y no el HIV-II, y que tampoco pueda detectar todos los subtipos del HIV-I". Según Goldschmit, esta prueba puede ser "interesante como confirmación, pero no para hacer un tamizaje inicial, ya que los anticuerpos contra la gp41 pueden aparecer tardíamente". Por otra parte, insiste, este tipo de test "no es sensible para detectar el virus HIV-II o el nuevo subtipo cero del HIV-I", dos requisitos indigensables hoy nara considerar a un test confiable para aplicarlo madispensables hoy para considerar a un test confiable para aplicarlo masivamenté.

Respecto de la posibilidad de eliminar el período de ventana -el lapso durante el cual no se perciben señales virales en sangre-, el científico ar-gentino sostiene que "eso es imposible". Lo más temprano que se puede detectar la infección es a partir de la segunda semana después de la pe-netración del virus, buscando anticuerpos contra la proteína 24 del inte-rior (core) del HIV o anticuerpos contra la glicoproteína 160 del envol-

#### PRESENTAN EL METODO CHINO DE

El investigador chino Zeng Yi, presidente de la Acade-mia de Medicina Preventiva de la República Popular China, acaba de presentar en la Argentina un ne presentar en la Argentina un método para detectar el SIDA de muy bajo costo, que no requiere de sofisticados equipos para su lectura y que –sostiene – posee una precisión mayor que los habitualmente usados por la medicina occidental. Según Zong al margen cidental. Según Zeng, el margen de error del test descubierto por él en 1987 es bajísimo: "Un caso en en 1967 es bajisimo; "Un caso en 200 mil, contra el 1 por ciento que, creo, presenta el método ELISA". Además, el Rapid Wes-tern Blot (RWB) -ése es el nom-bre del test- permite detectar la presencia del virus HIV-1 desde el momento de la infección elimiel momento de la infección, eliminando así lo que se denomina el "período de ventana" en las per-sonas afectadas (cuando se es portador del virus pero aún no hay manifestaciones evidentes de la enfermedad o signos en sangre). Por otra parte, el especialista ya consiguió en experiencias de labo-ratorio un medicamento que inhibe la reproducción viral, y que trabaja tanto a nivel de linfocitos como de macrocitos. Este puede ser el comienzo de una nueva medicación contra el SIDA, aunque

nas v está en etapa de experimen tación en manos de un grupo de médicos chinos que trabajan en

Con una población que supera los mil doscientos millones de personas y ante el poco tranquilizador panorama de la explosión del problema del SIDA a nivel mundial, China está trabajando aceleradamente desde mediados de la década pasada para tratar de encontrar métodos de tección e inhibición de la reproduc-ción viral. Pero es lo que se llama curarse en salud, ya que en este mo-mento, en todo el territorio chino se calcula que existen nada más que 14 mil portadores, de los cuales mil quinientos presentan síntomas de enfermedad. El mayor porcentaje de personas afectadas se encuentra en las zonas periféricas, limítrofes con países como Tailandia, Singapur o Malasia, en donde el SIDA sí es un problema importante.

La tarea de descubrir un método de testeo propio fue encarada por los chinos debido, entre otras co-sas, a problemas presupuestarios sas, a problemas presupuestarios
-el alto costo de los métodos de la
medicina occidental— y a la falta de
infraestructura y laboratorios idóneos para realizar los análisis en todo su inmenso territorio. Zeng Yi El investigador chino Zeng Yi dice que su método de detección del SIDA cuesta entre 3 y 5 dólares, demora 30 minutos, el margen de error es de 1 en 200.000 v detecta el virus desde el momento de la infección eliminando el "período de ventana". Dos médicos argentinos polemizan con Zeng y refutan algunos puntos del trabajo.

inició sus investigaciones sobre métodos de testeo en 1987, y dos años más tarde su RWB estaba siendo utilizado por las autoridades chi-nas para el examen masivo de la población.

Existen en la actualidad dos versiones del test: un kit para la inmer-sión de tiras reactivas que está indicado para una sola muestra y arroja

#### ENTREVISTA

# "Mi test tiene meno

(Por A. R. B.) Creador de un test rápido y económico para detectar precozmente la infección con el virus del SIDA, el científico chino Zeng Yi visitó Buenos Aires para dictar conferencias a especia-listas y ofrecer formas de coopera-ción. En diálogo con Página/12, ase-guró que su prueba es ideal para los países en desarrollo y anticipó que se encuentra ensayando un nuevo medicamento para frenar la repli-cación del virus en los seres huma-

-; Oué ventaja tiene su método de detección del sida respecto de los usa-dos hasta el momento en Occidente?

-Como método presuntivo, el que se utiliza en general es el ELISA. El problema de ELISA es que debe ser usado con equipamiento especial. Necesita equipos muy caros para leer los resultados. Lleva mucho más tiempo –varias horas—y el resultado no es muy específico.

Luego de hacer un ELISA, se necesita un test confirmatorio para eva-luar los resultados. El ELISA se usa sobre todo para un testeo masivo, especialmente en hospitales, en bancos de sangre. Lo que yo intenté en Chi-na es conseguir un test que se pueda utilizar en cualquier lugar y sin que se necesiten esos costosos equipos

En las dos primeras generaciones de ELISA, lo que se utilizaba era el virus y las proteínas. Pero yo me di cuenta de que tan solamente una proteína era importante, que se llama agp41. Todos los pacientes —los asintomáticos, los que están en las primeras etapas del SIDA y los que ya tienen la enfermedad en estado avanza. do-, todos tienen esta glicoproteína gp41. Mi técnica es muy fácil de usar,

actúa muy sencillamente.

—Según lo que usted dice, su test es mucho más efectivo que los habitual-mente usados por la medicina occi-dental, ya que posibilitaría una de-

-Mi test es mucho más seguro v específico que el ELISA. Hay menor cantidad de falsos resultados.

-¿ Qué cantidad de falsos resultados se obtienen con su método?

-En 200 mil casos obtuve un úni-

-Es muy superior. Creo que es de un 1 por ciento. Por otra parte, con mi test el resultado es muy fácil de ver, ya que no se necesita ningún tipo de equipamiento. Se puede utilizar, al igual que el ELISA, para un testeo básico. Por otra parte, el resultado es mucho más rápido: 30 minutos en el test múltiple para 96 pacientes, y 10 minutos en el test individual. Es mucho menos tiempo que el que requieren los otros sistemas. Mi testeo individual lo utilizo sobre todo para situaciones de emergencia. Ante un accidente de tránsito, o de trabajo, en que hubiera

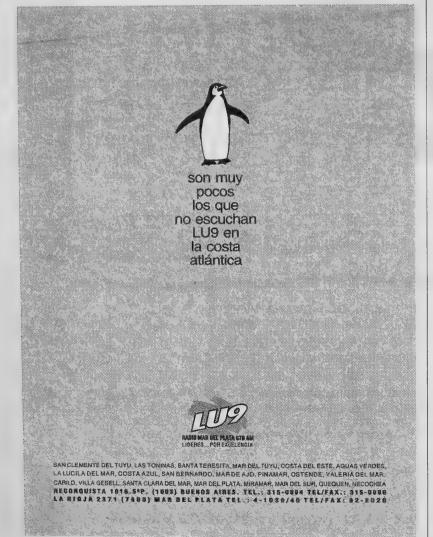
que operar de inmediato, en diez mi-nutos el paciente tiene el resultado.

-En China y su zona de influencia este método es usado ya hace varios años, al menos más de cinco. Y según usted manifiesta obtiene mejores resultados. Es más barato, en cuanto al costo en sí del test, y no requiere sofisticados equipamientos para obte-ner el resultado. ¿Por qué no está di-

fundido en la medicina occidental?
-Porque los occidentales ponen muchas barreras, porque tienen sus propios métodos. Me es muy difícil llegar a Occidente, sobre todo a Estados Unidos.

-¿Esta podría ser una alternativa muy interesante para países en vías de desarrollo?

-Eso es exacto. En los países en desarrollo este método se puede utilizar en medio del campo, en cualquier lugar. El kit de testeo tiene todo lo que se necesita para realizar el examen. Por otra parte, este método individual



#### Discrepancia argentina

(Por A. F.) El profesor Zeng Yi ofreció el viernes pasado una confe-rencia en la Facultad de Medicina de la UBA. Entre los especialistas que lo escucharon estuvo Liliana Martínez Peralta, investigadora del departamento de Microbiología y miembro del Centro Nacional de Referencia de SIDA. Según la especialista, "la prueba presentada es diferente de las de silva. Segun la especialista, la prueva presentata es diferente de las que se usan habitualmente, pero no es una panacea y no puede alegarse que evita el período de ventana, ya que los anticuerpos contra la gp41 se detectan a partir de la segunda o tercera semana de la infección viral". Durante esas dos semanas, por lo menos, ningún test es capaz de identificar a un portador.

El test chino, según Martínez Peralta, es similar al Western Blot, ya El test chino, según Martinez Peralta, es similar ai Western Biol. ya que ambos detectan anticuerpos contra la gp41, una molécula constituida por proteínas e hidratos de carbono que forma parte de la cubierta del virus. Sin embargo, el Western se utiliza hoy como prueba confirmatoria, es decir, como segunda instancia tras un resultado positivo en el test de ELISA. El RWB chino, en cambio, se propone como primera prueba

diagnóstica, a nivel masivo.
"En mi opinión -sostiene la científica argentina-, es mejor utilizar masivamente la técnica de ELISA, que tiene un costo de menos de un dólar v además está diseñada para detectar anticuerpos contra distintas glicoproteínas del virus." Martínez Peralta asegura que, en algunas personas el organismo presenta primero anticuerpos contra otras proteínas o gli-coproteínas del virus antes que contra la gp41. "Si se usara el test chino, no se podría detectar a estos infectados.

Por su parte, Pablo Goldschmit, virólogo argentino residente en Francia y responsable de la confirmación de los tests sanguíneos de SIDA en los hospitales de ese país, afirma que el hecho de que no se utilice masivamente un test como el chino, basado únicamente en anticuerpos contra la gp41, no es una decisión política sino científica. "Ninguna autoridad sanitaria va a permitir un test que sólo detecte el virus tipo HIV-1 y no el HIV-II, y que tampoco pueda detectar todos los subtipos del HIV-I". Según Goldschmit, esta prueba puede ser "interesante como confirmación, pero no para hacer un tamizaje inicial ya que los anticuerpos contra la gp41 pueden aparecer tardíamente."
Por otra parte, insiste, este tipo de test "no es sensible para detectar el virus HIV-II o el nuevo subtipo cero del HIV-II", dos requisitos in-dispensables hoy para considerar a un test confiable para aplicarlo ma-

Respecto de la posibilidad de eliminar el período de ventana -el lapso Accepted of the post-open sentials of period to ventural and period of characteristic designation of the period of PRESENTAN EL METODO CHINO DE DETECCION DEL SIDA

# A I IRRF AI HIV

Yi, presidente de la Acade-mia de Medicina Preventiva de la República Popular China, acaba de presentar en la Argentina un método para detectar el SIDA de muy baio costo, que no requiere muy bajo costo, que no requiere de sofisticados equipos para su lectura y que –sostiene– posee una precisión mayor que los habitual-mente usados por la medicina occidental. Según Zeng, el margen de error del test descubierto por él en 1987 es bajísimo: "Un caso en 200 mil, contra el 1 por ciento que, creo, presenta el método ELISA". Además, el Rapid Western Blot (RWB) -ése es el nom-bre del test- permite detectar la presencia del virus HIV-1 desde el momento de la infección, eliminando así lo que se denomina el "período de ventana" en las perconsc sfectadas (cuando se es nortador del virus pero aún no hay monifestaciones evidentes de la enfermedad o signos en sangre). Por otra parte, el especialista ya consiguió en experiencias de labo-ratorio un medicamento que inhibe la reproducción viral trobaja tanto a nivel de linfacitos como de macrocitos. Este puede ser el comienzo de una nueva medicación contra el SIDA, aunque

nas y está en etapa de experimentación en manos de un grupo de médicos chinos que trabajan en

Africa. Con una noblación que supera los mil doscientos millones de personas y ante el poco tranquilizador pano-rama de la explosión del problema del SIDA a nivel mundial. China está trabajando aceleradamente desde mediados de la década pasada para tratar de encontrar métodos de detección e inhibición de la reproducción viral. Pero es lo que se llama curarse en salud, ya que en este mo-mento, en todo el territorio chino se calcula que existen nada más que 14 mil portadores, de los cuales mil entos presentan síntomas de enfermedad. El mayor porcentaje de personas afectadas se encuentra en las zonas periféricas, limítrofes con naíses como Tailandia. Singanur o Malasia, en donde el SIDA sí es un problema importante.

La tarea de descubrir un método de testeo propio fue encarada por los chinos debido, entre otras cosas, a problemas presupuestarios -el alto costo de los métodos de la medicina occidental- y a la falta de infraestructura y laboratorios idóncos para realizar los análisis en toinmenso territorio. Zeng Yi

Zena Yi dice aue su método de detección del SIDA cuesta entre 3 v 5 dólares, demora 30 minutos, el margen de error es de 1 en 200.000 v detecta el virus desde el momento de la infección eliminando el "período de ventana". Dos médicos argentinos polemizan con Zeng v refutan algunos puntos del trabajo.

inició sus investigaciones sobre métodos de testeo en 1987, y dos años más tarde su RWB estaba siendo utilizado por las autoridades chinas para el examen masivo de la po-

Existen en la actualidad dos versiones del test: un kit para la inmersión de tiras reactivas que está indicado para una sola muestra y arroja resultados en diez minutos -se usa sobre todo en situaciones de accidente-, y otro de pruebas múltiples que es utilizado en los laboratorios nédicos para analizar gran cantidac de muestras, y cuyo proceso demo-ra unos 30 minutos. En ambos casos, todos los elementos y reactivos están en el kit y no se requiere de equinos especiales. El método fue

de embarazo: en un único paso se ob-tendrá el resultado, lo cual es un sen-

sible avance, porque mi actual méto

do individual, aunque demora sólo 10

minutos, tiene ocho pasos. El de un

solo paso todavía lo tenemos en ex-

perimentación. Pero lo importante es que mi método supera atodos aque-llos que contienen uno o dos péptidos,

ya que posee antígenos recombinan-tes. Además, el kit posee la ventaja

adicional de unir los test presuntivos

y confirmatorios en un solo reactivo.

Y está aprobado por el CDC (Centro de Control de Enfermedades) de Es-

tados Unidos. El test presuntivo co-

testear una gran cantidad de muestras, pero cuando se detectan pocas mues-

tras, o en países con poca infraestructura tecnológica como los que están

en vías de desarrollo, el ELISA no es adecuado. Es por eso que los científi-

cos hemos tratado de desarrollar test más rápidos y simples. Mi Rapid Wes-

tern Blood (RWB) para detectar anti-

cuerpos HIV-1 es uno de estos test

confirmatorios. Es un reactivo que

puede usarse en laboratorios con po-

ca o gran cantidad de muestras, inclu

so puede usarse en las casas de las pro-

pias personas. Todos los reactivos están en el kit y no se requieren equipos

Tanto la Oficina de Drogas y Ali-mentos (FDA) de Estados Unidos co-

mo la Comunidad Económica Euro-

pea catalogaron mi método como uno

ión del SIDA. Mi gobierno utili

Aparte de métodos de detección

de los más sensitivos test para la de-

gatorio para todos los ciudadanos que

permanezcan en el exterior más de un

mún (ELISA) se puede utilizar para

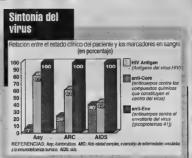
implementado por el gobierno chino como test oficial obligatorio pa-ra todos los ciudadanos que permanezcan en el exterior del país por más de 30 días.

Zeng Yi desarrolló su método a partir del estudio de la glicoproteína 41 (gp41), que forma parte de la envoltura que rodea al virus, y que va a generar antiqueroos específicos

en el organismo infectado. El método del investigador chino radica en dosar en sangre la cantidad de estos anticuerpos mediante un sistema de reactivos que no necesitan del laboratorio y cuyo costo eπ el mercado dría ser de entre 3 y 5 dólares. Chi-na ya realizó más de un millón de estas reacciones

Fuga masiya v 30 muertos

Tocuyito se llenaron de presos y muerte. Ayer 27 reos y tres policías murieron en enfrentamien-tos causados por la fuga de 112 presos de una carcel de esa loca-lidad yenezolana ubicada a 250 kilómetros de Caracas A las dos de la madrugada los presos escaparon de dos pabellones de máxima seguridad por medio de una alcantarilla aprovechando un apagón total en el penal. Según informó Luis Manuel Fernández jefe de seguridad del estado de Carabobo -donde se encuentra Tocuyito-, con 35 internos ya recapturados y otros 15 localizado. y a punto de ser atrapados por los 200 efectivos dispuestos por la Guardia Nacional de Seguridad la situación está "bajo control" En medio de los enfrentamier tos ocasionados en la más gran de cacería de fugados del país tres presos habrían atacado a baos a conductores de micro para poder escapar con los vehículos. Otros no tuvieron igual suerte y murieron ahogados en las tuberías de agua utilizadas cuandó intentaban huir. En enero de este año, 200 personas mu-rieron durante un motín en otra cárcel venezolana. El abogado Mario Maduro, experto en asuntos penitenciarios, vincula los frecuentes problemas en los penales con el hacinamiento que es ellos se vive. "En la cárcel de Tocuvito -especificó- hay una to por ciento. Donde debería haber sólo 300 reos se encuentran en total 700 "



ENTREVISTA A ZENG YI

#### "Mi test tiene menos resultados falsos"

test rápido y económico para detectar precozmente la infección con el virus del SIDA, el científico chino Zeng Yi visitó Buenos Aires para dictar conferencias a especialistas y ofrecer formas de coopera-ción. En diálogo con Página/12, aseguró que su prueba es ideal para los países en desarrollo y anticipó que se encuentra ensayando un nuevo medicamento para frenar la replicación del virus en los seres huma

-¿Qué ventaja tiene su método de detección del sida respecto de los usados hasta el momento en Occidente?

-Como método presuntivo, el que se utiliza en general es el ELISA. El problema de ELISA es que debe ser usado con equipamiento especial. Ne cesita equipos muy caros para leer los resultados. Lleva mucho más tiempo -varias horas- y el resultado no es muy específico.

Luego de hacer un ELISA, se necesita un test confirmatorio para eva-luar los resultados. El ELISA se usa sobre todo para un testeo masivo, especialmente en hospitales, en banços de sangre. Lo que yo intenté en China es conseguir un test que se pueda utilizar en cualquier lugar y sin que se necesiten esos costosos equipos. En las dos primeras generaciones

de ELISA, lo que se utilizaba era el virus y las proteínas. Pero yo me di cuenta de que tan solamente una pro-teína era importante, que se llama gp41. Todos los pacientes -los asin-tomáticos, los que están en las prime-ras etapas del SIDA y los que ya tienen la enfermedad en estado avanzado-, todos tienen esta glicoproteína gp41. Mi técnica es muy fácil de usar, actúa muy sencillamente

Según lo que usted dice, su test es mucho más efectivo que los habitual-mente usados por la medicina occidental, ya que posibilitaría una de-

-Mi test es mucho más seguro y específico que el ELISA. Hay menor cantidad de falsos resultados. -¿Qué cantidad de falsos resultados se obtienen con su método? -En 200 mil casos obtuve un úni-

co falso resultado. -¿Y cuál es el porcentaje de falsos ultados con el test ELISA?

-Es muy superior. Creo que es de un 1 por ciento. Por otra parte, con mi test el resultado es muy fácil de ver, ya que no se necesita ningún tipo de pamiento. Se puede utilizar, al nal que el ELISA, para un testeo básico. Por otra parte, el resultado es mu-cho más rápido: 30 minutos en el test múltiple para 96 pacientes, y 10 minutos en el test individual. Es mucho menos tiempo que el que requieren los otros sistemas. Mi testeo individual lo utilizo sobre todo para situaciones de emergencia. Ante un accidente de tránsito, o de trabajo, en que hubiera que operar de inmediato, en diez minutos el paciente tiene el resultado.

-En China y su zona de influencia este método es usado ya hace varios años, al menos más de cinco. Y según usted manifiesta obtiene mejores resultados. Es más barato, en cuanto al costo en sí del test, y no requiere sofisticados equipamientos para obte-ner el resultado. ¿Por qué no está difundido en la medicina occidental?
-Porque los occidentales ponen

muchas barreras, porque tienen sus propios métodos. Me es muy difícil Îlegar a Occidente, sobre todo a Estados Unidos. -¿Esta podría ser una alternativa

muy interesante para países en vías de desarrollo? -Eso es exacto. En los países en

za el kit RWB como test oficial oblidesarrollo este método se puede uti-lizaren medio del campo, en cualquier lugar. El kit de testeo tiene todo lo que se necesita para realizar el examer Por otra parte, este método individual del SIDA, ¿usted está trabajando en

rios pasos, pero para mediados del cuna? o lanzar otro kit que va a ser muy similar a cualquier test

Sí, estoy trabajando en medicamentos contra el SIDA. Es decir, buscamos impedir la reproducción del vi-rus, porque cuando el SIDA está, no se lo puede hacer desaparecer. Pero al inhibir la reproducción, existe una mayor expectativa de vida, Y mayor expectativa de vida que con el AZT o cimiento de los linfocitos pero no actúan sobre los macrocitos. En mis experiencias, logro la inhibición tanto a nivel de linfocitos como de macrocitos Esto in vitro es posible I o hemos hecho. Lo que aún no pudimos hacer es el muestreo estadístico a nivel humano, porque en China no tenemos la cantidad necesaria de pa-

-Usted tiene formación médica occidental. Pero, según sengo entendido, también la medicina tradicional china incursionó en el tema SIDA.

-Por lo que yo sé, en la medicina tradicional china hay dos tipos de enfoques. Uno trata de inhibir la duplicación del virus. Yo en mi laborato rio hice coincidir la medicina china tradicional con la medicina occidental. Porque encontré ciertas hierbas de la medicina tradicional que, al menos en su uso en el laboratorio, pueden servir como medicación en el SIDA, ya que inhiben no solamente los linfocitos -que es lo que hacen las dro-gas como el AZT, el DDI-, sino también los macrocitos. Es decir, ése es un tipo de enfoque sobre el tema de la medicina tradicional que busca inhibir la reproducción viral. El otro enfoque de la medicina tradicional bus ca aumentar la inmunidad de las células, para aumentar la cantidad de linfocitos. En todo caso, existen hierbas para aumentar la inmunidad, y otras para inhibir al virus del SIDA. Yo estov uniendo los dos enfoques en mi



7º ACUSTICO Para el recital de Diego Torres no hay que sacar entradas. Hoy en vivo, a las 21 hs., en La 100. Mansilla 2668. No podés faltar.

El investigador posee un abulta-

do currículum dentro de la estruc-

tura sanitaria de China Popular, ade-más de haber publicados 236 traba-

jos ytres libros, tanto en chino co-

mo en inglés. El viernes pasado

Zeng Yi expuso su trabajo ante in-

vestigadores de la Facultad de Me-

dicina de la Universidad de Buenos

Aires (ver aparte).



#### E DETECCION DEL SIDA

# EAL HIV

#### Sintonia del virus



EFERENCIAS: Asy: Asintomáticos. ARC: Alds related complex, o complejo de enfermedades vinculade Limitandos plantes humana. AIDS: sida

resultados en diez minutos -se usa sobre todo en situaciones de accidente-, y otro de pruebas múltiples que es utilizado en los laboratorios médicos para analizar gran cantidad de muestras, y cuyo proceso demora unos 30 minutos. En ambos casos, todos los elementos y reactivos están en el kit y no se requiere de equipos especiales. El método fue implementado por el gobierno chino como test oficial obligatorio para todos los ciudadanos que permanezcan en el exterior del país por más de 30 días.

más de 30 días.

Zeng Yi desarrolló su método a partir del estudio de la glicoprotefna 41 (gp41), que forma parte de la envoltura que rodea al virus, y que va a generar anticuerpos específicos



El investigador chino Zeng Yi. "El método es una alternativa para los países en desarrollo,"

en el organismo infectado. El método del investigador chino radica en dosar en sangre la cantidad de estos anticuerpos mediante un sistema de reactivos que no necesitan del laboratorio y cuyo costo en el mercado mundial (para el kit individual) podría ser de entre 3 y 5 dólares. China ya realizó más de un millón de estas reacciones.

El investigador posee un abultado currículum dentro de la estructura sanitaria de China Popular, además de haber publicados 236 trabajos ytres libros, tanto en chino como en inglés. El viernes pasado Zeng Yi expuso su trabajo ante investigadores de la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires (ver aparte).

# Fuga masiva y 30 muertos

Fue el día en que las calles de Tocuyito se llenaron de presos y muerte. Ayer 27 reos y tres policías murieron en enfrentamientos causados por la fuga de 112 presos de una cárcel de esa localidad yenezolana ubicada a 250 kilómetros de Carcacas. A las dos de la madrugada los presos escaparon de dos pabellones de máxima seguridad por medio de una alcantarilla aprovechando un apagón total en el penal. Según informó Luis Manuel Fernández, jefe de seguridad del estado de Carabobo -donde se encuentra Tocuyito-, con 35 internos y a recapturados y otros 15 localizados y a punto de ser atrapados por los 200 efectivos dispuestos por la Guardia Nacional de Seguridad, la situación está "Bajo control". En medio de los enfrentamientos ocasionados en la más gránde cacería de fugados del país, tres presos habrían atacado a balazos a conductores de micros para poder escapar con los vehículos. Otros no tuvieron igual suerte y murieron ahogados en las tuberías de agua utilizadas cuando intentaban huir. En enero de este año, 200 personas murieron durante un motín en otra cárcel venezolana. El abogado Mario Maduro, experto en asuntos penitenciarios, vincula los frecuentes problemas en los penales con el hacinamiento que en ellos se vive. "En la cárcel de Tocuyito -especificó- hay una sobrepoblación de más del ciento por ciento. Donde debería haber sólo 300 reos se encuentran en total 700."

#### STA A ZENG YI

mi ver,

de

bá-

de

milo. ncia

gún

reto al

á dial?

onen sus ifícil

itiva

uti-

que

# **os resultados falsos**"

que anora estoy mostrando nene varios pasos, pero pará mediados del próximo año pienso lanzar otro kit que va a ser muy similár a cualquier test de embarazo: en un único paso se obtendrá el resultado, lo cual es un sensible avance, porque mi actual método individual, aunque demora sólo 10 minutos, tiene ocho pasos. El de un solo paso todavía lo tenemos en experimentación. Pero lo importante es que mi método supera atodos aquellos que contienen uno o dos péptidos, ya que posee antígenos recombinantes. Además, el kit posee la ventaja adicional de unir los test presuntivos y confirmatorios en un solo reactivo. Y está aprobado por el CDC (Centro de Control de Enfermedades) de Estados Unidos. El test presuntivo comín (ELISA) se puede utilizar para testear una gran cantidad de muestras, pero cuando se detectan pocas muespero cuando se detectan pocas muespero, cuando se detectan pocas muespero, en países con poca infraestructura tecnológica como los que están en vías de desarrollo, el ELISA no es adecuado. Es por eso que los científicos hemos tratado de desarrollar test más rápidos y simples. Mí Rapid Westem Blood (RWB) para detectar anticuerpos HIV-1, es uno de estos test confirmatorios. Es un reactivo que puede usarse en laboratorios con poca o gran cantidad de muestras, incluso puede usarse en las casas de las propias personas. Todos los reactivos están en el kit y no se requieren equipos

plas petsonias. Jodos fos reactivos están en el kit y no se requieren equipos especiales.

Tanto la Oficina de Drogas y Alimentos (FDA) de Estados Unidos cono la Comunidad Económica Europea catalogaron mi método como uno de los más sensitivos test para la detección del SIDA. Mi gobierno utiliza el kit RWB como test oficial obligatorio para todos los ciudadanos que permanezcan en el exterior más de un mes.

-Aparte de métodos de detección del SIDA, ¿usted está trabajando en algún tipo de medicamento o de vacuna?

—Sí, estoy trabajando en medicamentos contra el SIDA. Es decir, buscamos impedir la reproducción del virus, porque cuando el SIDA está, no se lo puede hacer desaparecer. Pero al inhibir la reproducción, existe una mayor expectativa de vida. Y mayor expectativa de vida que con el AZT o con las otras drogas, que paran el crecimiento de los linfocitos pero no actúan sobre los macrocitos. En mis experiencias, logro la inhibición tanto a nivel de linfocitos como de macrocitos. Esto, in vitro, es posible. Lo hemos hecho. Lo que aún no pudimos hacer es el muestreo estadístico a nivel humano, porque en China no tenemos la cantidad necesaria de pacientes

-Usted tiene formación médica occidental. Pero, según tengo entendido, también la medicina tradicional china incursionó en el tema SIDA.

—Por lo que yo sé, en la medicina tradicional china hay dos tipos de enfoques. Uno trata de inhibir la duplicación del virus. Yo en mi laboratorio hice coincidir la medicina occidente la. Porque encontré ciertas hierbas de la medicina tradicional con la medicina occidente. Porque encontré ciertas hierbas de la medicina tradicional que, al menos en su uso en el laboratorio, pueden servir como medicación en el SIDA, ya que inhiben no solamente los linfocitos —que es lo que hacen las drogas como el AZT, el DDI—, sino también los macrocitos. Es decir, ése es un tipo de enfoque sobre el tema de la medicina tradicional que busca inhibir la reproducción viral. El otro enfoque de la medicina tradicional busca aumentar la inmunidad de las células, para aumentar la inmunidad, y otras para inhibir al virus del SIDA. Yo estoy uniendo los dos enfoques en mi laboratorio.



# Colombia planea legalizar los grupos paramilitares

Una iniciativa gubernamental propone crear grupos privados de autodefensa para proteger al sector ganadero según el principio con el que se gestaron más de 150 grupos paramilitares.

El esfuerzo y el tiempo de que tuvieron que disponer los sucesivos gobiernos colombianos para coronar el diseño de un plan de paz con los grupos guerrilleros del país podría, en poco tiempo, caer en saco roto en caso de que prospere una iniciativa del Ministerio de Defensa que insiste en la militarización de ciertos sectores de la población. La creación de grupos privados de autodefensa para proteger, en principio, al sector ganadero choca directamente con los planes pacificadores del presidente Ernesto Samper, quien hace sólo una semana aseguró que la base de su programa de paz consiste en el desarme total de la población civil. El proyecto, que inmediatamente fue replicado por el titular de la cartera de Interior, podría pasar casi desapercibido si no fuera porque, a fines de los 80, más de 150 grupos paramilitares que en principio también habían sido gestados por el gobierno convirtieron a Colombia en el país más violento de Sudamérica.

La iniciativa del ministro de Defensa, Fernando Botero, es clara y pensada para el largo plazo. Pretende la paulatina creación de grupos privados de seguridad para, como paso inicial, defender a los sectores ganaderos de los ataques de grupos guerrilleros y de delincuentes comunes. Mediante su plan, Botero propicia la creación de estas cóoperativas que, de acuerdo con su "acta fundacional" serán grupos armados directamente por el Estado.

El hecho de que el comienzo de las tareas de estos grupos se produzca en sectores dominados por la producción ganadera tiene su fundamento, aunque no oficial, en cifras de la Federación Nacional de ese sector: en lo que va del año fueron secuestrados 437 hacendados y un número sin precisar—pero importante—habría sido extorsionado.

La contradicción con la intención pacificadora del gobierno de Samper obligó a Botero a dar explicaciones y precisiones. Primero, intentó dejar en claro que estos grupos no serán de ninguna manera de autodefensa. Después, insistió en que habrá una reglamentación gubernamental muy estricta para que no se salgan del camino. Por último, destacó que "el gobierno propone el desarme de la población civil, pero también reconoce que la gente tiene derecho a defenderse".

De inmediato surgieron las voces críticas de los que aún recuerdan que de una manera similar a la impulsada por Botero surgieron en el país los grupos que se desbandaron en escuadrones de la muerte de izquierda y derecha. El que más objeciones presentó fue su par de Interior, Horacio Serpa, quien consideró que la creación de las cooperativas de seguridad ayuda poco a la pacificación del país.

Durante los últimos años de la dé-

cada pasada, bandas de parapoliciales como Los Magníficos, Denis, Los Extraditables, Los Pájaros, la Alianza Anticomunista Americana o el Comando Revolucionario de Colombia llegaron a catapultar el número de asesinatos por mes a 1500. Y en los recuerdos de su accionar reside el temor de los críticos.

Los principales analistas políticos del país coinciden con esta postura, ya que, sostienen, se puede convertir en unapiedra en el camino, en un momento en que los principales grupos guerrilleros aceptaron la idea de negociar a paz con el gobierno. El propio Samper salió a mediar en el tema al declarar que la propuesta está siendo evaluada, en el marco de la "prioridad" que el tema de la seguridad representa para su gobierno.

Durante el mismo día, a Samper le salió otra cana en otro de los temas que serán fundamentales durante su recién iniciado período de gobierno. De acuerdo con un informe de la DEA, publicado por la revista Semana, Colombia podría transformarse en el primer país dependiente de la industria del narcotráfico. Según esa información, la combinación de las reformas que abrieron la economía colombiana creó más oportunidades y facilidades para que los narcos puedan lavar los 7000 millones de dólares que se estima que hacen ingresar anualmente al país.



En lo que va del año fueron secuestrados 437 hacendades. Un número sin precisar habría sido extorsionado económicamente.

#### MAFIA Y POLÍTICA

#### El PT devuelve fondos

Por 19 votos a 6, el directorio regional Brasilia del PT (Partido de los Trabajadores, izquierda) decidió ayer devolver a las firmas constructoras Vía Engenharia y Norberto Odebrecht los 400.000 reales (470.000 dólares) que donaron para sostener su campaña para elegir a Cristovam Buarque como gobernador del Distrito Federal, en Brasilia.

La divulgación de las cifras de la campaña electoral permitió establecer las donaciones de las constructoras, ambas involucradas en el escándalo de la mafia del presupuesto, acusadas de sobornar a legisladores felones que se apropiaban de

partidas destinadas en principio a obras sociales.

Buarque, partidario de aceptar ese tipo de donaciónes —como buena parte del sector moderado del PT—, asistió a la reunión, pero sin votar porque no forma parte de la directiva partidaria

va partidaria.

"El dinero ya está gastado, tenemos que recordar a los militantes del
PT que la campaña nos dejó endeudados", indicó el diputado federal
Chico Vigilante, autor de la iniciativa vencedora, para anunciar de inmediato que el directorio regional
partidario iniciará una colecta entre
simpatizantes para obtener los
400.000 reales a devolver.

#### Educación y Polémica

Mariano Grondona y un calificado grupo de invitados debatirán sobre la educación de la juventud en la Argentina.

#### **Ping Pong**

La semana pasada les tocó a los políticos. Esta noche, artistas y periodistas se someterán al "ping pong de preguntas y repuestas" sobre cultura general.

#### Yiya Murano

Martín Murano responde a su madre, Yiya Murano, la mujer a quien la justicia considera la primera asesina serial de la Argentina.

#### Fútbol y Cocaína

Todos los protagonistas de una grave controversia.

MEMORIA HOY 22:00

9 LIBERTAD LA FUERZA DE LA GENTE

#### Incógnita

Tres personajes sorpresa que conmoverán a la audiencia.



Conducción: Samuel "Chiche" Gelblung

#### MARIANO ARANA, INTENDENTE ELECTO DE MONTEVIDEO

# "Es difícil ser heredero de Tabaré"

"A pesar de todos los augurios negativos de este fin de siglo, el cambio es posible", dice Mariano Arana, quien continuará la gestión de Vázquez al frente del municipio montevideano.

Página/12 (Por Raúl Zibechi, desde Mon-EN URUĞUAY

tevideo) Re-

tenido por un temporal que le im-pidió tomar el avión a Córdoba, donde a partir de hoy participa en un encuentro municipal iberoamericano, Mariano Arana se dispone a trazar las líneas maestras de una gestión municipal que pretende "mejorar la calidad de vida y amorriguar las desigualdades de los montevideanos". Austero, pensati-vo, informal: "El problema de ejer-cer un cargo público es que te obigan a usar corbata", se queja. Re-conoce que ser heredero de la ges-tión municipal del carismático Tabaré Vázquez puede ser una pesada herencia que sin duda intenta-rá abordar desde su reconocida capacidad como arquitecto y urba-

-¿Sorprendido por el amplio mar-gen de la victoria?

-Aún no he podido digerir los da-

tos. En Montevideo crecimos diez puntos y nos ubicamos en el 44 por ciento. Pero en las ciudades del interior duplicamos o triplicamos los vo-tos. Es realmente increíble y supera los mejores pronósticos. Revela que a pesar de todos los augurios negativos de este fin de siglo, el cambio es

-¿Cuáles serán los ejes de su ges-tión?

-Por un lado vamos a continuar con el trabajo iniciado en la administración de Tabaré Vázquez que se ca-racterizó por grandes obras de infraestructura para beneficiar a los sec-tores más pobres. En el año 2000 Montevideo será la ciudad de América latina que tenga la mayor cobertura de saneamiento llegando a la ca-si totalidad de la población. Ahora vamos a hacer especial hincapié en los aspectos culturales y en el medio ambiente, de modo de mejorar la cali-dad de vida de la gente. Ese es el desafío. En ese sentido vamos a comen-zar un proceso de ordenamiento de las actividades industriales que no po-drán ocupar áreas contiguas a zonas de viviendas y vamos a priorizar el transporte público imponiendo amplias zonas de exclusión al vehículo privado.

-La política de subvenciones al transporte ha sido duramente criticada por la oposición.

-Sí, pero conseguimos dos cosas: reestructurar todo el sistema de trans-porte público modernizando la flota que todos los estudiantes, escolares liceales viaien de forma gratuita. Además subvencionamos el boleto de los jubilados y pensionistas, medidas que vamos a mantener y que explican en gran parte la popularidad de la intendencia.

-Hay quejas sobre la política im-positiva de la intendencia que ha ele-

vado la presión tributaria.

-Hemos comprobado con colega: argentinos de ciudades de tamaño similar al de Montevideo, Córdoba por ejemplo, que tienen un manejo de los recursos mucho más adecuado que el nuestro. Tendremos que aprender de esas experiencias.

-¿Cómo serán las relaciones con el gobierno de Sanguinetti?

El gobierno de Sangument:

-El gobierno de Lacalle nos dis-criminó en los apoyos económicos de la administración central. Ahora con el cambio en la relación de fuerzas a nivel nacional estamos en mejores condiciones para incluir, en el paquete de la gobernabilidad, el problema de Montevideo. La experiencia les ha demostrado que discriminarnos ter-mina por aumentar nuestro prestigio comolo demuestran los resultados electorales. Como contrapartida, en el gobierno municipal vamos a incor-porar a técnicos de otros sectores po-

-Tabaré Vázquez mantuvo rela-

-Tudare Variagez, mainto Teta-ciones conflictivas con el Frente Am-plio. ¿ Qué va a pasar ahora?

-La izquierda tiene que tener muy claro que no se puede confundir Es-tado y partido, sobre todo después de las experiencias traumáticas que se han vivido en muchos países. Tam-poco se trata de deslindar de forma tajante. La organización política de-fine los lineamientos estratégicos y el gobierno municipal los ejecuta. Se trata de llegar a un equilibrio en el que revisemos conjuntamente la marcha de la gestión pero debemos evitar la injerencia en el trabajo munici-

-¿No le preocupa que sea la ini-ciativa privada la que en definitiva diseñe la ciudad?

-No, no me perturba. El problema es que los agentes privados sean tan patanes de no contratar a buenos arquitectos. Hace poco se lo dije a los miembros de la cámara de la construcción.

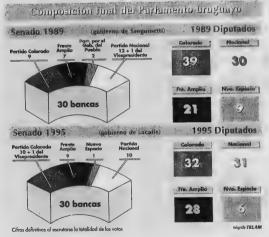
-¿Qué es ser montevideano? -Yo siempre digo que la ciudad es una y múltiple, que hay muchas ciu-dades en una. Pero una característica de esta ciudad y de nuestra gente es que un habitante de un barrio marginal y uno de los barrios opulentos vi-bran juntos con el candombe, se manifiestan en los mismos lugares y comparten las mismas tribunas del estadio, tal vez porque somos una so-ciedad aluvional con un alto nivel de integración. Montevideo es todavía un punto de encuentro de diversida-des sociales, económicas y culturales, a diferencia de otros países don-de predomina la segregación. Por eso el domingo de noche dije que me sen-tía orgulloso de ser uruguayo.

# La izquierda no tiene que confundir Estado y partido.

Mariano Arana es un reconocido arquitecto y urbanista uruguayo.

#### LACALLE-SANGUINETTI

# Transición pensada



El actual presidente, Luis La-calle, y el electo, Julio Sanguinetti, acordaron ayer los pasos a dar en la transición hacia un nuevo gobierno y varios dirigentes anuncia-ron su disposición a negociar para permitir que éste cuente con apoyo parlamentario. "Hemos conversa-do con el presidente Lacalle sobre los temas de la transición, con el mayor espíritu de cooperación, para que el tránsito de un gobierno a otro sea lo más fluido posible", dijo Sansea to mas nundo posible", dijo San-guinetti al culminar su reunión con Lacalle en la sede presidencial. "Nuestro equipo iniciará en los pró-ximos días contactos con los ministe-

rios para ir trabajando en diversos temas, como el de política exterior, pa-ra lograr continuidad en temas prioritarios como el del Mercosur", agregó refiriéndose al mercado común que

Uruguay integrará con Argentina, Brasil y Paraguay.

En las elecciones nacionales del domingo, ganadas por Sanguineti por apenas unos 20.000 votos, restan aún definir el segundo y tercer lugar, dis-putados por el actual gobierno del Par-tido Nacional y la coalición de centroizquierda Encuentro Progresista (EP). El Ministerio del Interior suspendió el lunes su conteo primario, cuando restan definir unos 45.000 votos, debido a supuestas irregularidades que deberán ser analizadas por la Corte

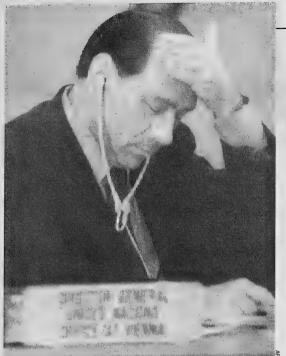
Electoral, cuya resolución podría variar levemente la composición del nuevo Parlamento.

En un panorama final en el que el ganador y el tercero están separados apenas por unos 28.000 votos, comen-zarán a ser analizados por la Corte el lunes otros 65.000 sufragios, correspondientes a personas autorizadas a pronunciarse fuera de sus circuitos. La composición del Parlamento, di-

vidido en tercios casi iguales y en el que Sanguinetti será minoría, generó la mayor preocupación de todos los partidos, que consideraron necesario lograr acuerdos con el futuro gobier-

no para asegurar su funcionamiento.
"Creemos necesario asegurar la gobernabilidad, pero esto no puede de-pender de un eventual ofrecimiento de cargos, sino de propuestas concretas", dijo hoy Juan Andrés Ramírez, uno de los candidatos oficialistas derrotado en los comicios.





El premier italiano cree que hay una conspiración en su contra. Italia vive nuevamente con el fantasma de las elecciones anticipadas.

# Berlusconi se desinfla y amenaza con elecciones

Sospechoso de corrupción y abandonado por sus aliados, el primer ministro quiere verificar si su imposible alianza con la Liga Norte puede ser presentada como mínimamente viva.

EL PAIS (Por Perú Ergubide, desde Roma)

La bomba

está programada para hoy, pero va en camino de convertirse en un simple cohete mojado. Silvio Berlusconi ha convocado al conjunto de su go-bierno a fin de verificar, a puerta cerrada, si su imposible alianza con la Liga Norte puede ser presentada todavía como algo mínimamente vivo. ¿Y si la Liga le da un corte de mangas? "Entonces, se hace lo que en cualquier democracia, se celebran nuevas elecciones", ha reiterado el ministro Giuliano Ferrara, grueso y agresivo portavoz del gabinete.

lia, las Cámaras las disuelve el presidente de la República, y Oscar Luigi Scalfaro ya ha dicho que no ve las ur nas en un futuro próximo. Especialmente ahora, cuando aún no han sido aprobados unos presupuestos generales del Estado para 1995 de los que de-pende el futuro de la lira y toda la imagen del país en el extranjero.

Scalfaro ha recordado que, antes de convocar elecciones, se debe compro-bar si existe la posibilidad de formar una mayoría alternativa con las fuerzas parlamentarias existentes, y que, en último término, ante circunstancias excepcionales, el jefe del Estado tiene siempre la posibilidad de formar un gobierno institucional que garantice los pasos previos hasta los nuevos comicios, como serían, en este caso, la reforma de la ley electoral y la reforma de un sistema informativo que ha permitido a Berlusconi acumular tres te-levisiones. La mayoría de las fuerzas políticas piden esos cambios. Por ha-cerse eco de tales demandas, Scalfaro ha sido acusado de hacer el juego a la oposición por Berlusconi.

La mayor perplejidad que suscita el ultimátum del martes es, no obstante, que un primer ministro aquejado por sospechas fundadas de corrupción, incapaz de estabilizar la coalición de go bierno desde el día en que la formó y probablemente abandonado por un sector sustancial de sus propios elec-tores, como indican las elecciones municipales celebradas el pasado domin-

go, amenace con el recurso a las urnas. Nadie en Italia parece hoy más ex-puesto ante unas eventuales elecciones que el propio Berlusconi. Pero nadie como él corre el riesgo de ser barrido de la política, y quizás sucesivamente del mundo de los negocios en el que hizo su carrera de gran empresario bri-llante, si tuviera que afrontar unos nuevos comicios desde afuera del gobier-no. La urgencia es, por ello, de vérti-go. La falta de tiempo es tal que sólo permite la huida hacia adelante. Y no sólo de Berlusconi, sino también de la ultraderechista Alianza Nacional (AN), la única fuerza de la coalición de gobierno que sube en las preferencias de los electores, aunque no tanto como para tener la supervivencia garantizada en el aislamiento que la amenaza de nuevo.

Si cayera Berlusconi, AN volvería a encontrarse condenada a la oposición permanente, marginada por el resto de las fuerzas, que no admiten alianzas con los herederos del fascismo. Y esa situación tiene poco sex appeal para los electores italianos. Alianza Nacio-nal se mantiene, por ello, firmemente

unida al actual primer ministro. Sólo nueve meses después del gran triunfo electoral del pasado mes de marzo, el imperio de Silvio Berlusconi parece un campo de batalla desola-do en el que pocos supervivientes into en et que pocos superviventes in-tentan sobrevivir por cualquier medio. El principal protagonista del drama se siente "acosado", "perseguido injusta-mente, con acusaciones totalmente infundadas", y no sólo por los jueces. La prensa deforma su imagen y altera "enormemente" las realizaciones de su gobierno. La prensa italiana tiene nom-bres propios, como el de Giovanni Ag-nelli, que controla *La Stampa* y *Co*rriere della Sera, o Carlo DeBenedet-ti, que controla La Repubblica, ambos antiguos pares del primer ministro en el olimpo empresarial italiano.

Pero Berlusconi no suele nombrar a sus omnipresentes enemigos, alude sólo a la magistratura y "a los de siem-pre", que siempre resultan ser los ro-jos, blanco del anticomunismo esencial que es la bandera política de este primer ministro. Personajes afines como el ya citado Ferrara o como Marco Pannella, el ex radical que se mantiene a flote gracias a la actual mayoría tras fracasar frente a Fini en las elecciones de diputados, exponen más abiertamente la teoría del "complot" o abietanienie de conspiri de la "gran maniobra" montada por "las fuerzas del viejo régimen", los incondicionales del "asistencialismo" que resultarían aniquilados si Berlusconi logra realizar su "revolución liberista" y dotar a Italia de un sistemà político "federalista y presidencialista, como el

# Excelentes periodistas. Pésimos

actores.

juntos LUN-VIER a las 12 y 19 hs. La verdad.

#### GRAN BRETAÑA Y LOS EURORREBELDES

# John Major quedó en minoría

La sanción contra ocho diputados eurorrebeldes deja a John Major al borde de la minoría parlamentaria.

Muchos piensan que ha sido peor el remedio que la enfermedad. Y que la decisión del primer ministro británico, John Major, de dejar en el exilio político a los ocho parlamentarios conservadores que el lunes se abstuvieron en la votación sobre el presupuesto europeo, acabará por ser fatal para un gobierno que verá drásticamente menguada la estrecha mayoría de 14 diputados de la que dispone en el Parlamento de Westminster.

De momento, un noveno eurorrebelde, Richard Body, ha asegurado que se sumará a los ocho proscriptos, y el gobierno de Major puede perder un décimo parlamentariosi no consigue triunfar en una próxima elección parcial para sustituir a un diputado recientemente fallecido. El éxito en la crucial votación eu-

El éxito en la crucial votación europea de la noche del lunes, en el qué el gobierno consiguió derrotar por 27 votos la moción laborista que pretendía paralizar la nueva ley sobre la contribución del Reino Unido al presupuesto de la Unión Europea, no ha traído sino nuevos dolores de cabeza para John Major. Con un curso electoral repleto de delicados proyectos legislativos, la pérdida de esta mayoría podría acarrear serios problemas al gobierno conservador británico.

Pese a que muchos analistas políticos consideran que la mayoría real del gobierno conservador es, precisamente, la que se vio reflejada en esa votación ganada por 27 votos (que incluye a varios parlamentarios del Ulster) una sombra de incertidumbre pesa sobre el futuro del partido tory. De momento, es todavía una incógnita saber cómo se comportarán los parlamentarios exilados en los futuros debates de la Cámara de los Comunes. Algunos, como Teresa Gorman, han declarado ya que seguirán apoyando con su voto a un partido del que sienten parte, más allá de la sanción que los excluye de sus filas parlamentarias. Otros, como Tony Marlowe, han señalado que la medida tomada por la dirección conservadora creado, de hecho, un nuevo partido en el seno de los tories.

Ayer, el presidente conservador, Jeremy Hanley, intentó quitar hierro a lo ocurrido, insistiendo en que el

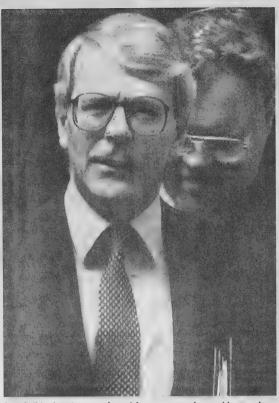
#### Siria-Israel

"La negociación con Siria entró en un estancamiento profundo", decían ayer a quienes los quisieran oír los asesores del gobierno israelí, que está lanzando señales de alarma en todas las direcciones para destrabar las tratativas con Damasco. El premier Yitzhak Rabin deslizó ante la prensa su preocupación porque 1995 constituye la última oportunidad de cerrar el paquete del Medio Oriente con un nudo de paz, y dijo que las diferencias con Damasco "son aún muy grandes". Un cabo suelto en Siria podría convertir todos los acuerdos logrados en una caja de Pandora en 1996, cuando haya elecciones en Israel que podrían conmover el predominio laborista. Rabin quiere apretar el acelerador de la paz, pero se niega a poner el lubricante de un Golán íntegramente restituido a Siria, ylos engranajes siguen tan trabados como siempre.

primer ministro cuenta con el abrumador apoyo de las masas conservadoras. Con relación al riesgo que plantea la pérdida de ocho o nueve parlamentarios, Hanley señaló: "Creo que es inconcebible pensar que quienes fueron elegidos en las últimas elecciones dentro de una plataforma conservadora pueden ahora alinearse con la oposición".

alinearse con la oposición".

Lo cierto es que la decisión de Major alterará también considerablemente el balance de fuerzas en el seno de los comités de tarea legislativa. Y no sólo eso, queda ahora por ver qué pasará en una votación considerada como crucial en el Reino Unido, la que someterá la semana próxima en la Cámara de los Comunes el nuevo aumento del Impuesto sobre el Valor Agregado (IVA) en el combustible para la calefacción doméstica anunciada ayer por el ministro de Hacienda en su lectura del nuevo presupuesto para 1995. Lo que sí parece haber logrado Major es que la amenaza que pesaba sobre su liderazgo, caso de que los grupos rebeldes encontraran las 34 firmas requeridas antes del mediodía de hoy, se difu-mine considerablemente. Ninguno de los sancionados tiene ahora autoridad dentro del partido como para apoyar una moción de censura interna con-tra el líder. En todo caso, la última duda quedará despejada hoy



La pérdida de esta mayoría podría acarrear serios problemas al gobierno conservador británico.

#### NORUEGA DESPUES DEL NO

### Las cosas serán más difíciles ahora

(Por Angel Antonio Fernández, desde Oslo) La periferia en Noruega se rebeló contra el centro y las bases contra las autoridades. En un referéndum que llevó a las urnas al 88,5 por ciento de los 3,2 millones de electores, los noruegos decidieron seguir con su aislamiento dorado, apoyados en su peróleo y gas natural, por un 52,5 por ciento frente a un 47,5 por ciento. A la euforia anti-Unión Europea de la madrugada de ayer ha seguido el echar cuentas de las posibles consecuencias del no para el futuro del país, que no perciben como inquietantes. Sin ensbargo, ya se habla en Noruega de si habrá otra oportunidad antes de fin de siglo.

La oportunidad, si se da, depende-

La oportunidad, si se da, dependerá de la situación económica. En esta ocasión lo que se ha producido es un exceso de autocomplacencia entre los noruegos, según los analistas, derivado de la riqueza que proporcionan las exportaciones de gas y petróleo (que permiten mantener un alto nivel de vida y un excelente sistema de bienestar social) y de la seguridad que da ser miembro destacado de la OTAN por su frontera norte con Rucia

sia.

La inesperada alta proporción de votantes es una muestra del apasionamiento con que se ha seguido el debate europeo. En la zona costera y en el norte polar (reductos del no) hubo el domingo y el lunes, días de votación, vientos huracanados, tormentas de nieve y carreteras heladas. Muchos votantes se quedaron aislados en las islas que habitan y no pudieron depositar su papeleta, pero, a pesar de ello, el porcentaje de votos fue del 92 al 93 por ciento, y casi todos a favor del no. En 14 de las 19 provincias noruegas ganó el no.

Las zonas industriales y superpobladas de Oslo y Bergen, donde se concentraba el sí, no lograron superar la ola de nacionalismo que ha rechazado por segunda vez la incorporación de Noruega al selecto club europeo. La primera fue en 1972, cuando un 53,5 por ciento dijo no a la entropes Compunidad Europea.

tonces Comunidad Europea.

Gro Harlem Brundtland, primera ministra laborista y buque insignia de la armada del sí, se mostraba ayer decepcionada y no se cansaba de repetir que hizo todo lo que pudo. Realmente su campaña ha sido formidable, y en ella puso su crédito político personal. Aunque ha confirmada que seguirá de primera ministra, nadie se arriesgaba ayer a apostar un céntimo por su permanencia al frente del gobierno más allá de unos meses. Brundtland ha sido la gran derrotada en su batalla contra la Noruega profunda, donde se mezclan religión, lengua, individualismo y antiautoritarismo.

"Hemos expresado nuestros puntos de vista durante la campaña, y debo decir claramente que nadie puede
argumentar ahora que no recibió una
exhaustiva información sobre lo que
se jugaba este país", dijo Brundtland,
quien añadió que su gobierno no ve
otra alternativa que seguir una política activa con el continente. "Con
nuestra fuerte dependencia de nuestros más cercanos amigos y aliados,
las relaciones entre Nornega y el resto de Europa serán de primordial importancia para el gobierno", dijo.
"Noruega será un país aislado, y las
cosas serán más difíciles para todos
de ahora en adelante".

Para la gran contrincante de Brund-

Para la gran contrincante de Brundtland, la líder del principal partido de la oposición (centrista con base en los agricultores), Anne Enger Lahnstein, el rechazo a la UE no significa que Noruega sea antieuropea. Las consecuencias económicas del no, no parecen inmediatas (aunque ayer la corona sufrió un debilitamiento), ni tampoco se espera que lo sean a largo plazo, según los analistas económicos. La economía noruega, basada en el petróleo y el gas que representan el 33 por ciento de los ingresos totales por exportación, está en una excelente situación, con un crecimiento previsto para este año del 4,5 por ciento y del 2,75 por ciento en 1995, además de tener un bajo índice de desempleo y un mínimo déficit presupuestario.



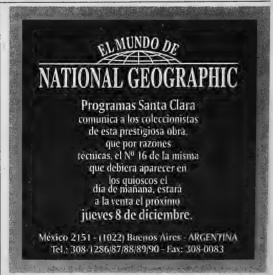
**EL PERSONAJE** 

"Ver a Río como era antiguamente es una victoria que compensa cualquier sacrificio", dijo el Rey Pelé, al lanzar una campaña para devolver a la Ciudad Maravilha el atractivo que la pobreza, la violencia callejera y las mafias le quitaron en las últimas décadas. Por ahora, el principal sacrificio del ex futbolista convertido en millonario se efectuará sin embargo en el dominio de las relaciones públicas: "Voy a pedir;a mis públicas: "Voy a pedir;a mis amigos empresarios de EE.UU. y Japón y de otros países del Primer Mundo que vengan a invertir en Río, lo mismo voy a hacer con los empresarios de San Pablo y otros estados..., tengo la seguridad de que ellos también aman Río. Así se podrán recuperar varios sectores como salud, habitación y educación", explicó. Pelé, de convicciones políticas muy conservadoras, no alcanzó nunca la notoriedad mundana de su ex esposa Xuxa, que de actriz porno pasó a madrina internacional de los chicos de Brasil y Argentina, y a superempresaria. Ahora el Rey parece haber encontrado su primer tema desde que dejó las

#### **EL NUMERO**

#### 11.753

...millones de dólares invirtieron los extranjeros en los once primeros meses de 1994 en México, acumulando 53.500 millones en todo el sexenio de Salinas Gortari. Ambas cifras duplican las metas gubernamentales para esos períodos y superan—paliándolo casi totalmente— el ritmo de endeudamiento anual externo que llevó a México a la cesación de pagos de 1982, disparador de la aún no clausurada crisis de la deuda del Tercer Mundo.



#### La hora de la contraprueba

Mientras Gendarmería Nacional efectuará hoy la con-traprueba definitiva para determinar si existió doping en el partido Platense-Gimnasia de La Plata del 12 de junio pasado, Diego Maradona concurrirá hoy a la sede de Futbolistas Agremiados a debatir su postura favorable a una huelga de futbolistas, como protesta por las anomalías que rodearon a este caso. En la contraprueba, dispuesta por el juez federal de San Isidro Roberto Marquevich, compare-cerán 16 de los 32 jugadores que jugaron o estuvieron en los bancos en ese partido. En caso de que se hallen sustan-cias prohibidas, al infractor le será impuesta la pena estipulada en el fuero civil. de un mes a cuatro años de prisión, según lo establece la Ley 23.737 de estupefacientes. Los exámenes se efectuarán en el laboratorio del edificio Centinela a las 9. Carlos Della Savia, titular de FAA, con-firmó la reunión con Maradona y afirmó que "sería erró-neo decir que no avalamos la propuesta de Diego, aunque nuestra política siempre ha sido trabajar sobre cosas concretas y no sobre supuestos" mostrando reticencia sobre la posibilidad de convocar a una

#### Passarella trabaja en Europa

Daniel Passarella se encuentra ya en Europa, en don-de observará a los futbolistas Gabriel Batistuta, Abel Balbo. Fernando Redondo. Diego Simeone y, posiblemente, Rodolfo Cardoso y Claudio Caniggia. Si decide convocar a alguno de estos jugadores, se incorporarían al equipo que intervendrá en la Copa King Fahd, a jugarse en Arabia Saudita en enero. Por otra parte. la Asociación Uruguaya de Fútbol ofreció jugar el primero de los dos amistosos previstos en enero, en lugar del 22 de diciembre, como se ha-bía estipulado en principio, ya que el técnico uruguayo, Héctor Núñez, encontró "poco conveniente" la fecha origi-

## Sabatini quiere el número uno

Tengo deseos de ser là número uno del ranking", afir-mó ayer Gabriela Sabatini al arribar a Ezeiza. "No es una obsesión, sino una aspiración a la que no le fijo límites de tiempo", aclaró la tenista, que luego de un breve descanso iniciará su temporada '95 con los Abiertos de Sydney y Australia. "Creo que el año pró-ximo va a ser muy bueno -señaló-, es fantástico haber finalizado el '94 obteniendo el Masters. Era hora de que me salieran bien las cosas", dijo en referencia al título logrado tras dos años y medio sin ha-lagos. "El triunfo ante Navratilova fue clave, pues ese era un encuentro especial, porque ella se retiraba y había emo-ciones mezcladas. Superarla me dio un gran ánimo", con-fió:

La tiene Fabbri, la quiere Rambert. Ayer se invirtieron los roles y Boca noqueó a Independiente con contundencia.

Con dos goles del Polillita
Da Silva, uno de Martínez
y otro de Márcico, el equipo
de Menotti consiguió una
victoria contundente ante
su verdugo de la
Supercopa. Boca gozó de
una excepcional eficacia en
el primer tiempo y cuando
los rojos se lanzaron al
empate liquidó el partido
con el contragolpe.



# Boca le pegó cuatro cachetadas a Independiente en Avellaneda

(Por Eduardo Verona) El fútbol tiene esta magia. Y en ese contenido mágico suelen esconderse grandes sorpresas que acarician lo imprevisible. Como esta inesperada goleada de Boca frente a Independiente en Avellaneda, en un partido extraño, atípico, custodiado por expertos y de menor contenido técnico que aquellas dos finales que disputaron ambos equipos hace un par de semanas por la final de la Supercopa.

Conclusiones. Como primera conclusión habría que decir que este Boca que cambió a Fabián Carrizo por Carranza -el Beto amaneció con anginas-, en esta oportunidad concretó todos los goles que en esos dos encuentros por la Supercopa debió resignar por imprecisiones o falta de convicción para quebrar a Islas. Y como segunda conclusión habría que agregar que Boca no jugó en el nivel que un 4-1 a favor supone. Fue contundente en instancias claves, y especialmente en el primer tiempo cuando no había dado señales ni individuales ni colectivas que lo acercaran a una producción interesante. Sin embargo, en la primera jugada de peso que elaboró Boca en esa etapa, una excelente maniobra a un toque que elaboraron Acuña, Vivas y Márcico terminó con un golazo del uruguayo Da Silva. Y sore el cierre, nuevamente Da Silva aprovechó un grueso error de Ríos y con un derechazo cruzado la clavó al segundo alo

segundo palo.

Respuestas y ausencias. No pareció partido definido, pero el desarrollo posterior demostró que esos dos goles sacados de contexto fueron para Independiente una cargailevantable, que por supuesto condicionó de manera determinante los 45 minutos finales. Y más allá de los vaivenes del encuento, vale puntualizar que este Independiente que en el corriente año accedió a dos vueltas olímpicas cuenta con un par de individualidades —Garnero, Gustavo López, Cagna, Perico Pérezpor debajo de su habitual nivel de rendimiento. A esa merma que puede reflejarse por una fatiga física y mental, hay que sumarle la ausencia del colombiano Usuriaga, una pieza irreemplazable en el esquema táctico del equipo, por la potencial riqueza de maniobra que aporta desde tres cuartos en adelante.

El tiro del final. Lo que quedó por delante fue directamente a pedir de Boca. Independiente salió a matar o morir —por Rotchen y Cascini entraron Parodi y el pibe Morales—y murió entregado a una lógica implacable: lo liquidaron de contratatque sin dar lugar a ninguna respuesta medianamente confiable. Cuando aparecieron los espacios, que en este fútbol parecen la panacea de cualquier equipo que se re-

lame esperando una oportunidad a campo abierto, Boca se encontró con todo servido en bandeja. Y esta vez no falló, como en general suele hacerlo. Martínez gritó el tercero con el arco desguarnecido, Márcico conquistó el cuarto después de tirarle un globo perfecto a Islas.

El resto. Pero había más. Y en este caso fue la dignidad de Independiente para apretarse en una búsqueda más anecdótica que verdadera. El descuento llegó cerca del final por medio de un cabezazo de Parodi que derribó la resistencia de Navarro Montoya. Y a propósito del Mono, a esta altura cualquier elogio queda minimizado por lo que ofrece diariamente. Sin haber tenido una actuación espectacular, mostró que no hay arquero como él en el fútbol argentino. Un arquero que ata-

ja y juega con la misma proporción de eficacia. Un arquero que gana partidos desnudando una jerarquía y una variedad de recursos que obliga al gran reconocimiento. Ypor Navarro Montoya, Boca también sacó semejante diferencia en el marcador.

Imágenes. Detrás del partido se asomaron algunas imágenes. El aire que le da a Boca esta victoria, aunque Menotti - "esto no es una revancha por haber perdido la Supercopa", dijo el técnico-, con razón, entienda que un triunfo no cambia nada. Pero sin dudas que no es para despreciar. Del otro lado, la entrega de Independiente, ya resignado a mirar la definición del torneo desde la ventana. El premio fue el aplauso de las dos hinchadas. Y el fútbol, que sin estar de fiesta, sonrió agradecido.

INDEPENDIENTE:
Islas; Craviotio, Roichen, Serizuela, Ríos; Cascini, Pérez,
Cagna, Garmero; López,
Rambert. DT: Miguel Angel
Brindisi.

Navarro Montoya; Vivas, Gamboa, Fabbri, Arruabarrena; Acuña, Carrizo, Mancuso, Márcico; Martínez, Da Silva. DT: César Luis Menotti.

Cancha: Independiente. Arbitro: Juan Bava. Goles: 27m. y 45m. Da Silva (B): 60m. Martinez (B): 64m. Márcico (B): 83m. Parodi. Cambios: 45m. Angel Morales por Cascini y Parodi por Rotchen (I); 75m. Cabañas por Márcico y Romay por Martínez (B). Incidencias: 61m. expulsado Gamboa (B): 89m. expulsado Fabbri (B). Recaudación: 65.894 pesos.

#### CON DOS GOLES DE SILAS

## San Lorenzo, en el último suspiro

(Por Juan José Panno) Angel Sán-chez, que venía corriendo por la mitad de la cancha, a la altura de Carrefour más o menos, estiró el brazo y salió corriendo para poner la pelota a once metros del arco de Talleres. Penal, por presumible sandwich a Biag-gio. Penal a los 89 minutos de juego, cuando los hinchas de San Lorenzo empezaban a ponerse en fila para dis-parar contra el árbitro, que echó a Monserrat; contra Monserrat, que se hizo echar; contra Biaggio, que parecía de madera y encima se perdió dos goles cantados; contra Veira, que lo puso a Ortega Sánchez y no al Galle-go González; contra Rivadero, Galetto, los relatores que habían gritado el gol de Talleres; la mufa. Penal, mientras los hinchas decían que así no se puede salir campeón; que ese punto no se podía perder; que después de todo el empate no estaba tan mal teniendo en cuenta que se jugó casi un tiempo con 10. Penal, Silas, a la derecha, a media altura. Gol, triunfo y grito pelado: "Ole, olé, olé...Si-las, Si-las...". Ganó San Lorenzo y la ilusión del título tantos años postergado se mantiene viva, aunque el equipo --los fanas que tienen asistencia perfecta lo saben mejor que

nadie- juega poquito y nada.

Deportivo Silas. El brasileño Silas hizo los dos goles; el último de penal, el otro de corner. A los 38m del primer tiempo le pegó desde la izquierda, con la cara interna del botín derecho, enchan-fle, y la pelota, empujada también por el fuerte viento que cruzaba la cancha, se metió en el segundo palo del atónito Irusta. Antes de eso, San Lorenzo había llegado una sola vez, a los 28m, con otro

SAN LORENZO: Passet; Tuzzio, Arévalo, Ruggeri, Escudero; Monserrat, Rivadero, Galetto, Silas; Biaggio, Bennett. DT: Héctor Rodolfo Veira.

TALLERES: Irusta; Graieb, Kesman, Biasotto, Barrios; Benitez, Chacoma, Bertola, Gauna; Carrario, Ferreyra. DT: Fernando Areán.

Cancha: Nuevo Gasómetro. Arbitro: Angel Sánchez. Goles: 16m Ferreyra (T), 38m y 89m Silas (SL), el segundo de penal. Cambios: 63m Ortega Sánchez por Bennett (SL); 64m Mozas por Gauna (T); 71m Osorio por Bertola (T), 89m Lencina por Rivadero (SL), y 90m Angelucci por Passet (SL). Detalles: 53m expulsado Monserrat (SL).

chanfle de Silas. El brasileño, que esta vez no sufrió ninguna marca asfixiante como contra Huracán, llevó a la cancha gotitas de su clase y con eso le bastó para ser la figura de un equipo desarticulado, acelerado, sin ideas, que tuvo su otra bandera en el corajudo Ruggeri. Anduvieron mal los de arriba, Rivadero, Galetto, los laterales, Arévalo, Monserrat... Demasiados puntos flojos para un equipo que aspira a ser banca. San Lorenzo, que se quedó con diez por la expulsión de Monserrat en el arranque del segundo tiempo, sufrió demasiado-todo lo que en los papeles se le presentaba sencillito. Pero está visto que a los de Veira (aunque las estadísticas le marquen que lleva 21 partidos sin derrotas entre este cam-

peonato y el anterior) nada les resulta fá-

Talleres no tiene convicción. Fue superior a San Lorenzo en varios pasajes del primer tiempo e insinuó que sajes del primer tiempo e insinuó que sajes del primer tiempo e insinuó que sabría capitalizar la ventaja numérica en el segundo, pero es un cuadro sin peso ofensivo, sin convicción. Aprovechóu nerror de media defensa local en su gol (Ferreyra se la llevó a los empujones y le pegó de zurda), pero desperdició varios contantaques regalando el balón, tocando de más o de menos, según las circunstancias. Pudo ganar el partido, lo tuvo servido más de una vez y cuando se conformaba con el empate cometió un error infantil (rechazo de Barrios que posibilitó la corrida de Biaggio) y se quedó con las manos vacías.

El rompecabezas de Veira. Cuando se fue Monserrat expulsado, Veira metió a Ortega Sánchez, sacó a Bennett, mandó a Ruggeri con la lanza al medio y a Silas de punta. La idea era manejar mejor la pelota y dar más pelea en el medio y sólo de a ratos salió bien, más que nada por el orgullo de Ruggeri. De todos modos el equipo nunca jugó bien. Ní cuando tiró pelotazos para los de arriba hasta el aburrimiento ni cuando pretendióarmar algo por abajo. Le salió la del final, un rebote afortunado, la corrida de Biaggio, la caída en el área, el penal que cobró Sánchez a la distancia y el penal de Silas. Ganó sufriendo hasta el cierre (en el alargue Talleres casi empata), pero dejó abierto un enorme interrogante sobre el futuro inmediato. San Lorenzo tiene la suerte de los campeones; le vendría bien acompañarla con un poco más de fútbol, con alguien que hable el mismo idioma futbolístico que Silas.

#### LE GANO A PLATENSE 2-0

# River se mostró en el final

Un golazo de Ortega justificó la levantada del equipo de Gallego en la segunda mitad. Enzo Francescoli había abierto la cuenta.



Cristante; Nicotra, Marchi, Lo-yola, Broggi; Viqueira, Crave-ro, Acuña, Dalla Libera; Espi-na, Arsenio Benítez. DT: Luis

Cancha: River. Arbitro: Roberto Ruscio, Goles: 34m Francescoli (R); 71m Ortega (R), Cambios: 45m Bus-tos por Viqueira (P); 53m Ortega por Crespo (R); 72m Satumo por Bentlez (P); 80m Lavalléh por Francescoli (R). Recaudación: 187.570 pesos.

(Por Carlos Stroker) Américo Gallego se levantó del banco de suplentes otra vez invicto. Su de suplentes otra vez invicto. Su equipo, River, prosigue ejerciendo el liderazgo del Apertura, con cier-ta comodidad - tres puntos a San Lorenzo, cuatro a Vélez y a Argen-tinos-y ahora espera a Huracán el viernes para rozar con los dedos sotra corona. Fue dos equipos en un solo partido, pero esa esquizofre-nia le alcanzó para vencer 2-0 a Platense, un rival duro y difícil. Un toque de distinción. Eso es Enzo Francescoli. En su talento, ex-

plosivo y deslumbrante, se basa, casi por obligación, el equipo de Gallego para conseguir la diferencia, en el juego o en el marcador, que le perel juego o en el marcador, que le per-mita seguir respirando aires de cam-peonato. Anoche, la destilación de su zurda no le dio, en todo caso, un toque de superioridad sobre el terre-no de juego, aunque sí se las com-puso para hacerlo valer en el table-ro electrónico.

ro electrónico.

Una pelota robada por Cedrés, en el medio, dio el chispazo inicial. El uruguayo corrió por derecha y envió el centro al área. Valdanito Crespo es anticipó a la salida de Cristante y tocó para el Príncipe, que con el terciopelo de su botín abrió el resultado una extracació de acordo en la contractación. do, una sentencia de gol con la que abonar la bendición de dos puntos más que permiten continuar pensan-do en otra coronación. Aunque en la

cancha se vieron otras películas.

Un planteo adecuado. Ese fue el que imaginó Luis Blanco, el entre-nador de Platense, para que sus di-rigidos salieran a combatir futbolís-ticamente a River como visitantes. Y se reveló certero en la medida en que contuvo al líder del campeonato durante la media hora inicial del partido, en que anduvo mucho más

amigado con la pelota que lo que lo-graban serlo los jugadores locales. La clave era Marcelo Espina. Con el volante de la selección argentina metido a lanzador, buscando la cabeza de Chiquito Benítez para que éste bajara la pelota para el que en-trara –un argumento excelente en la teoría que después no dio los frutos esperados-, Platense gozó de mayor altura en esos minutos iniciales. La asociación de Espina con Dalla Lí-bera, las subidas de Viqueira y Brogocia, assistituda de Viducia y Biog-gi apostando al contragolpe, le insu-flaron vigor a las aspiraciones del equipo de Vicente López. Un parcial insólito. River no ha-bía pisado el área visitante hasta los

veinte minutos del primer tiempo. Llegó en sólo tres oportunidades al

arco de Cristante, con dos centros que controló el arquero sin dificultades, y el gol de Francescoli. Pla-tense había arrimado peligro, por más que Rivarola hiciera hombre sobre Benítez y Ayala barriera libre en el fondo. Por eso, la victoria parcial no reflejaba, con estricta justicia, lo que había sucedido en la cancha. En el segundo tiempo hubo justicia pa-

Un final a toda orquesta. Eso fue Ariel Arnaldo Ortega. El vuelco del desarrollo tuvo su eje en una de-cisión de Gallego: sacó a Crespo, que hasta ese momento –diez minutos del segundo período- no había teni-do tanta gravitación en el ataque de River, e hizo ingresar al Burrito Ariel Ortega, desbordante de picardía y atrevimiento. Con Ortega, River recuperó alegría, presión, movilidad. Siguió sin jugar bien, es cier-to, apostando al contraataque. Pero al menos tuvo pegada. Platense, tras superar el atontamiento del gol de Francescoli, se abrió para buscar la igualdad. Así quedaron algunos espacios como para que el jujeño pu-diera encontrar una veta con que volver locos a los defensores visitantes.

ver locos a los detensores visitantes.

Así, River generó una propuesta
más precisa, rifó goles casi hechos,
entusiasmó a su gente. A la gente que
se quedó ronca de gritar el segundo
gol, un golazo de Ortega nacido entre pisadas y toques, en un encuentro
entre Cedrés y Hernán Díaz, que dejó al delantero con la pelota ante Lovola, un enganche con derecha, bayola, un enganche con derecha, hacia adentro, eludiendo al defensor, un remate de izquierda a continuación, cuando Cristante se jugaba con los pies la pelota, esa mansa compañera del júbilo, en el fondo del arco. Así lo festejó River. Que sigue adelante.



Hernán Díaz cumplió en la marca y en la creación. Participó en la maniobra que desembocó en el gol de Ortega.

#### Tabla de posiciones

|                                | Pts. | J:33 | G   | E   | P  | Gf | Gc   |
|--------------------------------|------|------|-----|-----|----|----|------|
| River                          | 24   | 15   | 9   | 6   | 0  | 23 | 12   |
| San Lorenzo                    | 21   | 14   | 7   | 7   | 0  | 20 | 12   |
| Vélez                          | 20   | 15   | 8 . | 4   | 3  | 24 | - 11 |
| Argentinos                     | 20   | 15   | 7   | , 6 | 2  | 17 | 11   |
| Lanús                          | 17   | 14   | 6   | 5   | 3  | 12 | 9    |
| Independiente                  | 17   | 15   | 7   | 3   | 5  | 24 | 20   |
| Newell's                       | 16   | 14   | 4   | 8   | 2  | 16 | 12   |
| Rosario Central                | 16   | 15   | 6   | 4   | 5  | 16 | 12   |
| Boca                           | 15   | 14   | 4   | 7   | 3  | 21 | 16   |
| Banfield                       | 15   | 15   | 5   | 5   | 5  | 15 | 11   |
| Belgrano                       | 14   | 15   | 4   | 6   | 5  | 17 | 17   |
| Racing                         | - 14 | 15   | 5   | 4   | 6  | 11 | 15   |
| Huracán                        | 13   | 14   | 5   | 3   | 6  | 18 | 19   |
| Gimnasia LP                    | 13   | 14   | 3   | 7   | 4  | 13 | 16   |
| Platense                       | 13   | 15   | 4   | 5   | 6  | 16 | 20   |
| Ferro                          | 12   | 15   | 4   | 4   | 7  | 15 | 24   |
| Talleres (*)                   | 8    | 15   | 2   | 6   | 7  | 17 | 25   |
| Mandiyú                        | 9    | 15   | 1   | 7   | 7  | 18 | 26   |
| Gimnasia J                     | 8    | 15   | 3   | 2   | 10 | 8  | 22   |
| Español                        | 7    | 15   | 2   | -3  | 10 | 12 | 23   |
| (*) Se le descuentan 2 puntos. |      |      |     |     |    |    |      |

#### EMPATO SIN GOLES CON LANUS

# Argentinos la dejó pasar

ARGENTINOS: Cousillas; Germano, Tra-verso, Gómez, Sorín; Ló-pez, Gancedo, Dollberg, Zermatten; Comas, To-rres. DT: Luis Garisto.

Roa, Simionato; Alderete, Schurrer; Lemma, Marti-no, Peinado, Néstor Gon-zález, García; Di Carlo, Vi-lallonga. DT: Patricio Hernández.

Estadio: Atlanta (local Argentinos), Arbitro: Luis Olivetto, Camblos: 40m. Salomón por Schurrer (L.); 63m. Ariel López por Martino (L.); 63m. Cornelles por Comas (A) y Más por Zermatten (A). Recaudación: 14.510.

(Por Ariel Borenstein) Resulta difícil explicar cómo un equipo que defendió tan mal como Lanús consiguió pasar 90 minutos sin que le hicieran un gol. En las equivocaciones de Juan Ramón Comas y Carlos Torres a la hora de de-finir y en su falta de decisión para encarar a los defensores de Lanús se puede comenzar a entender por qué Argentinos no logró un triunfo que le hubiese servido para incomodar

El esquema defensivo de La-nús, Jugó con sólo tres defensores: Alejandro Simionato como líbero, el debutante Sebastián Alderete en marcación individual sobre Comas, y Gabriel Schurrer (quien salió le-sionado y fue reemplazado por Cristian Salomón) encima de Torres. Walter Lemma se sumó al mediocampo conformado por una línea de cuatro y Rodolfo García, quien se movió unos metros más adelante. Cada una de las muchas veces que los que hicieron hombre a hombre perdieron, toda la defensa quedó a contrapierna. Para colmo dieron ventajas en el juego aéreo y jugaron mal con la pelota durante toda la tarde. La salida sucia del balón desde el fondo fue una de las causas por las cuales el equipo de Patricio Her-nández no pateó al arco durante el primer tiempo.

La propuesta de Argentinos.

Salió a buscar el partido sin apresurarse. Eligió el camino del traslado prolijo, que se hacía inteligente cuando Leonel Gancedo aparecía en el partido. En cambio, Cristian Dollberg aportó lucha no exenta de des-prolijidad por izquierda, mientras que en el otro sector Sergio López no gravitó. Cristian Zermatten pidió la pelota pero jamás logró terminar bien una jugada. Lo mismo cuenta

para Comas y Torres. El hermano del ex delantero de Boca amagó a los 5 minutos con poder jugar un buen partido, cuando sorprendió a Carlos Roa con un tiro de emboquillada que pegó en el travesaño, pe-ro se quedó en eso: en un amague Segundo tiempo movido. Después de una aburrida primera mitad, se despertó el partido en el comple-mento. La iniciativa siguió en poder de Argentinos pero Lanús salió un poco más decidido y también tuvo sus oportunidades para ganar el partido. El conjunto de Luis Garisto se enriqueció en movilidad y atre-vimiento con el ingreso de Diego Comelles y Leonardo Más, que bus-caron a fuerza de gambetas y descarón a fuerza de gambetas y des-bordes. La gente de Argentinos pre-firió descargar su impotencia con in-sultos para Luis Olivetto, quien en-tendió casual una mano adentro del área de Néstor González, en el arranque del segundo tiempo, y que entendió que Comelles se tiró ante un cruce de Simionato a cinco minutos del epílogo del partido. Da-niel Peinado desperdició sobre la hora la posibilidad de ganar nuevamente en los últimos instantes. Y también en el final, Roa se mimetizó con sus compañero de defensa después de un débil cabezazo de Dollberg que casi se le escapa, pe-ro que logró atajar.

#### Newell's 1 Racing 1

Racing cortó una racha de tres derrotas consecutivas con un em-pate frente a Newell's en Rosario. Abrió la cuenta José Luis Rodríguez a los 21 minutos de la driguez a 168 21 minutos de la primera etapa, mientras que Ga-brich igualó a los 29 del mismo tiempo. Newells jugó con Sco-poni, Basualdo, Raggio, Paz, Si-viero; Berti, Castagno Suárez, Escudero; Biagini, Gabrich, Mendoza (Garay). Racing formó con González, Aureli (Zaccanti), Costas, Vallejos, Soca; Saralegui, Allegue (C. López), Struway, Galarza; García, J. L. Rodríguez. Arbitró Francisco La-

#### Belgrano 1 Huracán 1

Huracán dominó casi todo el partido en Córdoba, aunque Marcelo Flores lo madrugó a los 35 minutos. Arias puso el empate de cabeza, pero allí se quedé el empuje de los visitantes. Belgrano jugó con Labarre; Abramovich, Iribarren, Marce-lo-Flores, Rosané; Cattáneo, Lencina, Rentera, Santoni; Ar-barello, Artime. Huracán lo hi-Dareito, Artime. Huracan io mi-zo con Gutiérrez; Castro, Ba-rrios, Rinaldi, Arrieta; Marini, Roger Morales, Víctor Hugo Delgado, Hugo Morales; Arias,

#### **Banfield 1** Mandiyú 1

Otro festejo para Maradona-Fren. Un punto en el sur para seguir sumando en el promedio fla-co y van tres fechas consecutivas sin derrotas. Zanetti abrió el mar-cador a los 20, empató Martínez a los 66. Banfield formó con Co-mizzo; Maciel, Luis Moreno, Lorenzo, Javier Sanguinetti; Zanet-ti, Ferrer, Jorge Jiménez, Silvio González; Alex Rossi, Camps. Mandiyú jugó con Cabrera; Daniel Martínez, Baena, Umpié-rrez, Cristaldo; Obregón, Morán, Bernuncio, Alvarenga; Luis Dí-az, Wilson Núñez.

#### Gimnasia (LP) 0 Central 0

Debió ser del local pero no tu-vo peso en el área. Central cruzó esporádicamente la mitad de la cancha. Un cero clavado. Gimnasia jugó con Noce; Guillermo Sanguinetti, Morant, Ortiz, Dopazo; Daniel Alonso, Bianco, Gustavo Barros Schelotto, Dueña; Saccone, Lagorio. Central formó con Bonano, Lussenhoff, Celso Ayala, Balbis, Falaschi; Roberto Molina, Pablo Sánchez, Cristian Fernández, Palma; Delfino, Scotto.

#### Gimnasia (J) 2 **Español 1**

La gran novedad fue la ausen-cia de Catalano, después de 338 partidos consecutivos. Trimar-chi, a los 65, marcó la diferen-cia, empató Graciani pero Go-rostidi pusos el segundo y man-dó a Español al fondo de la tadó a Español al fondo de la ta-bla. Los jujeños jugaron con Panciroli; Luis Lobo, Riggio, Arzubialde, Dómene; Ibáñez, Priseajniuk, Fabián González, Trimarchi; Rosas, Gorostidi. Es-pañol lo hizo con Pontiroli, Ser-gio Castillo, Meske, Carlo, Brondino; Marcelo Morales, Pe-ralta, Sandro Oieda, Barrella: ralta, Sandro Ojeda, Barrella; Graciani, Guede

(Por Ezequiel Fernández Moores) -Respondan, ¿acaso ya estamos cansados de vencer?, gritaba Silvio Berlusconi, flamante premier de Italia, en la noche del 17 de abril de 1994, en los festejos del tercer scudetto consecutivo de su equipo, el Milan.

Noooooo -le respondían a coro los jugadores.

-¿Seguiremos ganando entonces? -volvía a preguntar el Cavaliere. -Sííííííí -decían otra vez los juga-

Berlusconi miró entonces hacia la mesa del técnico Fabio Capello y dirigió a él la nueva pregunta.

-Fabio, dígalo, ¿alguna vez yo le

-Prabio, aiguna, ¿aiguna vez yo te formé el equipo? -Noococoo -respondió Capello, serio, haciendo honor a su apodo de "El Búlgaro".

-Fabio, ¿intenté alguna vez for-marle el equipo? -repreguntó Berlus-

-Sííííííí -contestó Capello, ya sonriendo.

-Pero sin concretar jamás mi objetivo -terminó Berlusconi el show, re cordando quizás aquellos tiempos en los que animaba cruceros por el Mediterráneo y cantaba canciones de

Frank Sinatra y Nat King Cole. Sólo un mes después, el 17 de ma-yo de 1994, Capello hizo caso a Berlusconi, incluyó como titular al hábil lusconi, incluyo como utular ai nabii montenegrino Dejan Savicevic y el Milan conquistó en Atenas su quinta Copa de campeones de Europa al golear 40 al Barcelona de Johan Cruyff, el brasileño Romário y el búlgaro Stoichkov. "Para mí —había dicho Cruyff antes del partido— el verdade." ro Milan era el de Arrigo Sacchi. Es-te Milan no crea, sólo aprovecha los

te Milan no crea, solo aprovecha los errores rivales y es un maestro en el contragolpe." Así le fue.

Pero desde aquel 17 de mayo que le dio el boleto para enfrentar a Vélez mañana en Tokio, hasta hoy, al Milan, v también a Berlusconi, las cosas no y tamoren a pertuscom, na cosas mano les fueron pien. El equipo, que fue tres años seguidos campeón del scudetto, con un record de 59 cotejos invicto y con apenas 4 derrotas en 102 partidos, ctualmente undécimo en su país, con 3 victorias, 4 empates y cuatro derrotas en diez fechas. Y, lo que es peor, antepenúltimo si se cuentan los

Un DT avaro

enfrentará a Vélez este jueves

en Japón está lejos, lejísimo, de aquella máquina de pressing y

juego ofensivo que se basaba en la velocidad del fabuloso líbero

Franco Baresi y en la dinámica, potencia y buen fútbol del trío holandés Frank Rijkaard-Ruud

Gullit y Marco Van Basten.
Baresi, a los 35 años y pen-

sando en un retiro japonés, ya no sale más a buscar el offside

para achicar en mitad de can-cha, sino que se queda en una

defensa de cuatro hombres que marca en zona y tiene delante

suyo al gigante ghanés Marcel Desally, que hace de volante ta-

pón, figura del último Scudet-to.

se extraña, sin dudas, es Van Basten, ausente desde hace ca-

Basten, ausente desde nace ca-si dos años por una lesión cró-nica en una rodilla y cuyos go-les el Milan jamás pudo reem-plazar. Sin los holandeses, el Milan del DT Fabio Capello (re-

emplazante de Arrigo Sacchi)

perdedor. La gran esperanza de Cape-

llo es que el talentoso y rebel-de montenegrino Dejan Savice-

vic se recupere de una lesión v pueda aportar creatividad a un ataque de alarmante pobreza en

los últimos partidos, que ya no encuentra siquiera los otrora

goles milagrosos de Daniele Massaro, hoy un ejecutivo de 34 años más que un futbolista.

se tornó en un equipo más ava ro, pero igualmente exitoso. El problema es que ahora es avaro

De los holandeses, el que más

(Por E.F.M.) El Milan que

Aquel formidable equipo que formó Arrigo Sacchi v heredó Fabio Capello está en la pendiente. Campeón de Italia tres años consecutivos, ahora padece la sequía de su undécimo puesto en la Liga, y el riesgo de ser eliminado de la Copa de Campeones, Su presidente, Silvio Berlusconi, sufre el desgaste del poder: obtuvo un pobre resultado en las elecciones municipales, deberá enfrentar la segunda huelga general y está jaqueado por los

iueces de Mani Pulite.



# El otoño del Milan coincide con la decadencia política de Berlusconi

En la Copa Italia, el Milan ya fue eliminado en octavos de final por el Inter. Y en la Liga de campeones, el equipo está obligado a ganarle de visitante al Casino Salzburgo de Austria para avanzar a la segunda rueda; Su nivel actual, con graves distracciones defensivas y enormes limitaciones ofensivas, quedó al desnudo en el partido que perdió el miércoles pasado 2-0 ante Ajax en Trieste. La Intercontinental, pues, es uno de los pocos ob-jetivos que podrían quedarle en una temporada que amenaza marcar el fi-nal de un ciclo notable, que fue exitoso y dio espectáculo en los tiempos de cchi y el trío holandés Van Basten-GullitRiikaard.

Peor parece irle hoy a Berlusconi. Forza Italia, la agrupación política que formó de la noche a la mañana gracias al fútbol y la TV, sacó un magro 8,3 por ciento en los votos de 2,6 millo-nes de italianos de 241 municipios en las elecciones administrativas de ha-ce diez días. La semana pasada, la justicia le envió dos notificaciones de que está siendo indagado por distintos delitos y este viernes (sólo horas después del partido ante Vélez) afrontará la segunda huelga general de una gestión tambaleante, que podría forzar a elecciones anticipadas para enero próxi-mo, según creen los analistas. Su poderoso holding Fininvest (del cual se alejó al asumir) sería puesto en venta, como va ocurrió con su imperio de portivo (que incluía equipos de rugby, vóleibol, hockey sobre hielo y béis-bol). Berlusconi mantuvo sólo la pre-

sidencia del Milan, una S.A. que de claró en su última asamblea un capi-tal de 30 millones de dólares, la mitad de su deuda global, según la revista económica Il Mondo. ¿Dónde está hoy aquel fabuloso imperio del que todo el mundo hablaba como modelo de éxito económico y deportivo? El Ber-lusconi empresario, dueño de la TV privada, supermercados, financieras, teatros, cine y fútbol era el símbolo de la ostentación, del derroche de dinero que permitía incorporar a su equipo nto astro apareciera en el mundo.

se ve obligado a no contradecir con el Milan su política de ajuste y austeridad. Así, la única incorporación de pe-so que tuvo Milan para esta tempora-da fue la vuelta de Gullit, que termida rue la vuelta de Guint, que termi-nó en un completo fracaso, al punto que el jugador se fue del club hace un mes y volvió a la Sampdoria. El Consejo Directivo del Milan hoy está en manos de cuatro personas, en-

cabezadas por Silvio Berlusconi, se-guido de su hermano Paolo, a quien el fiscal "Mani Pulite" Antonio Di Pie-

600 mil dólares de multa por soborna a políticos. Ya lo había anticipado el propio Capello hace unos meses. Milan se lo envidió todos estos años por sus éxitos, pero ahora sumamos un nuevo enemigo, los progresistas. un nuevo enemigo, los progresistas."
Lo que tal vez Capello no sepa es que
Gherardo Colombo, el juez "Mani Pulite" que hoy tiene en jaque a Berlusconi, es un gran fanático del fútbol. Y
su equipo favorito es el Milan. Mañana, él también se prenderá a la TV para ver el partido. ¡Forza, Italia!

LOS NEGOCIOS DE VÉLEZ

que Carlos Bianchi habla de un campeonato, dice: "En el fútbol hay que fijarse metas y la mía ahora es la Copa Intercontinental". Así fue desde que llegó. El primer objetivo fue el Clausura del '93 y lo consiguió. Luego fue apuntando a cada uno de los equipos que se le ponían enfren-te en la Copa Libertadores y se la llevó, nada menos que derrotando en la final al San Pablo de Telé Santana. Ahora es tiempo del Milan. La pregunta que se hacen algunos dirigentes del club es si el entrenador se-guirá hasta 1996, año en el cual finaliza su contrato. El motivo es que Bianchi tiene gran parte de su fami-lia en Francia y extraña esa vida, por

ropa en 1995 corrió muy fuerte por Liniers. Pero Bianchi ya le dio a Vélez dos títulos y un respaldo económico sorprendente.

La empresa inglesa Umbro, que le da la indumentaria deportiva a los ju-gadores, firmó un contrato, que vence a fin de año, por 280 mil dólares. Ese monto se está renegociando y para la

próxima temporada la cifra se incre-mentaría en 100 mil dólares. Lo mismo sucede con uno de los sponsors del club, la coreana Samsung. Los responsables de los equipos electrónicos pa-garán 700 mil dólares por 365 días además de solventar los gastos del equipo cuando éste juegue un par de partidos amistosos en Corea, algo que ya hicieron en la pretemporada de te año. La sorpresa, sin embargo, la dará la multinacional Coca Cola ra la multinacional Coca Cola, uno de los sponsors más fuertes de la FIFA y la selección nacional, que por cuatro años de publicidad estática en el estadio y por la venta de esa gaseosa den-tro del estadio abonará unos 5 millones de dólares, monto que jamás se ne-goció en Vélez, ni siquiera cuando se trató de importantes transferencias co-mo las de Sergio Zárate, Diego Sime-one o Alejandro Mancuso. Además, las autoridades del club recibirán alre-dedor de un millón de dólares por el resto de la publicidad estática. En 1993, cada partido codificado de

Vélez se pagaba como "partenaire" (menos de 100 mil dólares). Hoy esa situación se modificó y recibe por ju gar los viernes o sábados más de 130 mil dólares. Así como se incrementaron los ingresos, también lo hicieron los egresos: unos 100 mil dólares de fuera del fútbol de 400 mil dólares y un presupuesto futbolístico para 1995, sin contar contrataciones, de 2,5 millones de dólares

Cuando Vélez comenzó a jugar la Copa Libertadores, pocos cretan que el equipo llegaría a la final. Ni las propias autoridades de Telefé, empresa que adquirió los derechos televisivos para ese certamen. Desde el encuentro ante Boca por la primera ronda y has-ta la final con el San Pablo, el club recibió 3 millones de dólares

"Y pensar que cuando firmamos el contrato un tipo del canal medijo: 'Qué lastima que no tenemos a Boca este año' y yo le dije que con Vélez iba a ganar guita." El diálogo se produjo entre uno de los principales dirigentes del club y uno de los hombres del canal que firmó el contrato. Vélez ganó 3 mi-llones de dólares y Telefé algunos menos. Lo que lamentaron las autorida-des de la empresa televisiva es que el 9 les ganó el partido en Japón. Los fut-9 les gano el partido en Japon. Los tul-bolistas y cuerpo técnico se repartirán 800 mil dólares si le ganan al Milan. Los jugadores también hicieron pesar el arribo a Japón, ya que 13 jugadores firmaron un contrato con la empresa deportiva Asics Tiger. Cada uno cobrará 7 mil dólares por ponerse los bo-tines en la final de mañana y por jugar en la Argentina con ese calzado. La meta de Vélez es el Milan, las

consecuencias pueden ser mucho más fructiferas que lo imaginado. Hasta el propio presidente Carlos Menem ya se comprometió con su jefe de seguridad, Guillermo Armentano, dirigente de Vélez, para recibir con un asado al plantel.



Bassedas, Basualdo, Cardozo y Gómez, claves en Vélez. El equipo argentino enfrenta la gran oportunidad de su historia

Luís Alberto Spinetta v Fito Páez

#### Ya todo paso

Abro los ojos, ya todo pasó. Sólo quedan sin resolver los reflejos de las miradas que se han perdido entre nuestras losas más

Abrazados como estábamos, no percibíamos el

Yo cref, por un instante, que podría olvidar el dolor. Al intentarlo vi la sonrisa de unos niños. No tenían banderas ni ejércitos.

Todo aquello que nos separaba, desapareció.
Sólo quedamos esperando una sonrisa, un gesto
Ese silencio hace despertar en nosotros la esperanzade que tal vez, un día, ya no existan los enemigos

Abro los ojos, ya todo pasó.

Luis Alberto Spinetto

Luis Spinetta, Fito Páez, Patricia Sosa, Sandra Mihanovich, Juan Carlos Baglietto e Ignacio Copani, un verdadero seleccionado de músicos, se presentarán esta noche en el Estadio Obras en un recital artístico organizado por la entidad cuya sede fue volada el 18 de julio. La idea de los organizadores es, primero fijar una posición de conjunto contra el olvido y, en segundo lugar, recaudar fondos para la reconstrucción del edificio. Julián Weich será el conductor de la velada.



#### ESTA NOCHE, EL RECITAL POR LA AMIA

# Un antídoto contra el olvido

Luis Alberto Spinetta, Fito Pá-ez, Patricia Sosa, Sandra Mihanovich, Juan Carlos Baglietto e Ignacio Copani, reunidos por primera vez sobre un mismo escenario, abrirán con un mensaje de unidad el recital De pie frente al terror, organizado para esta noche por la AMIA en el Estadio Obras. El espectáculo, en el que Julián Weich oficiará de maestro de ceremonias, incluirá la lectura de una serie de textos escritos especialmente por cada uno de los músicos que aceptaron participar en el acto de conciencia cívi-

Pensado como el primero de una

mera instancia, a combatir el olvido y procurar el esclarecimiento de los hechos, y en segundo a recaudar fon-dos, el show -también anunciado como Recital para la Reconstrucción- comenzará exactamente a las 19.50, se preocuparon en remarcar ayer los organizadores. El acto incluirá la lectura de un poema, que se publica en esta página, escrito por el hijo de una de las víctimas del atentado del 18 de julio.

arentado del 18 de julio.

"Si uno prestó su cara para causas perdidas o cosas no muy importantes, no puede hacerse el boludo frente a algo como esto", dijo ayer Baglietto al ser consultado por Página/12. "Todavía creo que cuando la causas son justas la gente se molas causas son justas, la gente se mo-viliza. Y esto va a ser distinto a otros shows de las mismas características. pero donde se convoca a la gente sólo como escenografía. La organización de este festival es distinta", puntualizó el rosarino sobre el recital que intenta marcar un punto de inflexión claro entre las respuestas políticas al atentado y los reclamos de esclarecimiento de la sociedad, en este caso representada por públi-

co y músicos.
"Yo sé que hay factores artísticos que necesariamente están implicados en el show, que Spinetta hace mucho que no toca, que Páez con-voca a su público", confesó Elio Kapsuck, uno de los responsables de organización, junto a Luis Grynwald. "Pero te aseguro que yo presencié como, en los lugares de presencie como, en los lugares de venta, la gente pedía sus entradas para 'lo de la AMIA', nada más. Y eso me aclaró muchas cosas." Con organización de la AMIA, pero toda la infraestructura necesaria para montar el show -sonido, luces, seguridad, etc.- aportada por la Rock & Pop, las puertas se abrirán hoy a las 18.45, casi una hora antes del comienzo anunciado, y el segmento de cada artista durará treinta minutos.

'No es que vamos a subir con una "No es que vamos a subir con una guitarrita nada más, cada uno tocará con su banda", dijo ayer Copani al ser consultado telefónicamente por este diario. Y agregó: "Esto es un antídoto contra el olvido, hablando de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del la companio de la do no desde el lugar del artista sino

do no desde el nigar del artista sino como público".

Patricia Sosa contó, por su parte, que "al comienzo yo iba a ir sola con mi teclado pero cuando lo comenté todos los miembros de mi banda, incluso los plomos, me dijelon que querían estar, aunque era algo gra-tuito. Y estoy orgullosa de ellos".

Entre las sorpresas que puede pro-vocar semejante plantel de músicos convocados, se especula con un cie-rre que reunirá sobre el escenario, por primera vez desde hace años, a Fito Páez con Juan Carlos Baglietto. Las entradas remanentes se consiguen hoy hasta las 16 en los locales de Musimundo, y a partir de las 13

#### Los músicos escriben en primera persona

El día 19 de julio de 1994 tenía que tomarme el avión para vol-ver a Buenos Aires. Había estado un mes y medio en Madrid y volvía feliz con mi nuevo disco bajo el brazo. Cuando llegué a Barajas compré El País y no podía creer lo que veía. Algo ha-bía escuchado, pero las fotos que vi en la tapa me dejaron sin habla.

¿Qué era eso? ¿Cómo había pa-sado? ¿En Buenos Aires? No puedo entender tanta vio-

lencia. Quise dar una mano desde el primer momento y me ale gra mucho que hayan contado conmigo. Para tratar de reconstruir y para no olvidar.

Sandra Mihanovich

Entre los nefastos objetivos de la bomba seguramente uno de ellos fue de-

Sin embargo estamos aquí para decirles a los sembradores de horror que nuestra voz solamente dejó de alzarse porque estaba ahogada por el llanto y dolor, pero jamás enmudecida.

Hoy nuestra voz se hace canción y canta de mil maneras y estilos a la vida, y en cada nota y en cada verso intentará sumar una piedra más para re-

Hoy nuestra voz debe agitar a la memoria para que se mantenga encendida por siempre, por nosotros y por quienes no tienen la dicha de estar aquí. Hoy nuestra voz no tendría ninguna razón de existir, sería un sonido torpe, hueco y sin valor si no usara toda su fuerza para reclamar, para exigir... JUSTICIA

Jenacio Copani

Todo al fin se sucedió, Sólo que el tiempo no los esperó. La melancolía de morir en este mundo y de vivir sin una estúpida

La sensación es difícil de explicar: incertidumbre, dolor, angustia, bronca... y una pregunta que nadie ha contestado. ¿Por qué?

Por eso me importa asumir este compromiso. No calma ninguna de mis sensaciones ni responde a mi pregunta, pero éste es un abrazo fuerte, un apretón de manos cálido. Es la necesidad de gritar: "Queremos un mundo mejor".

Alguien, desde arriba, nos dice al oído: "Si lloran las banderas, salva lo que queda si sangran las fronteras, salva lo que queda, que puedes todavía, hablarle al mundo de amor."

Patricia Sosa

Contra la impunidad, contra la negligencia, contra la discrimina-ción, por la necesidad de sentirnos íntegros, por la dignificación del ser humano cualquiera sea su raza, color, nacionalidad, credo o raza, cotor, nactonauda, creuo condición social, por la justicia, por la eficiencia, por la necesidad de sentir que estamos seguros y protegidos por quienes tienen la obligación de contenerios, cuidarnos, darnos respuestas.

Y porque como hombre de la cul-tura no quiero sentirme cómplice. De los que discriminan, agreden, maltratan, asesinan o menosprecian, y nos separan de nues-tros pares desde la ignorancia de desconocer que la condición humana es idéntica y universal.

Juan Carlos Baglietto



CHARLY ASOMA. Charly García les dio una alegría a los fans que permanecían congrega-dos frente a la clínica Aghalma, al realizar su primera aparición pública desde que fue internado, hace cuatro semanas. Ayer hacia el mediodía ("estoy por almorzar", dijo), el músico se asomó a una de las ventanas del instituto y conversó con varios jóvenes a través del enrejado: de buen humor, dijo que se siente "muy bien" y que le van a dar el alta cuando él mismo quiera. García, măs gordo que antes de internarse y con el pelo casi de su color natural, aceptó, incluso, ser foto-grafiado, haciendo la V de la vicglariado, flaciento la Vetoria. Uno de los presentes le pre-guntó si tenía algún mensaje que enviar y García contestó: "Sí, que compren La hija de la lágrima". VUELVE ELO. Tras muchos años de silencio, la Electric Light Orchestra volverá a dar señales de vida. El próximo 9 de diciembre, en el Gran Rex, la banda que lograra enorme repercusión con el hit "Last train to London" se mostrará ante el público argentino por primera vez, aunque con una formación disminuida: Bev Bevan, Eric Troyer, Kelly Grou-cutt, Mik Kaminski, Louise Clark y Phil Bates repasarán la historia del grupo sin Jeff Lynne, el miembro fundador y verdadero erebro de su música.

VOLKSTONE. La compañía de autos Volkswagen anunció que se-rá sponsor de los Rolling Stones en su gira europea, a realizarse en el transcurso del año próximo. El contrato incluye anuncios por TV, radio y callejeros, eventos y promociones especiales, en una ini-ciativa ya ensayada con otra ban-da histórica, Pink Floyd: este año, la firma alemana lanzó su modelo

Polo Pink Floyd.

TANGUEANDO. De "Naranjo "Adiós, Nonino", todo podrá es-cucharse mañana en los instru-mentos del Septeto Bien Milonga. El conjunto (bandoneón, piano, dos violines, viola, violoncello, contrabajo y canto) gira en torno de Ismael Spitalnik, compositor antológico y arreglador, y estará mañana a las 22.30 en Clásica y Moderna, Callao 832.



# ¿El Julio Bocca del siglo XXI?

El joven platense Iñaki Urlezaga parece repetir, paso a paso, aunque no le guste, la historia de aquel otro chico de barrio.

(Por Débora Campos) El chico del barrio suburbano decide que quiere ser bailarín. Aunque le tire el deporte se embarca en interminables via-jes hacia la Capital Federal para tomar sus clases en el Teatro Colón, durante años. El chico-bailarín resulta ser muy bueno v el bailarín-chico viaja, baila v bueno y el ballarin-chico viaja, balla y gana certámenes internacionales. A los 17 años se alza con el premio al parti-cipante más joven en el Concurso In-ternacional de Ballet en Moscú para la categoría junior. De ahí para adelante, el estrellato. La historia que en los 80 posibilitó el surgimiento de uno de los mejores bailarines de la historia, Julio Bocca, se repite en los 90 con exactitud casi milimétrica, a partir de un adolescente de nombre poco común para entina: Iñaki Urlezaga

Argentina: Iñaki Urlezaga.

Iñaki habla un poco más enfáticamente cuando se enciende el grabador y acentúa cada palabra con un sin fin de gestos que confirman aquello de que los bailarines hablan con todo el cuer-po. Nació en La Plata y cuando a los ocho años decidió ingresar al Colón la inscripción ya estaba cerrada. De to-dos modos logró entrar moviendo in-fluencias. Hoy, diez años después, ha sido elegido para protagonizar junto a Maximiliano Guerra y Alessandra Ferri el ballet Eugene Oneguin en las fun-ciones que los primerísimos bailarines brindarán en el Teatro Colón a partir del 16 de diciembre: "La función en el Colón es realmente comprometida, porque el personaje es muy difícil v porque el personaje es muy diricit y bailo en el mismo escenario que Ma-ximiliano y que Alessandra Ferri. Es una noche en la que bailan grandes, Adriana Alventosa (su partenaire) y yo vamos a tener que matamos para estar a su nivel", quedan pocas dudas de que lo logrará si se repasa su currículum: alumno de Galizzi, Ferri, Kazda y del maestro Zaraspe, fue invitado a bailar en Venezuela y a participar en el cer-tamen de Moscú cuando la inscripción estaba cerrada y, como en el ingreso al Colón, también ganó.

Pero antes del desafío en el Colón, el bailarín de 18 años protagonizará el espectáculo navideño programado en

PREPARA TUS EXAMENES

CON METODOS Y TECNICAS DE ESTUDIO

Aprender a pensar-estudiar Expresión escrita y oral

el Teatro Avenida para el 8 y 9 de di-ciembre. En las dos funciones que comparte con la Camerata Bariloche, el Coro Nacional de Niños y el bajo Ignacio Ventura, Iñaki bailará Sueños de Navidad, obra basada en La Fosforerita de Andersen que LilianaBelfiore compuso para él. "Este trabajo es tan exigente como el del teatro ya que to-da la responsabilidad recae sobre mí".

-¿Es decir que se está preparando én dos frentes a la vez?

Sí, preparamos las funciones simultáneamente. De diez de la mañana a cinco de la tarde en el Colón y a partir de las seis en el Avenida hasta las nueve. Después seguimos trabajando en el estudio de Belfiore hasta cual-quier hora, llegamos a quedarnos hasta la una de la mañana.

El ballarín admite que ese ritmo de trabajo relegó el placer de otras activi-dades como el tenis, el estudio (aunque piense ser arquitecto alguna vez), estar con amigos y tomarse más vaca-ciones. Todos esfuerzos que se reconocen en el país cuando ya fueron aplaudidos en el mundo. "Es muy difícil que te conozcan acá a menos que hayas ganado algún certamen en el exterior", repite.

–¿Notás que tu carrera es muy si-

milar a la de Bocca?

-Sí, puede ser... Pero es casùalidad, no es que lo sigo y lo imito. Yo no me anoto en un concurso porque se anotó Julio Bocca.

De lo que podría deducirse que el bailarín-chico destinado a inscribirse fuera de tiempo, en el fondo no se ale-gra demasiado por ser la segunda versión de la misma historia



#### Una escalera al cielo

1985: Ingresa al Instituto Superior de Arte del Teatro Colón (ISA). 1986: Integra el Ballet Juvenil del ISA bajo la dirección de María Lui-

1990: Es invitado por el maestro Héctor Zaraspe a participar en el Ballet Metropolitano de Caracas, Venezuela. Obtiene una beca de estudios por dos años en la Escuela de Montecarlo y es invitado por el English National Ballet School a un curso de perfeccionamiento.

1992: Obtiene la Medalla de Plata en el Concurso Internacional de Ba-

llet de París (Francia) en la categoría Junior Homme.

1993: Es galardonado con cuatro premios que lo consagran, a saber:
• Premio Especial de la Escuela del Bolshoi al talento más joven y Maestría Artística.

 Premio a la interpretación Tchaikovsky.
 Premio al participante más joven en el Concurso Internacional de Ballet en Moscú, en la categoría Junior (usualmente reservado para bailarines de más de 18).

· Diploma de Honor del mismo concurso.

#### HOY APARECE "LIVE AT THE BBC"

## El primer disco beatle desde 1970



Las 56 canciones corresponden a registros en vivo entre 1962 y 1965.

# DESPERTADOR DE NEURONAS Bibliotecas

-Carpinteria de madera de medida

-Diseños exclusivos

-Amobiamientos de cocina

-Equipamentos de Oficinas, Livings, Dormitorios

...a la medida de tu imaginacion

Camargo 940 (1414) Cap./ Tel.:855-7161 / Fax.:856-6802



George Martin realizó un histórico trabajo de remasterización NIVEL TERCIARIO / TITULO OFICIAL Carrera de **BUENOS AIRES** Ciclo 1 COMUNICACION Comunicación Formación profesional con el mas alto nivel Audiovisual académico y tecnológico

Abierta la inscripción TELEVISION - CINE PUBLICIDAD - VIDEO BUENOS AIRES COMUNICACION S.R.L. DIAZ VELEZ 3985 °FB TEL.: 981-0219 / 982-5613 FAX: 983-3392

El día D ha llegado: a partir de hoy, en las disquerías argentinas los aficionados pueden adquirir el pri-mer lanzamiento "original" de The Be-atles en casi 25 años. Tras una presentación ante la prensa, las disquerías de Londres adhirieron a una nueva edición de la beatlemanía cambiando anoche su horario de cierre. Así, las casas de Piccadilly Circus anunciaron al públi-co que dejarían abiertas sus puertas durante toda la noche para calmar las an-sias de los más fanáticos, algunos de los cuales esperaban este momento des-de 1984, cuando se descubrieron las cintas que hoy son de dominio públi-co. En Buenos Aires, el compact o ca-sete doble *Live at the BBC* puede com-prarse desde hoy en los horarios habituales. "Estas grabaciones demuestran lo buenos que eran en vivo, antes de que comenzáramos a hacer trucos de producción", declaró George Martin, mítico Quinto Beatle que se encargó de restaurar el sonido de las viejas grabaciones. Integrados mayoritariamente por clásicos del rock and roll firmados por clastics del rick and to infilmatos y popularizados por Chuck Berry, Lit-tle Richard y Elvis Presley, el trabajo, anticipado por Página/I2, incluye va-rios diálogos entre McCartney, Len-non, Harrison y Starr con los presentadores de la BBC, un romance que co-menzó con la actuación del entonces desconocido cuarteto en Teenagers turn-Here we go, programa de la emi-sora que presentaba a los "nuevos va-lores". Poco después, el single "Love me do" dispararía una revolución mu-sical cuyos ecos aún resuenan.

(Por A. Albert/F. Jarque, des-de Madrid/El País) La industria del cine vuelve sus ojos hacia el público infantil en la última década del milenio. El éxito de las últimas producciones de Disney, como Aladino, La Sirenita o La Bella y la Bestia y, sobre todo, El rey león, que ha batido todos los records de beneficios del género en su exhibición mundial, ha impulsado a otras grandes productoras norteamericanas a embarcarse en la, hasta hace poco, devaluada indus-tria de los largometrajes de animación. No sólo los ingresos en taqui-lla cuentan en los rendimientos mi-llonarios de estas películas: los videos y productos relacionados a cada una de ellas suman cifras astronómi-

una de ellas suman cifras astronómi-cas, que en algunos casos superan lo obtenido por Parque Jurásico o E.T. El negocio de la animación había caído en picada en las dos décadas pasadas debido a los altos costos que exigía su producción. Los 90 han da-do yuelta espectacularmente, la terdo vuelta, espectacularmente, la ten-dencia. Los dibujos animados son un tipo de producto que además demanda un equipo de trabajo muy distin-to al del resto de producciones cinematográficas, un ritmo mucho más lento-entre tres y cuatro años por cada proyecto- y una compleja y espe-cializada organización logística. Ahora, el desarrollo de las técnicas de animación por ordenador y el éxi-to espectacular de El rey león, de la factoría Disney, ha facilitado las cosas y ha ampliado el espectro de las posibilidades visuales con impactantes efectos especiales.

Las grandes productoras de Hollywood no han querido perderse parte de la suculenta tarta que parece ofrecer el género y empezaron a invertir en nuevas divisiones dedicainvertir en nuevas divisiones deutica-das a ello. Algunos ex ejecutivos de Disney se han unido a productoras como la Warner o la que han forma-do Spielberg y David Geffen con Jeffrey Katzenberg, auténtico cere-bro del relanzamiento de la Disney decde La Sirgnija Por su lado, la desde La Sirenita. Por su lado, la Twentieth Century Fox ha invertido cerca de 100 millones de dólares en sofisticados equipos de ordenadores para embarcarse en la animación. Don Bluth, dueño de un estudio propio en Dublin, dirigirá este departa-



EL FENÓMENO DE LOS 90

# Un animado futuro

El fabuloso negocio que representó "El rey león" despertó las apetencias de todas las grandes corporaciones del cine, que se han lanzado simultáneamente al ruedo de los dibujos.

mento que se instalará en Arizona (EE.UU.) y cuya primera producción será la segunda parte de *Todos los perros van al cielo*. Por su parte, Turner Pictures ha optado por abrirse ca mino con Pagemaster, una mezcla de animación e imagen con la estrella infantil Macauley Culkin.
Esta inesperada demanda provo-

ca que los especialistas en anima-ción vean elevados sus sueldos proporcionalmente. Veteranos como el octogenario Chuck Jones, creador

del Correcaminos, han vuelto con nuevas aventuras del Coyote. dos los que tienen alguna experien-cia en el campo están trabajando". ha afirmado Steven Hullett, del Sin-dicato de Trabajadores de Animación que reúne en Estados Unidos a 1700 guionistas y dibujantes. La plantilla de los estudios Disney aumentó de 150, en 1984, a cerca de mil profesionales en la actualidad, gracias a Katzenberg y Eisner, ver-daderos motores de todo este fenómeno. Con la huida de Katzenberg para asociarse a Spielberg, Eisner asumió todo el control de Disney y ya tiene en elaboración tres largometrajes: Pocahontas, El jorobado de Notre Dame y Toy Story. El nacimiento de la nueva productora su-pondrá, posiblemente, el cierre de Amblinanimation en Londres, En esta verdadera fábrica de dibujos animados nacieron proyectos como En busca del valle encantado o ¿Quién engañó a Roger Rabbit?



ESTRENOS. Las distribuidoras cinematográficas locales anuncian seis estrenos para mañana

Frankenstein (ídem, 1994), de Kenneth Branagh. Ultima versión del relato fantástico escrito por Mary Shelley, esta vez con el mis-mo Branagh y Robert de Niro, na-

mo Branagn y Robert de Villo, na-da menos, en los protagónicos.

• El aroma de la papaya ver-de (Mui du du xanh, 1993). Una niña provinciana llega a Saigón para trabajar como doméstica. Con el paso del tiempo, se convertirá en esposa de uno de los jóvenes a los que servía y seguirá sirviendo. Ganó el premio a la mejor opera pri-ma en Cannes 1993. Con Tran Nu

Jardines colgantes (ídem, 1993), de Pablo Llorca. Un sastre, la mujer de sus sueños y el dueño del edificio en el que viven, enfrentados en una historia de pasiones Iciar Bollaón y Feodor Atkine son los protagonistas de este film español, elogiado en varios festivales internacionales

 El próximo enemigo (Hostage, 1992), de Robert Young. Espionaje y terrorismo internacional, para una coproducción argentino-bri-tánico. Con Sam Neill, Talisa Soto, James Fox y Jean-Pierre Regue-

· Locademia de policía: Misión a Moscú (Police Academy: Mission to Moscow, 1992), de Alan Metter. Comedia con los mismos personajes de las entregas anterio-res, esta vez en la auténtica Moscú. Pecado de amor (Voyager, 1991), de Volker Schlondorff. Es

el último film del director de El tam-bor, acerca de un viajero, una mujer y el secreto que guardan, según la novela *Homo Faber*, de Max

#### ENTRE EL 8 Y EL 14 DE DICIEMBRE

# **Un ciclo de preestrenos internacionales**

Una serie de novedades cinematográficas provenientes de Inglaterra, Alemania, Estados Unidos, Francia y España podrá verse, en carácter de preestreno en Buenos Aires a partir del 8 de diciem-bre. La ya tradicional Semana de Preestrenos de la Asociación de Cronistas Cinematográficos de la Argentina tendrá en esta edición carácter internacional y se desarro-llará en el cine Maxi (Carlos Pellegrini 657), hasta el 14 de diciem-bre. La nómina de films que podrán verse es la siguiente:
Jueves 8: Nosotros mismos (Gran

Bretaña, 1992), de Steven Gyllen-haal, una película romántica protagonizada por Jeremy Irons. Este in-terpreta a un profesor de historia que revisa su propia vida a partir de las clases a sus alumnos. Lo acompañan Ethan Hawke y Sinead

Viernes 9: Stalingrado (Alemania, 1992), de Joseph Vilsmaier, es la superproducción alemana más superproducción alemana más cara de los últimos diez años, que reconstruye la batalla más sangrienta de la Segunda Guerra Mundial.

dial.

Sábado 10: El cuervo (Estados Unidos, 1993-94), de Alex Proyas. El film póstumo de Brandon Lee (el hijo de Bruce), que se transformó en película "maldita" y de culto en todo el mundo, después de su muerte. Basado en el comic de James O'Berr, va recujó 60 millo. mes O'Barr, ya recaudó 60 millo-nes de dólares sólo en su país de

Domingo 11: El inocente (Gran

Bretaña, 1993), de John Schlesinger. El director de Perdidos en la noche, Maratón de la muerte y El inquilino, vuelve con un thriller de espionaje y suspenso, protagoniza-do por Anthony Hopkins, Isabella

Rosellini y Campbell Scott.

Lunes 12: La ardilla roja (España, 1993), de Julio Medem. Una de las mejores muestras del nuevo cine español, rodada en San Sebastián y dirigida por el realizador de Vacas. Une el suspenso y lo misterioso a lo intimista. La protagonizan Emma Suárez, María Barran-co, Nancho Novo y Karra Elejalde.

Martes 13: Quédate conmigo

(Estados Unidos, 1992), de Neal Ji-ménez y Michael Steinberg. Eric Stoltz, Wesley Snipes y Helen Hunt protagonizan una historia en la que varios personajes se unen a medi-da que enfrentan una desafortunada vuelta del destino. Revierten la situación con humor, coraje y sen-

tido de solidaridad. Miércoles 14: Van Gogh (Francia, 1991), de Maurice Pialat. Jacques Dutronc, interpreta a Vincent Van Gogh en los últimos meses de su vida y el film describe su relación con el doctor Gachet el tempestuoso romance que vivió con su hija Marguerite.



#### VISITAS GUIADAS GRATUITAS

Para disfrutar mucho más de Buenos Aires, la Dirección General de Turismo de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, le propone una manera diferente de conocer la ciudad, sus barrios, tradiciones y atractivos

La propuesta para el fin de semana incluye visitas gratuitas en ómnibus y a pie, acompañadas por guías especializados, a diferentes rincones de Buenos Aires. Las visitas se realizarán a las 15 hs. y el programa es el siquiente:

#### VISITAS A PIE

Día Sáb. 3/12 Dom. 4/12 Sáb. 10/12 Dom. 11/12

Visita Avenida de Mayo La Ciudad Europea Catedral al Sur Los Teatros de Buenos Aires Lugar de encuentro Av. de Mayo y Perú Av. Santa Fe y Maipú Defensa y Alsina Puerta Teatro Gral.

Se suspenden por lluvia

#### VISITAS EN BUS

Día Sáb. 3/12 Dom. 4/12 Sáb. 10/12 Dom. 11/12

Visita Belgrand Buenos Aires al Sur Altos del Norte Barracas Lugar de encuentro Centro Cultural General San Martín, Sarmiento 1551 (En todos los casos)

Importante: La inscripción y reservas para las visitas en ómnibus es gratuita pero debe realizarse con anticipación, ya que las plazas son limitadas. Los interesados pueden hacerlo en Sarmiento 1551, 4º piso, Tel. 374-1251 al 9, Int. 259 y 40-1496, los miércoles de 10 a 13 hs. Las visitas

en bus no se suspenden por lluvia.

Buenos Aires, sin ir más lejos.



# H-O-Y TeVeo

La Magia de David Copperfield. Continúa el ciclo de especiales dedicado al mago más adinerado del mundo. Aunque ya se lo vio hacer desaparecer un avión y la Estatua de la Libertad, al ilusionista, novio de Claudia Schiffer, todavía le quedan trucos bajo la manga. A las 21 por Canal 13.
 Gatica, el Mono (Leonardo Faderica de siccio de servicio de control de la control de servicio de la control d

· Gatica, el Mono (Leonardo Favio, 1993) Vida, pasión y muerte del hoxeador José María Gatica, según el concepto del director de Crónica de un niño solo, Nazareno Cruz y el lobo y Juan Moreira. Una notable película argentina, con Edgardo Nievas y Horacio Taicher. A las 22 por Platino-VCC.

- Zoo, una zeta y dos ceros (Peter Greenaway, 1985) Simetrías en medio de la involución de las especies tal econcepto ideológico.

ter Greenaway, 1985) Simetrías en medio de la involución de las especies, tal el concepto ideológico y estético del trasgresor británico, también responsable de El contrato del pintor y El vientre del arquitecto. Con Andrea Ferreol, y los hermanos Eric y Brian Deacon. A las 24 por Space.

• ¡Cachao! (Andy García, 1993)

¡Cachao! (Andy García, 1993)
Estreno absoluto por cable: documental sobre el creador del ritmo
caribeño que apasiona al actor cubano de El Padrino III y marca su
debut como director. Con Robert
Duvall e Isabel López, entre otros.
A les 20 por Foy

Luvaii e isanei Lopez, entre otros.
A las 20 por Fox.
• Poltergeist (Tobe Hooper, 1982)
Una casa tomada por fantasmas,
eje de un film producido por Steven Spielberg y dirigido por un maestro del cine de terror. Con Jo Beth
Williams. A las 22.45 por I-Sat.

Williams. A las 22.45 por I-Sat.

• Ella dijo, él dijo (Marias Silver y Ken Kwapis, 1990) Dan y Lorie se disputan con 'garras y dientes la columna de un diario. Entre tanta lucha surgen las pasiones, más trabajo aún y situaciones muy graciosas. Con Kevin Bacon, Elizabeth Perkins y Sharon Stone. A las 22 por Telefé.

e ¡Hatari! (Howard Hawks, 1962) Clásico del cine de acción y aventuras de los años sesenta. Con John Wayne y Elsa Martinelli. A las 19.15 por Cine Visión.

# Preparen los pañuelos: luego de cuatro años termina "Grande Pa!"

Un lógico final feliz marcará hoy el final del programa que más rating acumuló durante la década del noventa.

Todo tiene un final, todo termina: "Grande Pa!", el programa de televisión de mayor éxito en lo que va de la década del noventa, encontrará hoy su final feliz. Arturo Aráuz abandonará por fin el secreto que lleva consigo hace tiempo y le confesará a María su verdadero amor a bordo de un avión que los llevará rumbo a París, donde pasarán la luna de miel. Los sueños se han cumplido y el éxito de Telefé durante cuatro años consecutivos se despedirá con escenas a su tono de comedia light. El canal ha decidido, por otra parte, que a partir del "95 endurecerá un tanto el estilo de sus comedias, por considerar que el público quiere, a esta altura, historias menos edulcoradas

edulcoradas
"Grande Pa!" nació el 2 de enero de
1991 con protagonistas queridos por el
público y una historia carismática: Arturo Puig y María Leal. El destino era
que ese hombre viudo de familia bien,
compinche con sus tres hijas pequeñas
y con éxito ante mujeres sofisticadas,
concluyese enamorado de la dulce y
comprensiva María, su empleada doméstica del interior, inocente y a veces
embrollona. "Grande Pa!" arrancó con
un rating de 30 puntos, una novedad
para la pantalla de aquel entonces. Pero la historia pegó en el público familiar, sobre todo entre las adolescentes
y, en cuestión de semanas, no sólo alcanzó picos de audiencia de más de 50
puntos de rating sino que se convirtió
en un fenômeno que duró hasta hoy.

en un fenómeno que duró hasta hoy. En el último capítulo, esta noche, todo sucederá rápidamente, pero los enredos no harán desesperar a los televidentes que, por un lado, están habituados a los encuentros y desencuentros que se resuelven casi por arte de magia, y por otro saben que el programa no va más. En la ficción de esta no-

che Arturo ya está a salvo de la enfermedad que amenazó con ser terminal y comenzó a padecer en los últimos meses. Su casamiento con María en el sanatorio, pocas horas antes de la operación, que sale bien, puede oficiar de síntesis de un estilo que, si se miran otros programas del canal, hizo escuela. Sólo falta, entonces, que Arturo le confiese a María que la ama y que el casamiento por conveniencia para que ella pudiese quedar al cuidado de sus hijas si moría, era una simple excusa.

María, que antes aceptó las reglas del juego, piensa ahora que el patrón está recuperado y que, pese al amor que siente por don Arturo desde siempre, no puede obligarlo a vivir una con-dena. Decide entonces, se ve que tiene ahorros, tomar un avión y partir a París guardando en el mayor silencio su amor por el hombre con el que soñó apenas se conocieron. El final, claro, no será sencillo: Arturo descubrirá el viaje y creerá que la mujer a la que ama lo abandona porque no siente lo mismo. El tiempo correrá rápida-mente pero aparecerá en escena Bárbara (Silvia Kutica), una de las muje-res que pasaron por la vida de este hombre, y le entregará una carta escrita por la tía Nora (Elena Tasisto) donde le cuenta que María siempre estu-vo enamorada de él. Preparen pañuelos: Arturo intenta llegar al aeropuerto v detener el avión en el que viaja María. Todo indicará en un momento que no pudo encontrar a su amada. Pero no: "No, señorita, yo no pedí nada", le contestará María a la azafata que le acerca una copa de champagne. Artu-ro desde el asiento delantero la mirará a los ojos y le dirá: "La pedí yo porque toda luna de miel comienza con un brindis. Te amo como no creí que iba a volver a amar". Será el fin.



#### La fórmula fue cambiando

• Los primeros libros de "¡Grande Pa!" fueron escritos por Gius, Gustavo Barrios y Ricardo Rodríguez. A los dos años la historia cambió de autor y Patricia Maldonado quedo a cargo de los guiones. "Se tocaron todos los temas que te permite el género", dijo Arturo Puig cuando se le reprochó la tiviandad del programa. La historia fue tornando más color y profundidad abordando —en su estilo— temas como la droga, el debut sexual y la separación matrimonial, entre otros, a medida que el tiempo pasó y la fórmula inicial empezó a saturarse.

empezo a saturaise.

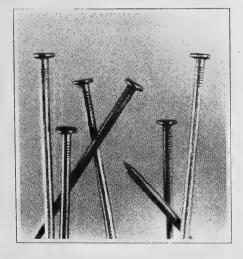
"iGrande Pa!" se mantuvo siempre en un rating que superó los 25 puntos según mediciones de IPSA, IBOPE, IVAT y Mercados y Tendencias. Los picos fueron de 60 puntos en julio del '92, medición que en la televisión argentina es casi un exabrupto. Durante el '94 la comedia se mantuvo con un alto rating aunque fue superada en cifras por ciclos como "Hola Susana" (Telefé) que debutó nada menos que con 35 puntos de rating y la telenovela "Más allá del horizonte" (Canal 9), el boom del año en el horario nocturno. Hubo, también, momentos donde el rating bajó en forma notoria: cuando a mitad de este año el guión indicó que María debía quedar ciega y cuando, luego de discutirlo entre actores, el director Víctor Stella y autora se decidieron por la muerte de la perrita de la familia. "Mucha gente en la calle me confesó que esos dos casos fueron golpes bajos. Yo no estaba de acuerdo pero luego de discutirlo mucho pensamos en que había que mostrar la realidad", razonó Puig en una entrevista concedida a Páguna/12.

razono Fug en una estrevista concento a 1 aguarda 22.

Los amores, algunos más pasajeros que otros, que Arturo Aráuz mantuvo en esta historia de cuatro años fueron con Patricia Viggiano, Verónica Varano, Gisella Barreto, Mónica Gonzaga y Silvia Kutika. Uno por año de pro-

medio.

WANT



Casa Central: Av. Corrientes 2811 - Capital - Tel: 961-8188 Agencia Belgrano: C. de la Paz 2476 "A" Capital - Tel: 781-5882 Agencia Caballito: Av. Rivadavia 5429 Capital - Tel: 902-5996 / 2136 Si su Medicina Prepaga no era lo que parecía, cambie por MEDIPLAN... y olvídese de los clavos.



Agencia Castelar: Av. Santa Rosa 1105 Castelar - Tel: 661-1477 Agencia Ballester: Córdoba 25 - Tel.: 768-0946 Rosario: Maipú 926 Rosario - Santa Fe - Tel: 24-6666

#### Nancy Anka no se casa

se ayer en su casa de la intoxica-ción que sufrió por una ingestión exa-gerada de pastillas para adelgazar, se-gún se informó oficialmente. La joven actriz, quien interpreta a Jose, la hija mayor de la comedia "Grande Pa!", que concluye hoy a las 21 por Telefé, estuvo internada en el hospital Ramos Mejía en un marco de versiones alar-mistas, que hablaban de un intento de suicidio, que desmintió, así como que la ingesta hubiese sido de barbitúricos. "Me encuentro bien y ya superé el mal momento. Tomé un medicamento para adelgazar y me produjo una descom-pensación", sintetizó. Anka, de 22 años, actriz y cantante (editó su primer disco, *Sueño por sueño* a fines del año pasado), admitió en cambio que ha sus-pendido su casamiento con el músico Adrián D'Angelo previsto para el 9 de diciembre y, obviamente, la despedida de soltera que sus amigas íntimas habían organizado anoche. Anka agregó que "me equivoqué al haber reali-zado un régimen para adelgazar sin consultar al médico". Según explicaron los médicos, el consumo de pastillas adelgazantes le habría provocado un descenso de la presión arterial y un cuadro de descompensación generali-zada, lo que obligó a una inmediata in-ternación. Durante la internación, la joven estuvo acompañada por su novio, sus padres y por su amiga, la actriz María Leal.

#### TOMAS MALDONADO Y LA TECNOLOGIA

# Las prótesis de la realidad virtual

El diseñador argentino radicado en Milán explicó la "ambivalencia" de las nuevas tecnologías en la vida.

(Por Patricia Narváez) El prestigioso diseñador argentino To-más Maldonado, quien desde hace décadas se radicó en Italia, realizó una breve visita al país, en la que re-cibió el título de Doctor Honoris Causa en la Universidad de La Plata, Maldonado –actual docente del Politécnico de Milán– aprovechó su estadía, promovida por el reconocimiento a su trayectoria, para acer-car al ambiente intelectual local el estado de sus estudios teóricos acer-ca de la repercusión social generada por la aplicación de los adelantos ex-perimentados por la tecnología informática. Las redes telemáticas, la interactividad y la virtualidad son algunos de los ítem de los que parte para analizar el comportamiento del ciudadano, visto como usuario de esas ofertas. "No hago una celebración entusiasta de todo eso. Sólo trato de decir qué cosas se ganan y cuá-les se pierden con estas alternativas de comunicación", afirma ante Pá-

Maldonado se caracteriza por ser un obsesivo seguidor de las implicancias de nuevos fenómenos en el campo del diseño, o viceversa, siempre abordadas desde perspectivas multidiscipli-narias. Hace tres años, durante su anterior visita al país, su tema de preocu-pación fue el del medio ambiente -más precisamente el agujero de la capa de ozono en relación con el gas freón utilizado en las heladeras y el rediseño de este artefacto con el afán de evitar mayores males—, y sus puntos de vista que-daron registrados en los libros Ambiente humano e ideología, Diseño indus-trial revisado y Cultura, democracia y ambiente.
Ahora, Tomás Maldonado trajo otro

libro bajo el brazo. La editorial Gedisa lanzó aquí la semana pasada la versión española de *Lo virtual y lo real*, que refleja distintos aspectos de la revolución audiovisual basada en aportes informáticos y desemboca en una actualización de los postulados referidos a la relación entre la realidad y sus representaciones. Allí aclara su propia

definición de realidad virtual: es, dice, esa particular tipología de realidad simulada en la que el observador -espectador, actor y operador al mismo tiempo- puede penetrar interactiva-mente, con ayudade determinadas pró-tesis ópticas, táctiles o auditivas, en un ambiente tridimensional generado por el ordenador. La inminente unificación de los sistemas de las redes europeas que permitirán usar las líneas telefónicas para transportar voz, textos e imágenes, fue uno de los disparadores para esta iniciativa con formato de ensayo. "Dependerá de nosotros que en el futuro hagamos de estos medios un uso alienante o bien, en cambio, como sos-tengo, explotemos al máximo el formidable potencial cognoscitivo, pro-yectivo y creativo del hombre en su relación con el mundo", sostiene. Según Maldonado, "es difícil no

admitir que la gráfica computarizada y sus realizaciones virtuales puedan permitirnos un modo fundamental-mente nuevo de llegar a saber". Ar-gumenta que se está eliminando, por ejemplo, la relación teórica "conductista" entablada entre el hombre y el ordenador. "Con estos medios, ese esquema no es aplicable, ya no somos sujetos pasivos que aprendían sólo por obra del procedimiento del refuerzo, que preveía una recompensa cuando la respuesta era justa y un castigo cuando era equivocada". Su apreciación no es del todo optimista: "Mientras la tecnología se adelantó demasiado, la aplicación de sus resultados se mantiene a la zaga", aco-ta. Aun así, prevé que la relación entre ordenador y didáctica modificará sustancialmente los modos de enseñar y de aprender. "Los cuerpos del saber presentados en un espacio virtual podrán cotejarse y someterse a una verificación manipulativa muy semejante a una verdadera compro-bación empírica. El sujeto cognoscente será al mismo tiempo agente y hasta cognoscente de su condición de agente. Por primera vez, el proceso de aprendizaje estaría en condiciones, con ayuda de dispositivos virtua



Tomás Maldonado recibió el doctorado honorario de la Universidad de La Plata.

les del ordenador, de entender el ha-

Maldonado mismo se encarga de es-pecificar, a su entender, lo que se "pierde" en el mismo proceso de echar mano a los beneficios de los procesos virtuales. "Las realidades virtuales favorecen nuestra enaienación de la realidad", señala en el libro, al tiempo que admite quela producción computariza-da de imágenes de alta fidelidad puede "enriquecer nuestra experiencia y hasta procurarnos más experiencia que la que habríamos podido obtener sin la mediación de lo imaginal en relación empírica con la realidad". Consciente de haber incurrido en un planteo contradictorio, Maldonado acota: "Es que existe una ambivalencia en las realidades virtuales, que debemos tener en cuenta si queremos resistir en la tentación de interpretar unilateralmente el fenómeno". No en vano en su trabajo le hizo falta comenzar su estudio apun-tando que el impacto de las tecnologías de la informática, la robótica, las te-lecomunicaciones, la bioenergía y los materiales avanzados merece ser analizado desde sectores tan diversos como los de la filosofía, epistemología de la comunicación o historia del arte. a los que entrecruza en su ensayo.

#### Una carrera visionaria

diseño gráfico y de Diseño Industrial de la Facultad de Arquitectura, Ur-banismo y Diseño de la UBA. Hasta 1954 su actividad central había sido el arte. Egresado de la Escuela de Bellas Artes, participó de los movi-mientos de vanguardia que en los años 40 transfirieron el arte a otros cammientos de vanguardia que en los anos 40 transfrieron el arte a otros cam-pos, como la arquitectura y el diseño industrial, considerando el conjun-to de partes como unidad, un concepto que desarrolló más tarde en la re-vista *Nuevavisión* que el funda. En 1946 gestó el Movimiento ArteCon-creto-Invención y firmó el llamado Manifiesto Invencionista que suscricreto-Invención y firmó el llamado Manifiesto Invencionista que suscribieron, además, Edgar Bayley, Jorge Suoza, Antonio Caraduje y Manuel Espinoza, convencidos de que sería una contribución a la estética científica, que reemplazaría a la "milenaria estética especulativa e idealista" e impondría la "física a la metafísica de la belleza". Buena porción de aquella concepción racionalista impuso su sello en los trabajos posteriores de Maldonado, más tarde rector de la institución alemana Hochshule fur Gestaltung Ulm, consultor de la reforma del plan de actudió de la Fescal de A registratura del Plan

de estudio de la Escuela de Arquitectura del Carnegie Institute of Tech-nology de Pittsburgh, presidente del Comité Ejecutivo del Consejo Internacional de Sociedades de Diseño Industrial y profesor y disertante de distintas universidades del mundo.

**OBJETOS '94** 

# **Un seminario para desorientado**

Las segundas jornadas nacionales Objetos '94, sobre orientación de objetos, daban la posibili-dad a los no iniciados en esta tecnología de aprender los elementos básicos y decidir rápidamente que métodos, lenguajes o herramientas son las adecuadas pa-

ra desarrollar software con objetos.

Igual que en oportunidades anteriores, como el seminario de 1992 y las jornadas del año pasado, también se efectuaron cursos sobre nuevos temas, como objetos distribuidos, desarrollo de aplicaciones en arquitecturas cliente/servidor, project management, Y OBA/D. La primera conferencia del jueves en la sala D del Cen-tro Cultural San Martín, de carácter tutorial, fue Intro-

ducción a la tecnología de orientación a objetos, donde se expusieron los conceptos básicos del paradigma de objetos, como clase, mensaje, método, polimorfismo, bin-ding dinámico y herencia, entre otros. También el lunes, se dictó una charla sobre Diseño de

antione el tunes, se dicto una charia sobre Diseño de aplicaciones Client/Servercon Objetos, fundamentada en que la tendencia de desarrollos de este tipo, para esta tecnología, es cada vez más evidente y una posibilidad viable. Desde distintos enfoques, se demostró de qué manera integrar ambas tecnologías y qué herramientas son ne-cesarias para que esto sea posible.

Cesarias para que esto sea posible.

Siguiendo con los nuevos ternas, el día martes, Kenny
Rubin, que desarrolló junto a Adele Goldberg la metodología de análisis y diseño OBA/D, expuso sobre el tema, centralizándolo en dos puntos de interés, dado que además Adele Goldberg es la creadora del lenguaje Smalltalk y una de

las personas que sentó las bases de la orientación a objetos

El lenguaje de marras es un ambiente de desarrollo de aplicaciones que provee herramientas y mecanismos conceptuales que permite desarrollar softwares interactivos e incrementales, basados en prototipos rápidos. La charla sobre Claves para el desarrollo en un ambiente de Ob-jetos, del día lunes, mostró con ejemplos concretos sus

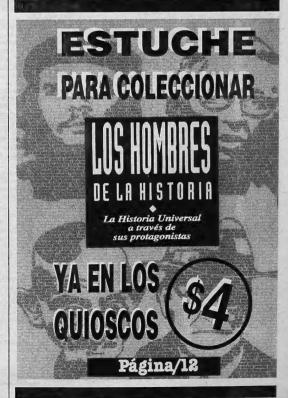
características y ventajas.

Otra de las charlas, siempre referida a objetos, fue sobre el desarrollo de aplicaciones a gran escala en or-ganizaciones, y los problemas de orden organizativo o de control que pudieran generar, que tenía el propósi-to de mostrar cuál es la mejor manera de llevar adelan-

te un proyecto de esta naturaleza.

Aplicaciones multimedia con objetos, otra de las exposiciones del segundo día de las jornadas, estuvo referida a la construcción de software multimedial, que se desarrolla generalmente en forma artesanal. Durante la conferencia se ilustró la manera en que es posible utilizar la tecnología de objetos para evitar que este tipo de productos sean simples artesanías para transformarse en aplicaciones robustas, confiables y altamente reusables, y en la última parte se realizó una reseña de las herramientas disponibles para este tipo de desarrollo.

Para cerrar estos dos días de jornadas, que segura-mente se repetirán en el '95, se expuso en distintas salas sobre estándares en objetos distribuidos, cómo combinar objetos y bases de datos relacionales, y programación avanzada en C ++.





2A QUIEN AMA GILBERT GRAPE? -PM/13De Lasse Hallstromom. Con Johnsy Depp y Juliette Lewis. Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 405017. A las 15.30, 18, 20.30 y
22.45. Sab. trasn.: 1. Monumental 4. Lavalle 780, 3938865. A las 15, 17-40, 20.20 y
23. Vier. y Sab. trasn.: 1.30Patto Bullrich 2. Posadas 1245.
815-8328. A las 14.20, 17, 19.45 y
22.20. Sab. trasn.: 0.45-

ABRACADABRA -APTA-Walt Disney en castellano. Los Angeles 3. Corrientes 1770: 40-3742. 476-2405. A las 14, 16, 18, 20 y 22.

16, 20 y 22.ASESINOS POR NATURALEZA . PM/I8De Oliver Stone. Con Woody Ha-relson, Juliette Lewis, Robert
Downey Ir. y Tommy Lee Jones.
Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 13.30, 15.35, 17.55, 20.25 y 23. Sab. trasn.: 1.20.Gaument. Rivadavis 1634. 4n. Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 15, 17.40, 20.15 y 22.50.-

22.50.Maxi 1, Carlos Pellegrini 657.
326-1822. A las 14.45, 17.45,
20.35 y 22.55 (Mar. 14.45, 17.45,
20.25) x 22.55 (Mar. 14.45, 17.45)
Ocean 1, Lavalle 739, 322-1515.
Ocean 1, Lavalle 739, 322-1515.
A las 12.50, 15.10, 17.40, 20.20 y
23. Vier, y Såb, trasn.: 1.30.Paseo Alcorta i. Sägluero y Alcorta 805-6655. A las 13, 15.20,
17.45, 20.05 y 23.20. Vier, y Såb.
trasn.: 1.40trasn.: 1.40.-

BLANC -P/M/13-De Krzysztofof Kieslowski. Con Zbigniew Zamachowski y Vladi-mir Cruz.

mir Cruz.

Attas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sab. trasn.: 1.15
Cineptes Lavalle 2. Lavalle 727.

232-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23, Sáb. trasn.: 1.30
Paseo Alcoria 4. Salguero y Alcoria. 805-5665. A las 14.30, 16.30, 19.15, 21.15 y 23.20. Vier. y 5ab. trasn.: 1.30y Sáb. trasn.: 1.30 .-

BLEU -P/M/13-Con Juliette Binoche y Benoit Re-

gent. Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 17.30, 20 y 22.30.-

CORTAZAR - APTADE Titstán Bauer. Con Hugo Carizo y Agustín Goldschmidtidt.
Cineplex Lavalle 3.1.avalle 727.
322-6967. A las 13.30, 15.25,
17.20, 19.15, 21.10 y 23.05. Sáb.
trasn.: 1.30.-

trasn.: 1.30. - **Lorca 2.** Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.10, 16.45, 18.20, 19.55, 21.30 y 23.05. Sáb. trasn.:

CUANDO UN HOMBRE AMA A UNA MUJER -PM/16-Con Tom Hanks y Meg Ryan. Trocadero 6. Lavalle 820. 322-1455. A las 14, 16.45, 19.45 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.10. -

CUATRO BODAS Y UN FUNE-RAL -P/M/13-Con Hugh Grant y Andie McDo-

well. Cineplex Lavalle 1, Lavalle 727, 322-6967. A las 13,20, 15,45, 18.10, 20,35 y 23, Sáb. trasn.: 1,30.

Losuar 1, Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 13.25, 15.50, 18.10, 20.35 y 23. Sáb, trasn.: 1.20, -

CUMBRES BORRASCOSAS

CUMBRES BORRASCOSAS - P/M/13De Peter Kominsky, Con Ralph Fiennes y Juliette Binoche, Monumental 1. Lavalle 780, 393-8865, Alas 14, 16, 15, 18, 30, 20, 45 y 23. Vier, y 58h, trasn.: 1.30-Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947, 121-2890. A las 14, 16, 15, 18, 30, 20, 45 y 23. Vier, y Sáb, trasn.: 1, 30.

EL ESPECIALISTA -P/M/16-

Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Vier. y Sáb.

trasn.: 1.-América. Callao 1057. 811-3818. Alas 13.25, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.15.-Atlas Lavalle. Lavalle 869, 322-1936. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23. Sáb. trasn.: 1.30. -EL EXTRAÑO MUNDO DE

JACK -APTA-En castellano. Con Tim Burton y Chris Sarandon. Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y

TA-Con Harrison Ford y Anne Archer. Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 14.50, 17.20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1. 40-2113. A las 14-30, 17-20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.-Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.35, 16.35, 19.35 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.10. -Normandie 3, Lavalle 855, 322-1000. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10. Sáb. trasn.; 1.10. -SINFONIA PASIONAL

ELMONTE DE LAS VIUDAS -

EL MONTE DE LAS YUDAS -APTA-Con Mia Farrow y Natasha Richard-son, Dir.; John Irvin. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13.50, 16, 18.20, 20.40 y 23, Sab, trasn.: 1.10. Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015, 823-788. A las 14.10, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10. Sab, trasn.: 1.5-

1.15.-Patio Bullrich 1. Posadas 1245. 815-8328. A las 14.30, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. Sáb. trasu.:

EL REY LEON -APTA-Walt Disney en castellano. Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 13, 45.90, 16-40, 18-30, 20.30 y 22.30-Normandie 4. Lavalle 855, 322-1000. A las 14, 16, 18, 20 y 22. Såb. trasn. 1. -

EL TELEGRAFISTA -P/M/13-Con Mary Richardson y Bjorn Flo-

berg.
Maxi 2, Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 14,05, 16,10, 18,15, 20,20 y 22,30 (Mar. 14,05, 16,10, 18,15 y 20,20). Sab. trasn.: 1.10.

18.15 y 20.20). Sab. trash.: 1.10:-FORREST GUMP P.M.II 3-Con Tom Hanks y Sally Field. Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A 18a 1-4.10, 17, 19.50 y 22.40. Vier. y Sáb. trash.: 1.10. Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14.30, 17.20, 20.15 y 23. Vier. y Sáb. trash.: 1.40:-

1.40). Metro 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 14.10, 17.10, 20.10 y 23.05. Vier. y Sāb. trasn.: 1.40. - Monumental 3. Lavalle 780. 393-8865. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.40. Vier. y Sāb. trasn.: 1.30. - Paseo Alcorta 3. Salguerry Alcorta. 806-5665. A las 14.30, 17.20, 20.15 y 23. Vier. y Sāb. trasn.: 1.30. -

FRESA Y CHOCOLATE

P/M/13-Con Jorge Perugorría y Vladimir

Con Jorge Perugorría y Vladimir Cruz. Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 16.10, 18.20, 20.30 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10-Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. A las 1320, 15.40, 18, 20.20 y 22.50. Sáb. trasn.: 120. -Premier 1. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 17.30, 20.10 y

20.35 v 23. Sáb. trasn.: 1.20. -LA LISTA DE SCHINDLER

De Steven Spielberg, Ganadora de 7 Oscar y 3 Globos de Oro. Iguazú, Lavalle 940. 393-9931. A las 14,15, 18 y 21,40. Sáb. trasn.:

LA LOTERIA DEL AMOR

APTA-Con Nicolas Cage y Bridget Fonda. Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 17, 19, 21 y 23.-

LA SOMBRA - P/M/13-Con Alec Baldwin. Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.40, 18.15, 20.45 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30. -

LOBO -P/M/13-Con Jack Nicholson y Michelle

Con Jack Nicholson y Michelle Pfeiffer, Trocadero 5, Lavalle 820. 322-1455. A las 14.15, 16.55, 19.50 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.20. -

P/M/13-Con John Turturro y Ellen Barkin. Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.10, 17.50, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1. -

y Dennis Hopper. Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1,15. -

MENTIRAS VERDADERAS P/M/13-

P/M/13-Con Arnold Schwarzenegger y Jamie Lee Curtis. Metro 3. Cerrito 570, 382-4219. A las 14.15, 17.05, 19.55 y 22.40. Vier. y Såb. trasn.: 1.30.— Monumental 2. Lavalle 780, 393-8865. Alas 14.40, 17.20, 20 y 22.45. Vier. y Såb. trasn.: 1.30.—

Premier 4. Av. Corrientes 1565, 46-2113. A las 14.40, 17.10, 19.50

PELIGRO INMINENTE -AP-

y 22.20. Sáb. trasn.: 1

MAC Y SUS HERMANOS

MAXIMA VELOCIDAD Con Keanu Reeves, Sandra Bullock

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23: Cumbres Borrascosas-P/M/13-Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-46-2113. A las 15, 17, 22.50. Sáb. trasn.; 1. -

CABILDO, Av. Cabildo 2347.
784-3852. A las 15, 16.50 y 18.40:
El Rey León S/R: En castellano.
20.30 y 22.50; La Lotería del
Amor S/R: Variedades. Sáb.
trasn.: 1. Desc. 50%: Lun. a Sáb.
1º func. Miér. todo el día. KIKA - P/M/16De Pedro Almodóvar, Con Verónica Forqué y Peter Coyote.
Losaura 2. Corrientes 1743. 406100. A las 15.15, 17.45, 20.20 y
22.45. Sáb. trass.: 1.10. Trocadero 1. Lavalle 820. 3221455. A las 13.05, 15.35, 18.05,
20.35, y 23.86 trass.: 1.20.

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40: El Monte de las Viudas -S/R-Sáb. trasn: 1.10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.-

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23: Asesinos por Naturaleza. P/M/18- Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.20, 16.10, 18, 19.50, 21.40 y 23.30: El Extraño Mundo de Jack - S/R-Sáb. trasn.: 1.15. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día-

GENERAL PAZ 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14, 16.10, 18.15, 20.20 y 22.30: Blanc -P/M/13- Variedades. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func, Miér. todo el

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899. A las 14.20, 17.10, 20 y 22.50: Mentiras Verdaderas -P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 15.25, 17.55, 20.25 y 23: Cuatro Bodas y un Funeral -P/M/13 - Loc, numer. Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér, todo el día-

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 15.10, 17.40. 20.10 y 22.40; ¿A quién ama Gilbert Grape? -P/M/13 - Loc. numer. Sáb. trasn.: 1.10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14.10, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10: La Sombra P/PM/13 - Loc. numer, Sáb. trasn.: 1.25. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.

SAVOY 4. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14, 16.15, 18.25, 20.45 y 23: Fresa y Chocolate -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.15. Loc. numer. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª

func. Miér, todo el día,-



P/M/13-Dir.; Andrzej Zuławski. Suipacha 2, Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 17,30, 20 y 22.30.-

1195. A las 15, 17.30, 20 y 22.30-TIMECOP -P/M/13 c/Res.-Con Jean Claude Van Damme y Ron Silver. Metro 2, Cerrito 570, 382.4219. A las 13.30, 15.25, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20, Vier, y S&b: trassn.; 17.0-Paseo, Alcorta 2, Salguero y Alcor-ta, 806.566.5. A las 14.45, 17.0-1, 21 y 23, Vier, y S&b. trassn.; 1.30-Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947, 812, 8980. A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30. Vier, y S&b. trassn.; 1.30-

trasn. 1.30.-Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.-

Baldwin. **Trocadero 3.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.:

CINES

DE BARRIOS

BELGRANO

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.40, 15.45, 18.10, 20.40 y 23.10: El Especialista -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50% desc.-

AUDITORIO BELGRANO. Virrey Loreto 2348. 783-1783. A las 14.10: Astroboy y Frutillitas 5/R- 15.30: Aventuras y Des-venturas de Largui. En castel-lano, Men. \$ 3.-

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.30, 17.20, 20.10 y 23: Forrest Gump -P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

Mier. 50% desc.BELGRANO 2. Obligado y
Mendoza. 781-8183. A las 13.30,
15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30:
Timecop -P/M/13 c/Res.- Vier. y
Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

TRES FORMAS DE AMAR P/M/16-Con Lara Flynn Boyle y Stephen COLON, Libertad 621, 382-0554, MIERCOLES 30 a las 21: Func. Ext. Nº 15: Orquesta y Coro de la Asociación Wagneriana. Sindoinco-coral. Schoenberg: Noche Transfigurada. Wagner: Fregmentos sindoinco corales. Dir. Julio Malaval. Org. por la Asociación Wagneriana de Bs. As. JUEVES 1 a las 20.30 (10º func. de Abono Nocturno): "CARMEN". de Bizet. Con Larin, Graves, Leiferkus y Philibert. Régie: Joël. Escenog. y Vest.: Varona. Coro Estable: Sicuri. Coro de Niños: Gorini de Teseo. Orquesta Estable. Dir. Mus.: Antoni Ros Marba. Sob. de Ab. en vat. Loc. altas lat. y de pie. VIERNES 2 a las 21: Ceclia Díaz (mezzo). José Cura (tenor), y la Asoc. de Prof. de la Orquesta Estable. Dir. Manio. Perussa Estable. Dir.: Mario Perussa. Fragmentos de "Norma", de Bellini, "Don Carlo", de Verdi. "Sansón y Dallia", de Saint-Saens, "La Fanciulla del West", de Puccini, "Werther", de Masseagni SABADO 3 al 38 20.30: Función Fuera de Abono Nº 64: CARMEN, de Bizet. Con Schicoff, Graves, Leiferkus y Vaduva. Régie: Josél. Ess. y Vest. Varona. Coro Estable: Sicuri. Coro de Niños: Gorini de Teseo. Orquesta Estable. Dir. Mus. Antoni Ros Marba. Para esta func. so bilg, el uso de traje de etique-ta p/damas y caballeros en plateas

y palcos.

NOTA: Están en venta los sobrantes de Abono y funciones fuera de abono del Ballet "Onegin". Guerra y Ferri. Pl. \$70. Parafso \$14. Bazilis y Candal: Pl. \$20. Parafso \$14. Bazilis y Candal: Pl.

Onegair Suderlay (Erith Fr. 5 M.)
Paraíso \$ 14. Bazilis y Candal: Pl. \$ 30. Paraíso \$ 6.RENOVACION DE ABONOS.
TEMPORADA LIRICA 1995.
Primer período: Las series de abono podrán renovar sus lodaldades en las siguientes fechas:
Abono Vespertino: Noviembre 30
y Diciembre 2.

Abono Vespertino: Noviembre 30 y Diciembre 2. PaeNoVACION DE ABONOS. ORQUESTA FILARMONICA DE BUENOS AIRES. TEMPO-RADA 1995. Primer período: Los abonados podría renovar sus localidades basta el viernes 2 de diciembre, de martes a viernes, de 10 a 20, en Libertad 621.

bre, de martes a viemes, de 10 a 20, en Libertad 621.

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 374-8611. SALA MARTIN. CORTON-ADO: BAILLET CONTEMPO-RANEO DEL TMGSM. Dir. Oscar Ariiz, Doris Petroni y Renate Schottelius. Coreog: Bailando en la Oscuridad, de A. M. Stekelman; Adagietto, de O. Ariiz; y Carnaval de los Animales, de O. Ariiz; Juev. a São. a las 22. Dp. a las 20. Pl. y Pull. 56. Hasta el 1812.—SALA CASACUBERTA: NU-CLEODANZA presentando las coreografías Risas en la Oscuridad, de M. Bali; Misteriosamente esto no Pasa, de S. Tambutti. Ge M. Bali el Sanguinetti; y Como un Pulpo, de S. Tambutti. Dir. Gral: Margarita Bali y Susana Tambutti, Hoy (despedida) a las 21. Pl. § 12.—VIEJOS CONOCIDOS, de Roberto Cossa. Con Ulises Dumont, Tony Vilas, Márgara Alonso, Ana Maria Colombo y elenco. Dir. Daniel Marcove. Juev. (pop. 56), a Bogo. a las 20.30. Pl. \$12. Hasta el 18712.—SALA CUNILL CABANELLAS;

Pl. S 12. Hasta el 18/12-SALA CUNILL CABANELLAS: LOS DIAS FELICES, de Samuel Beckett. Dir: Alfredo Alcón. Con Juana Hidalgo y Oscar Escobar. Vier. (Pl. S 12) y Dgo. (Pl. S 6) a las 22. Hasta el 18/12-YO TENIA UN MAR, por el Primer Estudio del TMGSM. Aut: Verônica Oddó. Con Juan Carlos Gené y Verônica Oddó. Music., Dramat y Dir. Gral.:

Music., Dramat. y Dir. Gral.: Verónica Oddó, Juev. (Pl. \$ 6) y Sáb. (Pl. \$ 12) a las 22. Hasta el 18/12. Loc. en vta. con 5 d. de

MUNICIPAL PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes 1659, 374-6076. Sábado (despedida) a las 22: \* ALEJANDRO DOLINA \* en TEATRO DE MEDIANOCHE. junto a Guillermo Stronati, Jorge Dorio y elenco. Loc. dde. \$ 5. Jubil. y Estud. 50% desc, en contingente. NACIONAL CERVANTES.

Libertad 815, 476-4224, SALA MAYOR: Mar. 6, Juev. 8 y Vier. 9 a las 21.30. Miér. 7 a las 22: "CASCANUECES". Versión integral de la danza rusa: Ludmilla Semeniaka. Acompañada por baitarines del Teatro Colón-MUESTRA NACIONAL DE TEATRO-Las obras galardonadas en la reciente Fiesta Nacional de Teatro de Teurumán, organizada por la Sec. de Cult. de la Nación. Del 30/11 al 9/12 (entrada libre y gratuita).

Del 30/1 al 9/12 (entrada libre y gratuita).

SALA ARGENTINA: Sáb. a las 20. Dgo. a las 18: "Dancing Tango Show". Bailarines: M. Picasso, J. Andino, E. Krujoski, R. Krasinski, D. Ceampo y P. Allera. Banda sonora, guión, coreog, puesta y dir. Juan Andino. Loc. \$ 10. VISITA MIMADA al Teatro Nacional Cervantes. Renovada versión en el año de su 10º Aniversario. Con los mimos Pía Castro y Carlos Martínez. Mar. a Vier. a las 15:30. Loc. \$2. -

a YIET, a las 15,30, LOC. 3,22-ANDAMIO '90, Paraná 660, 372-8386, 374-1484. Vier, y Sáb. a las 22,30: "Lisistrata o la Rebelión de las Mujeres", vers. libre de R. Roca, s/aristófanes. Dir. R. Armani y E. Riva. Pl. \$ 12, Desc. a jub. y est. Amb. climat.-

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 702-0850. SALA 1: LA TEMPESTAD, de Shakespeare. Dir. Gral.: E. Demaestri. Vier. y Sab. a las 22.30.

22.30SALA 2: ROMMER, LOS
ULTIMOS CRIMENES, de H.
Levy-Daniel. Con F. Martín, J.
Sánchez y L. Andino. Dir.: H.
Levy-Daniel. Vier, y Sáb. a las 22SALA 4: LA CARCAJADA
JUSTICIERA (VARIETE). El
how war a el espectador ayentishow para el espectador argenti-no. Sáb. a las 23.30.-

ASTRAL. Corrientes 1639, 374-5707/9964, Hoy (última función) a las 21.30: FM TANGO presen-

TANGOMANIA

TANGOMANIA
La locura por el tango en el mundo,
ahora en Bs. As. Con el SEXTETO MAYOR, MARIA GRAÑA Y
ENRIQUE DUMAS. Act. esc.
GRACIELA STEFANI. Bailan:
Graciela y Osvaldo, Cristina y
Dante Montero y Los Ocampos.
Loc. dde. \$ 10. Res. telef.

ATENEO. Paraguay 918. 328-2888. Un espectáculo para ver y escuchar con el corazón: ESTELA RAVAL, RICARDO ROMERO y el retorno de LOS 5 LATINOS en PORQUE SOMOS GRANDES. Orquesta en escena. Dir. Gral.: Ricardo Romero. Mar. a Sáb. a las 21. Dgo. a las 20. Loc. en vta. dde. § 10. Desc. espec. a grupos.-

numer.-AUDITORIO FACULTAD DE PSICOLOGIA. Independencia 3065 PB. Juev. y Vier. a las 22: LA TINIEBLA, de Rafael Spregelburd Dir.: José María Gómez. Con A. M. Pittaluga, F. Larco, J. Sánchez y C. Romero.

Auditorio HEBRAICA.
Sarmiento 2255. 952-2170. Juev. a Sáb. alas 21.30. Dgo. a las 20.30.
ANTES DEL RETIRO, de T.
Bemhard. Dir.: L. Yusem.-

AUDITORIO U P B. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. Sala Carlos Parrilla. Sáb. a las 21: LA GRI-ETA INFINITA, vers. libre de "Macbeth", de W. Shakespeare. "Macbeth", de W. S Dir.: Laura Cuffini.-

AVENIDA. Avenida de Mayo 1222. 381-0662. Miér. y Juev. (desc. 50% jubil.), Vier. y Sáb. a las 20.30. Dgo. (Gran Final por Toda la Compañía) a las 18: LUISA FERNANDA

Toda la Compania) a las 18:

LUISA FERNANDA

Zaruela en tres actos, de Federico

Moreno Torroba, Federico

Romero y Guillermo Fernández

Shaw. Con V. Correa Dupuy, M.

Pichot, M. L. Mirabelli, I. Pons,

L. Gaeta, O. Carrión, E. Sancho,

A. Cascini, E. Leiva, C. Dundre,

D. Volonté, O. Imhoff, C.

Alvarez y E. Sarramida. Adviscia

Guillermo Brizzio y Javier

Logioia. Pla. en esc.: Constantino

Juri. Emradas desde § 10.

RABILONIA. Guardia Vicia

BABILONIA. Guardia Vieja 3360, 862-0683, Juey, a las 20.30 BABILDYNA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Juev. a las 20.30 y 22: EXCELENTES COM-PANIAS. Videoteatro de S. Siminovich. Dir.: E. Rey. Vier. y Sab. a las 21: ROJOS GLOBOS ROJOS, de Eduardo Pavlovsky. Con E. Pavlovsky, S. Evans y E. Deatto. Dir.: R. Correa y J. Margulis. Sáb. a las 23: El Baráférico de Obietes. etc. Onetto. Dh...
Margulis. Sáb. a las 23: El
Periférico de Objetos pta.:
CAMARA GESELL, de D.
Dir. D. Veronese y E.

García Wehbi, Con L. Yusem v el Periférico de Objeto

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283, 382-2725/5592. De Edward Albee (premio Pulitzer 1994): TRES MUERES ALTAS, con María Rosa Gallo, Leonor Benedetto y Carola Reyna. Dir.: Inda Ledesma. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 2030 y 22.30. Dgo. a las 20.30. Loc. dde. \$ 15. Res.

las 22: LA REPUBLICA REPRI-VADA. A las 23: HACIENDOSE LA DEL MONOLOGO. A las 0: LA CIA. ASCO. A la 1: CUATRO AL HILO. A las 2: DOS MARGINADAS DE "M.....".

CAFE DE ARTE MONTSER-RAT. San José 524, 381-2588. Sáb, a las 0: FUTURO NEGRO, s/textos de Roberto Fontanarrosa. Con Claudio De Pirro y Fernando Laporta. Dir.: Graciela Serra. Mús.: Esteban Tozzi.-

CALIBAN. México 1428. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20: "STEFANO", de Armando Discépolo. Dir.: Ricardo Miguelez.-

CALLEJON DE LOS DESEOS. CALLEJON DE LOS DESEOS.
Humahuaca 3759. 862-1167. Vier.
y Sáb. a las 21: SE BUSCA
ESPECTACULO. Ensayo con
miguel Angel Solá, O. Righi, D.
Giménez, A. Leloutre, A. Lavin,
M. Dobyzs y S. Cela. Loc. \$8.
Dgo. a las 20.30: DE COMO NI
SE INTENTA HABLAR DE LO
SUCEDIDO. Por le grupo de
teatro Los Sussodichos. Dir.: N.
Moseinco.

CENTRO CULTURAL RECO-CENTRO CULTURAL RECO-LETA, Junin 1938. 803-1040. Vier, y Sdb, a las 21. Dgo, a las 20:30: DANZA MACABRA, de August Strindberg, Dir.: Rolf Larson. Con C. Borchardt, K. Varzegui, C. Zabala y D. Yoverno, Loc. Sdb.

Yovemo, Loc. \$ 6.

CENTRO CULTURAL
RICARDO ROJAS. Av.
Corrientes 2038, 953-0390. Vier.
a las 21: "El Arquitecto y
Emperador de Astria", de F.
Arrabal. Dir.: J. Paso. Vier. y \$8b.
a las 23.30. "Mússica Rota", de D.
Veronese, Dir.: R. Szchumacher.
\$5b. a las 2130: "Company", de
\$. Beckett. Dir.: M. Guerberof. A
las 22: "El Martinero", de F.
Pessoa. Dir.: C. Biagini y D.
Dreinik.

CENTRO CULTURAL SAN MARTIN, Sarmiento 1551, 374-1251/9, SALA ETC: A las 21.30: "KASPAR". Dir.; Roberto Aguirre, Loc. \$ 5.-

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632, 49-3465/85, S&b a las 23.45: Los cordobeses de la TV abora en teatro: BUBU-YAYO-CORTO: TR3S EN BANDA. 5,000,000 de espectadores todavía no los aplaudieron de pie.-

DE LA CAMPANA. Diagonal Norte 943, 326-3606. Vier. a las 21: NUEVO MUNDO, de C. Somigliana. Vers. libre y Dir.: M. Dorribo. A las 23,15: LAS NUBES EN EL SUELO, de A. NUBES EN EL SUELO, de A. Zingman. Dir.: H. Oliboni. Sáb. a las 21: RUBEN DARIO LOCO DE ARMONIA. Un Creador Triste de Fiestas; de M. T. Forero. Dir.: C. Rodh. Sáb. a las 23:30. Dgo, a las 27:30; UBU REY, de A. Jarry. Dir.: P. Ponce.

JETTY. DITE F. PONCE.

DE LA COMEDIA. Rodríguez
Peña 1062. 812-4228. 22 años triunfales: Juev. y Vier. a las 21.30.
Sáb. alas 21.30 y 23.15. Dos. as
20.30: LA LECCION DE
ANATOMIA, de Carlos Mathus.
Desc. a jubil. Res. telef. Tarj.
Créd.

Créd.
DE LA RIBERA. Pedro de
Mendoza 1821. 302-8866. Sáb. a
las 21, 102-8 a las 20: "VENIMOS
DE MUY LEIDOS", por el Grupo
Catalinas Sur. Historia de los inmigrantes de La Boca. 70 actores en
secona. Dir.: Adhemar Bianchi.
Loc. \$ 3.-

DEL CENTRO. Sarmiento 1249. 372-9919. 8º año de éxito: Vier. y Sáb. a las 23 y 1: El Genial Humor de PABLO MISACANTANO en de PABLO MISACANTANO en EL ESPERNATOZOIDE ALIENADO ¡El fenómeno cómi-co de Bs. As! Casi 1.000 funciones y8.000 espectadores lo garanti-zan. Prec. popul. – DEL SUR. Venezuela 1286. 383-5702. Vier. y Sáb. a las 21: MIL MILLONES DE PAJAROS, de Roberto Hásige: Con R. Lorio. A.

Roberto Ibáñez. Con R. Lorio, A. Dicaprio y R. Serrano. Dir.: Andrés Bazzalo. Vier. y Sáb. a las 23. Dgo. a las 21: LA PASA JERA, de Alberto F. Alberto. Con Marta Riveros y elenco. Res. telef.-

DIE SCHULE. Alsina 1671. Ultimas semanas. Sáb. y Dgo. a las 21.30: ASTERION, unipersonal de Guillermo Angelelli. Superv.:1. Nagel Rassmussen. Asist.: B. Godoyy S. Tavkar. Desc. a actores, jubil. y estud.

ELSUBURBANO, Guardia Vieia 4283. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22: EL SEÑOR GALINDEZ, de Eduardo Pavlovsky. Dir.: Gabriel Szulewicz. Con F. Allende, D. Rivera y elenco.-

Rivera y elenco.EL TEATRON. Av. Santa Fe
2450. 825-8914. Vier. a las 22: Al
estilo Vera Valdor: FEDERICO,
PRESTAME TUDUENDE. Dir.: Aldo Ventura. A las 0.30: LOS INFELICES, brillante comedia de Rubén Altami. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: NOCHE FLAMENCA. 12º mes de éxito. Ausp. Emb. de España, Ballet Andalucía, Dir.: A

Di Stéfano.EL VITRAL. Rodríguez Peña
344. 40-0948. SALA 1: Sáb. a las
21. Lun. a las 20.30: LA DAMA
DEL PERRITO, de A. Chéjov.
Dir.: G. Molinelli. Dgo. a las
21.30: EL GUARDIAN DE LA
LEY, de F. Kafka; INTERIOR,
de M. Maeterlinck. Adapt, yműs.:
W. Franjie. Solistas y orq. del
CEAM.— SALA 2: Vier. a las
23; ALS UR DEL PARAISO, aut.
Dir.: C. Merejli Sáb. v. Den. a. 25; ALSONDEL FARAISO, autorities, 2000; Alson IDIOTA, por el Grupo Metateatro.-

SALA 3: VIET, a las 21. B., de ENCIA DEL TIEMPO, de ENCIA DEL TIEMPO, de R.
Pérez, Dir. R. Piacenza, Vier, y
Sôb. a las 23: MUCHAS PELUCAS PARA UN SOLO CALVO,
de y con E, Calvo, Sáb. y Dgo, a
las 21: MUÑECA BRAVA, HISTORIAS DE PROSTITUTAS,
con D. Maumas, Dir. J. Campanari,
Sáb. a las 0.30: SEÑOR SÁDE,
de P. Gorojovsky, Dir. A. Sacchi. de P. Gorojovsky. Dir.: A. Sacchi.EMPIRE. H. Yrigoven 1934. 951.
1200. Vuelve al Teatro la Comedia
Brillante: MASCULINO SINGULAR, de Bricaire y Lassygues.
Con Beatriz Taibo, Jorge Rivera
López, Jorge Barneiro, Gustavo
Rey y Sandra Domínguez. Dir.:
Santiago Doria. Juev. (pop. \$ 10)
a Sãb. a las 21.30. Dgo. a las
20.30.Lunes a las 21: "AMOR DE
FANGO". Un melodrama musical. Aut. y Dir. Luis Ciecco Concie Marino y Eduardo Espinoza.
Pl. \$15. Refrigeración.-

Pl. S 15. Refrigeración:

ESCUELA CENTRAL. Estados

Unidos 745 (San Telmo). Dir.:

Federico Herrero: Vier. a las 0.30.

"Psico Psexion". Vier. a las 13.30.

"Salo psexion". Vier. a la 13.30.

"Charly y la Puta". Vier. a la 13.0 Sáb. y 1900. a las 2.230 "Charly y la Puta". Vier. a la 13.0 Sáb. y 1900. a las 2.230 "Il Sacerdote y un Moribundo".

Vier. y Sáb. a las 0.30. Ugo. a las 2.30. "Salo Salo Sol. Ogo. a las 2.30." Sáb. a las 23.30. "La Dixputa".

Silo. a las 23.50. En Dipular.

FORO GANDHI. Corrientes
1551. 374-7510. Vier. a las 2 1.30
(últimas funciones): Cristina
Banegas en EvA PERON EN LA
HOGUERA. Dir.; Iris Scaccheri.
Sáb. a las 22: SUSPIRO. Aut. y
Dir.; Beby Pereya Gez. Sáb. a las
23.30. LOS MELLI en "CLASICORDING MELLI en "CLASI-COS ENGANCHADOS". Loc. en

FUNDACION BANCO PATRI-CIOS, Callao 312, 49-0656. Dgo. a las 17,30: LA VIDA ES UN CARRUSEL, unipersonal musi-cal con Rosita Londner, Ausp.: Iwo-Cultur Congres. Dir.: Iosele Grinblat. Loc. \$15.

IL VITTORIALE. Piedras 720.
362-3518. Mar. a las 21: RAPSO-DIA. Por primera vez, uniperson-al con Erika Wallner y su tránsi-to dentro de la poesía, con textos de Lidia Vinciguerra. Res, con antic.-

LA BUHARDILLA. Córdoba LA BUHARDILLA. Cordoba 2344,952-0116, Vier. y Sáb. a las -22: ANTIGONA, de Sófocles. Con O. Trussi, A. Ramos, E. Gowland y elenco. Adapt., Pta. y Dir.: Alejandra Ramos. Loc. \$ 8. Est. \$ 6. Jub. \$ 4.-

LA CARBONERA. Balcarce 998. 362-2651. Dgo. a las 20: MATANDO HORAS, de Rodrigo García. Dir.: Susana Torres Molina. Con M. de la Paz Pérez, L. Cordosa y M. Driollet.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. Sala Pablo Neruda. Pta. a BOTTON TAP en "EL SHOW". Dir. Gral.: Ana Sans y Aníbal Pachano. Unicas semanas, Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo.

Sala Pablo Picasso. J. Be Sana Pablo Picasso. J. Bella, M. Falco y elencoen: JUEGOS A LA HORA DE LA SIESTA, de Roma Mahieu. Dir.: Oscar Ferrigno. Mús. orig.: Lito Vitale. Miér. a Sáb. a las 21.-

Gerardo Romano en: SEXO, DROGA Y ROCK'N ROLL, de E. Boghossián. Dir.: E. Alfaro, M. Alfaro, J. Ordano, R. Schumacher

y S. Torres Molina. Coord.: E. Alfaro. Vier. y Sáb. a las 23.15. Dgo. a las 21.30. Artt. Grupo Mnemesis pa.: JAQUE A LA DAMA (LA MUER EN EL PODER), de Susana Freire. Bescengo: B. Ortiz. Mús.: Adelsam. Mifer, y Juev. a las 21. Grupo Mágico Casi Tres en HUMOR Y MAGIA '94, con Adrán' Guerra campeón mundi-Adrián Guerra, campeón mundial de magia. Vier. y Sáb. a las 21.30.

La Banda de la Risa en: LA COMEDIA ES FINITA, de M. COMEDIA ES FINITA, de M. Kartun y C. Gallardou. Dir.: C. Gallardou. Premio ACE Mejor Espectáculo de Humor '94. Vier. y Sáb. alas 23:30. Dgo. alas 21:30. Sala Julio Cortázar. Osvado Papaleo presenta el unipersonal de Fabio Posca: EL PERRO UDE LOS PARIO. Vier. a las 0. Sáb. a las 0.30. Ultimas funciones.

LA RANCHERIA. México 1152. 383-7887. Co-producciones 383-7887. Co-producciones Teatro San Martín: Vier. y Sáb. a las 22: ANTES DE LA FIESTA, de Jorge Palant, Con L. Campos y A. Ugo. Dir.: Jorge Hacker. Dgo. (estreno) a las 21: LA SUITE DEL VERDUGO, de Norberto LeVatte, Dir.: Walter Arce. Loc. \$ 10. Est. y Jub. 50% desc. Refrig.

LeVatte, Dir.: Walter Arce, Loc. S.
D. Est y Jub. 50% desc. Refrig.

LA SCALA DE SAN TELMO.
Pje. Giuffra 371. 362-1187. Juev.
July Susana Moreno y
María Alejandra Maiolini
Gopranos). Perla Carmona
(piano). Arias y dios de ópera y
canciones de cámara. Vier. a las 21:
Carlos Gustavino. Carlos
Koffman (piano). A las 23:
"Mahagonny (La Pequeña)".
Vers. en castellano de D. Suárez
Maral. Con G. Oddone, C.
Jakubowitz, A. Herrera, C. San
Pedro, I. Ventura y J. Barrile.
Dir.: M. Lombardero. Sáb. a las
18.30: Grupo de Cámara de
Marcela Florillo. Música para
piano a cuatro manos. A las 21.30:
Marcela Florillo. Música para
piano a cuatro manos. A las 21.00:
de Denis Day, Judy Garland,
Edith Piaf, Ava Gardnery Marlene
Dietrich. Con Laura Hansen
Cianto y Carlos Morera (piano).
A las 23: "Club de Jazz en La
Scala". César Paris i. Palermo
Jazz Band. Dgo, a las 20: Estudio
Vocal Pergolesi Irma Il Irteaoa. A las 23: "Club de Jazz en La Scala". César Parisi, Palermo Jazz Band. Dgo. a las 20: Estudio Vocal Pergolesi. Irma Urteaga (piano). Dir.: Eduardo Cogorno. Canciones y dúos de cámara de Rossi, Haendel, Scarlatti, Schumann, Mendelssohn y

Offenbach v Weber.-

Oftenbach y Weber.LIBERARTE. Corrientes 1555.
375-2341. Miér, a las 21: LA
CAUSA, "Perfomance Poética",
Juev. alas 22. Sãb. a las 24: SIRENAS. Aut. y Dir.: M. Salas. Vier.
a las 21.30. Sáb. a las 22: ¡VINE
A VERTE, PAPAI. de J. Palant.
Dir.: R. Villanueva. Vier. a las 24: Con Merpín, Federman, Campi, Tangachas, D'Andrea y Pereira-Lumbardini, Dgo. a las 20: LO MEJOR DELO PEOR, del grupo "Los Tres Centavos". Dir.: D.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294, 342-9930. Dgo. a las 20: N.N. HOMICIDA, de S. Eichelbaum. Dir.: R. Fernández

MERLYN CAFE TEATRO.
Cuba y Olazábal. 786-3349. 4798285. Juev. a las 21. Dgo. a las
20.30: UN POETA EN LA
CALLE, de Carlos Izovich, s/textos de Jacques Préverd. Dir.:
Gabriela Izcovich.
Vier y Sáh a las 22: GABRIELA

Gabriela Izcovich.-Vier. y Sáb. a las 22: GABRIELA ACHER en: MEMORIAS DE UNA PRINCESA JUDIA Y COBARDE. Loc. en via. c/antic, Res. telef .-

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. 40-1064. Tina Serrano, Gustavo Garzón, Aníbal Silveyra, Marzenka Novak y Andrea Politti

en: HERMANOS DE SANGRE de Willy Russell. Adapt.: China Zorrilla. Dir.: Martin Blanco, Miér. (50% de desc.) a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23.30. Dgo. a las 21.

OPERA PRIMA. Paraná 1259. 812-8271. Juev. a las 20.30: ANA CUENTA CUENTOS espec-táculo de narración oral a cargo de ANA MARIA BOVO. Entrada \$

PAYRO. San Martín 766. 312-PAYKU. San Marun 700. 312-5922. Ultimos días: Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. alas 22. Dgo. a a las 20.30: RAYUELA, de Cortázar, Dir.: Jaime Kogan. Con Raúl Rizzo, Virginia Innocenti, Héctor Beacon, Jean Pierre Reguerraz y elenco. Esc.: Tito Egurza. Vest.: Graciela Galán. Dece a myros. Res telef. Desc. a grupos. Res. telef.-

PICADILLY TEATRO.
Corrientes 1524. 49-1900. Miér. a
Sáb. (despodida) a las 21.30:
Ultimos días del mejor musical:
CHICO NOVARRO y SILVANA
DI LOBENZO ant DI LORENZO en: ARRANCAME LA VIDA

De Novarro y Gambartes. Dir.: Santiago Doria. Dir. Mus.: Juan A. Pugliano. Reservas telefónicas.-

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20: ZONA LIBRE, de J. C. Grumberg. Prod. del Teatro San Martín. Dir.: M. Berlinger.

SALA EMAD II. Jufré 143, 773-SALA EMAD II, Julie 1-3-7-7-0 0755. Sáb. a las 21.30: "POR DONDE EMPEZO A COLARSE EL AGUA". Con J. Cardozo, A. Canale y V. Milstein.

SALA FEDERICO GARCIA LORCA, Carlos Calvo 3745 LORCA. Carlos Calvo 3745 (Rincón Familiar Andaluz). Sáb. a las 21. Dgo. a las 20.30: AMOR DE DON PERLIMPLIN CON BELISA EN SU JARDIN, de F. García Lorca. Dir.: Rafael

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Hugo Moser presenta a Juan Carlos Dual, Georgina Barbarossa v Gianni Lunadei en: MATRIy Gianni Lunadei en: MATRI-MONIOS Y ALGO MAS. Con Ernesto Larrese, Gonzalo Urtizberea, Lorena Paola y elenco. Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.15. Dgo. a las 21.

#### TEATROS INFANTILES

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 374-8611. SALA MARTIN CORO-NADO: Sáb. y Dgo. a las 16: "La Bella y la Bestia", de A. Bufano. Por el Grupo de Titiriteros del TMGSM. Pl. \$ 5.-

COLONIAL. Paseo Colón 413. 342-7958, 581-6094. Sáb. y Dgo. a las 16: "Circocircuito", de E. de Marco. Dir.: A. Cuesta.-

DE LA CAMPANA. Diagonal Norte 943, 326-3606, Sáb. y Dgo. a las 17: "Piel de Asno", de A. Borgatello, Dir.: A. Borgatello y A. Ramírez, Loc. \$ 8.-

DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571. 84-0542. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: "Juguemos con Pinocho y Caperucita". Títeres, canciones y juegos. Pl. \$ 5.

DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. 302-8866. Sáb. y Dgo. a las 15.30: "Saltimbanquis". Fábula Musical. Dir.: Roberto Palandri. Loc. \$ 3. Jubil. gratis.-

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450, 825-8914. Sáb, y Dgo, a las 17.30: "Pim Pam Pum". Autory Dir.: I. Damiano. Dgo, a las 16: Grupo Identidad en "Allicia en el País de los Robots", de E. Lebas. Dir.: A. Barattuchi.

EXPLORANDO. Cramer 1028. 551-3319. 552-1958. Veremos insectos y reptiles vivos, prepararemos jabón líguido, reconocermos los signos vitales de nuestro cuerpo. Nos divertiremos en familia. Sáb., Dgos. y Fer. de 14 a 19.30. Loc. \$ 6,50. Men. de 3 años gra-

FORO GANDHI, Av. Corrientes 1551. 374-7501. Sáb. a las 17.30: Grupo El Bochinche en "El Susto anda en la Luna". Títeres, sombras, teatro negro. Dir.: Susana Ri-

Vetu.LA PLAZA. Corrientes 1660. 498781. Sala Neruda. Sáb. y Dgo.
(despedida) a las 18: "Cuatro
Vientos y el Saxo Mágico", cor
Leo Heras, Marcelo Barragán, Jorge Polanuer y Julio Martínez. Locución: Lalo Mir. Dir.: Claudio
Hochman Loc. \$10-Hochman, Loc. \$ 10.-

LYF, Perú 823. 362-6824/3348. Sáb. a las 16: "Aleph Danza" en "Manuelita...Visita el Mundo de las Canciones". Elenco estable del Centro—de Educación Corporal. Loc. \$ 5.-

#### MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316, 331-1872/6146 Lun - 551 146. Lun. a Sáb. dde. las PIANO-BAR-TANGOS-SHOWS. Siempre buena música. Folclore cantado y bailado con gui-

AUDITORIO ATE. Belgrano 2533. 942-4575. Sáb. a las 22: LEO MASLIAH y su humor en "CANCIONES Y CUENTOS", con A. Gandini y G. L. Manzitti. Prec. pop. Ultimas funciones.

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Look Belle Epoque Má-gicos Años '20: Ricardo Montesi-no presenta: FAST-SHOW. Tasi-po-Varieté-Baile. BAFFA-BER-LINGIERI. Lunch Buffet. Tarj. Créd. De 21 a 5. Res, telef.-

CAFE DE LOS MUSICOS, Ju-CAFE DE LOS MUSICOS. Jufté 201 esq. Julián Alvarz. 582-1294, Vier. a las 22: CICLO DE RECITALES "Coro Popular Melopea" Loc. 57. A las 0: LUIS SALINAS (Improvisaciones sobre Ritmos Argentinos). Loc. \$12. Sáb. a las 21.30: NOR-MA PERALTA. Folklore. Loc. \$10. A las 0: NORA BANDLERI, RODOLFO GOROSITO y GABRIEL RIVANO. Tangos y Milongas. Loc. \$7. longas. Loc. \$ 7 .-

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera 4946.773-1979/1358. Vier. y Sáb. a las 23.30: TANGO: Recital ex-clusivo de RUBEN JUAREZ -

PATRICIA LANDE, Bailan: Paola y Jesús. Un show auténtica-mente porteño. Res. telef.-

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829, 342-4328, Vier, a las 23.30; Il años consecutivos: Toda la ma-gia del jazz con la CREOLE JAZZ BAND, con la voz de ELE-ONORA EUBEL Jazz, humor, blues, Obsequio de bombones, vi-nos y café. Amb. climat. Pl. \$ 12 (últ. vier. de c/mes \$ 7) .-

(últ. vier. de J/mes \$ 7.)CASA BLANCA. Balcarce 668.
331-4621. 334-5010. Presenta:
"LOS MEJORES" con QUINTETO DE REVES, ROBEATO
ACHAVAL, JUAN CARLOS
COPES Y MARIA NIEVES, SUJSANA ROJO Y HECTOR FALCON, ECOS ANDINOS, LAS
MELLIZAS DEL TANGO, MALON PAMPA, ALEX NEBUR,
CARLOS GALVAN y su conjunto. Dir. Art. Roberto Erbín. Lun.
a Vier. dde. lia 22.15. Sáb. a las 21
y 23.15. Loc. \$40, con Canilla Libre y Estac. Gratuito.

CENTRO ARENA. Bm. Mitre

CENTRO ARENA, Bmé. Mitre 1466. 383-1144. Dgo. a las 20.30: Leandro López (piano) y Daniel Lifschitz (flauta). Mús. invit. Te-mas de C. Corea, B. Evans, C. Parker v otros

CLASICA Y MODERNA. Av. Callao 892. 812-8707. Jueves a las 22.30: Ciclo de recitales de HO-RACIO MOLINA. Temas tradicionales de su repertorio.-

EL CLUB. Yerbal 1572. 633-2543. Vier. y Sáb. dde. las 24: Con todo el sabor de la música SAL-SA Y MERENGUE. Damas s/c

hasta la 1. Hacete socio de la mo-

yida latina.KAFETIN, Independencia y Pasco, 432-3719. Vier, dde. las 22.30:
OTRA COSA ES CON GUITARRA, Con Los Montiel, Rosti alcaraz y Ricardo Rosas. Baile: Ennique Carlos, São. dde. las 23: EL
MEJOR ESPECTACULO DE
TANGO Y FOLCLORE. Cenashow-Copas-Baile. Con OscarFerrari, Horacio Quintana, Lila Majfran, Osvaldo Peredo, Héctor Blota, Ricardo Aguilar y Los Montiel.
Baile: Enrique Carlos. Pres.: Marta Aguilar. ta Aguilar.

ta Aguilar.

LA CASONA DEL CONDE DE
PALERMO. Honduras 3852.
831-8795, 862-5215, Vier. 2: Laurel - Guillermo Guido Sáb. 3: A
solas con Ignacio Copani, Vier. 9:
Fernando Andriuzzi. En trasni.
Scalera; Sáb. 10: Marilina Ross
Gabriel Ogando, Sonríe, el Comde te Ama Fista: propio, Aire de te Ama, Estac, propio, Aire

LA CUMPARSITA, Chile v Bal-LA CUMPARSITA. Chile y Balcare, 361-6890. Lun a Dgo delas 22.30; CAFF CONCERT DE TANGOS. Con R. Ayala, A. Podestá, R. Martín, A. Hidalgo y M. R. Giménez. Juev. a Sãb. act. est. de A. Morán. Danza: Mariana y Juan; Sofia y Eduardo; Liliana y Ramôn. Mús.: Osvaldo Rizzo: "Pichuquito". Res.: 28-3387.

LA TRASTIENDA. Balcarce 460. Monserrat. 342-7650. Juev. a las 20.30: M. Pantuzzo y O. Ra-mírez: "ZAPATOS ROJOS". Clases y baile de tango. Sáb. a las 22.30: LAS BLACANBLUS. A la 1: baile con ENRIQUE LYNCH y su GRAN ORQUESTA DE SALSA. Res. telef. con antic.

SALSA, Res. (teler. con antic.-LIBERARTE. Av. Corrientes 1555, 375-2341, Juev. a las 0: PIA-NO A LA CARTA, por Martín Alomo, Vier. a la 1.30; MARCE-LO PONCE y Los Agentes Secre-tos en "Lágrimas y Rimme!". Dgo. a las 21,30; LUISA LANE "Jazz Trío".

MERLYN CAFE TEATRO. Cu-ba y Olazábal. 786-3349. 749-8285. Sáb. a las 0.30: BARBARA Y DICK: "En Tren de Cantar". Loc. en vta .-

OPERA PRIMA. Paraná 1259. 812-8271. Sáb. a las 21.30: Ana María Bovo en "POR LA VIDA DE MIS TIAS". Champagne de bienvenida, espectáculo y cena \$ 25.-

#### **VARIEDADES**

PLANETARIO DE LA CIU-DAD DE BUENOS AIRES "GA-LILEO GALILEP". Espectáculo de Divulgación Astronómica: Sab. alas 16, 18 y 19-30: "LA EXPLO-RACION DEL UNIVERSO" -Pa-ra May. de 7 Años- Loc. \$4.

ra May, de 7 Años- Loc, \$4.SHOPPYLANDIA PARK. Av.
Pavón y Estación Avellaneda
(Shopping Sur). 201-80819.4 pigos para toda la familia recien liggados de Europa desde \$1. Todos
los días de 14 a 22. Sáb., Dgos. y
Fer. de 11 a 22. Magos, payasos y
shows gratuitos.-

#### GUIONARTE

Primera Escuela Argentina de Guión y Creatividad

CARRERA DE GUION (2 años) TALLERES / CURSOS DE VERANO

Gestión de proyectos Realización y Puesta en Escena

#### **INSCRIPCION 1995**

(Dir.: Lic. Michelina Oviedo, de la ElCTV de G. García Márquez.) Charcas 4453. Bs As. 774-6698. Lun a Vie: 17.00-22.00. Sab: 9.00-16.00



Brahms. Fragm. de óperas de Mozart. Rossini. Donizetti, Verdi,

5.00

6.00

ATC-AVISOS EN LA MADRU-GADA

ATC-ATC 24. Noticiero

7.00

2-BUENOS DIAS AMERICA ATC-HORA SIETE. Periodístico

8.00

2-DONNA. Femenino

11.00 ATC-33 MILLONES DE CONSU-MIDORES

10.00

11.30 ATC-TOP KIDS

2-DIBUSHOW ATC-MICRO DE SALUD

12.00 2-COMEDIAS DEL MEDIODIA ATC-BOSOUE CHOCOLATE 8-NUEVEDIARIO. Noticiero 11-TELEFE NOTICIAS. Primera

edición 18-EL SHOW DE LA PANTERA

13.00

2-AMERICA NOTICIAS, Noti

ciero ATC-ATC 24. Noticier 8-ALMORZANDO CON MIR-THA LEGRAND. Programa espe11-FER PLAY. Conduce: Fernan-

do Bravo 18-360 TODO PARA VER

14.00 2-VIVA LA TARDE 7-LA TARDE DE MAURO VIA-

15.00

9-INDISCRECIONES. Conduce: 11-ALFIANDRA Teleno

18-EL DIA QUE ME QUIERAS. Telenovela 15.55

ATC-VIDEO MODA. Conduce: Roberto Giordano

16.00 ATC-ME GUSTA SER MILIER.

3693

Conduce: Nacha Guevara 9-YO ME OUIERO CASAR. USTED? Conduce: Roberto Galán 11-UTILISIMA. Femenino 18-CAUSA COMUN

17.00 2-TARDES DE SOL ATG-REINA EN COLORES 8-EL ROSTRO DEL AMOR. Te-lenovela 11-CARA BONITA. Telenovela 13-BEVERLY HILLS 90210

18.00

2-SIN VUELTAS Conduce: Lía

Salgado ATC-SIN VERGÜENZA 8-INCONQUISTABLE CORA-ZON. Telenovela 11-EL SHOW DEL CHAVO. Co-

12-NANO. Telenovela

19.00

2-EL PERISCOPIO ATC-ATC 24. Noticiero 9-REGALO DEL CIELO 11-TELEFE NOTICIAS. Noticie

18-MONTAÑA RUSA

20.00

2-LO MEJOR DE STEVEN SPIELBERG ATC-POLEMICA EN EL BAR 8-NUEVEDIARIO. Noticiero

11-HOLA SUSANA 18-TELENOCHE 13, Noticiero

21 00

2-AMERICA NOTICIAS. Noti-ATC-EL HUMOR ES MAS FUER-

TE 8-CON ALMA DE TANGO. Te-

lenovela 11-GRANDE PA! 13-PROGRAMA ESPECIAL. La Magia de David Copperfield

22.00

2-LA CASA DE LA ESQUINA. Comedia con Pepe Soriano ATC-EL BUENO Y EL MALO

8-MEMORIA 11-NOCHE DE GRANDES. Hoy: El dijo, ella dijo. Dirección: Ma-

risa Silver y Ken Kwapis. Con Ke-vin Bacon, Elizabeth Perkins y Sharon Stone 18-NUEVE LUNAS

23.00

ATC-CUIDAR LA TIERRA 18-JUSTICIA PARA TODOS

23 30

2-MURPHY BROWN, Serie 24.00

2-AMERICA NOTICIAS. Noti-

ATC-ATC 24. Noticiero B-BUENAS NOCHES, BUENOS

DIAS. Noticiero 11-VIDEO MATCH 18-EN SINTESIS. Noticiero

00.10

18-ESE AMIGO DEL ALMA 00.15

18-CINEDETRASNOCHE. Hoy: El derecho a elegir. Dirección:

Mel Damski. Con Cliff De Young. 1.00

ATC-CLASICOS EN SUIDIOMA Hoy: Compañeros de muerte. Di-rección: Sam Peckipah. Con Brian Keith, Steve Cochran, Chill Wills y Strother Martin

2.30

ATC-CINE DE TRASNOCHE. Hoy: Enemigos íntimos. Direc-ción: Denis Amar. Con Michel Se-rrault, Ingrid Held y Anne Gautier

ATC-POREL MUNDO, Documentales



**Quiniela** matutina

**Ouiniela** (Vespertina-Letras U-H-M-Q)

Provincia

los bolilleros tradicionales.

**Ouiniela** 

3 4 5 6 7 8 9

**Provincia** 

borteo extraordinario de Navidad. En 5 series Como usted lo pidió



# Página/12













ONTRATA

Tiempo pronosticado: Algo nublado. Leve ascenso de la temperatura. Mínima 15°. Máxima 29°

000

6.30: Rompecabezas. Periodístico conducido por Jorge Lanata, con Norberto Verea, Carlos Polimeni, Román Lejtman, Marcelo Zlotog-wiazda y Verónica Najmías. De lu-nes a viemes por FM Rock & Pop

nes a viemes por FM Rock & Pop (106.3 Mghz.) 11.00: Seminarios de clown de Cristina Moreira. Especialista y do-cente en centros europeos. Cupos li-mitados. En la Escuela de Teatro Nuevo Espacio, Callao 220, piso 7.

15.30: Julieta de los espíritus, de Federico Fellini. En el cine Gloria, Avenida de Mayo 1225. Repite a las 18.30 v 21.30.

19.00: Orquesta de Cámara de Don Torcuato. Dirección: Eduardo Cramegna. En el Hall Central del Teatro San Martín, Corrientes 1530.

19.30: Presentación del Libro-agenda para la mujer de 1995 de Ga-

briela Acher. En Mun, Paraguay 415. 20.00: El grupo Ranz (danza) y el actor Ignacio Irigoyen presentan dos espectáculos en homenaje a Jorge Donn, en el segundo aniversario de su muerte. Cortejo de ausencias, con Clotilde Casareo y Karold Lujas, y Los pájaros de la voz (poesía). En el Teatro Regio, Avenida Córdoba 6050.

Video-debate. Proyección del film Malcom X. Organizado por el Grupo Utopía. En el Centro Cultural Casa del Pueblo, Vera 160.

20.30: Luisa Fernanda. Zarzuela en tres actos, de Federico Moreno.

Torroba. En el Teatro Avenida, Avenida de Mayo 1222.

21.00: El grupo de danza Nucleo-danza presenta sus últimas creaciones En la Sala Casacuberta del Teatro San Martín, Corrientes 1530.

•Inauguración de La Bodeguita de Moncho Miérez. Invitados: Hamlet Quintana, Víctor Manuel González y Miguel Russo. En Bolívar 1522.

21.30: Muestra Nacional de Teatro. Presentación de los elencos ga nadores de la Fiesta Nacional, realizada recientemente en Tucumán. En el Teatro Nacional Cervantes, Avda. Córdoba y Libertad.

(Por Tomás Eloy Martínez) No está todavía cla-ro cuál Mario Vargas Llosa recibirá en Alcalá de Henares el Premio Cervantes: si el novelista de La ciu-dad y los perros o el miembro de la Real Academia que abdicó un año atrás de su nacionalidad peruana y la tro-

addico un ano auras de su nacionandad perdana y la do-có por la española.

Una regla no escrita del Cervantes impone que los autores de un lado y otro del Atlántico se alternen: en 1991 fue el turno de María Zambrano, en 1992 el de Bioy Casares, el año pasado le tocó a Miguel Delibes. Borges, que fue uno de los primeros beneficiarios (en 1979) lo compartió con el poeta santanderino Gerardo Diego, cuyos méritos eran claramente inferiores. Los sucedieron Juan Carlos Onetti (1980) y Octavio Paz (1981), a los que nadie discutió. En 1984, cuando el premio recayó en Ernesto Sabato, se inauguró la costumbre de que a los latinoamericanos les correspondie-

ran los años pares.

Ahora las aguas están más confundidas, porque la prensa española ha decidido que todo escritor de pri-mera fila es inevitablemente español o "hispánico": los treinta años de Rayuela fueron celebrados en El País sin mencionar ni una sola vez (en un suplemento de veinte páginas) que se trataba de una novela argentina; las reivindicaciones editoriales de narradores como Ju-lio Ramón Ribeyro, Onetti y el propio Cortázar tienen esa misma intención solapada. Onetti, como se sabe, murió español, y otro tanto va a suceder con Vargas



Llosa si no le perdona a Fujimori el agravio de haberse quedado con la presidencia. España está recuperando el viejo imperio con instrumentos más eficaces que las armas: se vale de sus casas editoriales y de la fuerza de la lengua.

De todos modos, los premios son, como cualquiera sabe, una discutible lotería que no tiene valor alguno en los repartos de la eternidad. Hay escritores industriosos que trabajan sus laureles con celo de orfebres: una de nuestras modestas glorias locales, por ejemplo, ha logrado el prodigio diplomático de conseguir un pre-mio diferente para cada uno de sus libros. En cambio, otros creadores mayúsculos como Roberto Arlt o Ma-cedonio Fernández se fueron a la tumba con gratifica-ciones insignificantes o con ninguna. En el caso de Vargas Llosa, no se puede discutir que el Cervantes sea merecido. Lo es. Se puede asegurar, en cambio, que es

un premio a destiempo.

Las mejores obras de Vargas Llosa son las primeras; ejercicios posteriores como ¿Quién mató a Palomino Molero? (1986), Elogio de la madrastra (1988), Lituma en Los Andes (1993) y, sobre todo, sus deplorables incursiones teatrales, parecen escritas por otro hombre, aliviado ya del peso de su talento. En los años 80, no hubiera sorprendido a nadie que recibiera el Cervan-

tes. En 1994 parece un anacronismo. El destino de Vargas Llosa está volviéndose extra ñamente parecido al de Camilo José Cela, el narrador gallego que en 1989 sorprendió al mundo con un Premio Nobel inverosímil. Cela nunca recibió el Cervantes; tarde o temprano se lo darán, porque todos los años se queja de esa omisión. Vargas Llosa no tiene el Nobel, pero ya está en camino. Ambos fueron agraciados con los 400 mil dólares del Premio Planeta en años consecutivos(1993/1994). Los dos, también, alcanzaron rápido reconocimiento con sus pribién, alcanzaron rapido reconocimiento con sus pir-meras novelas: Cela publicó *La familia de Pascual Duarte* en 1942, a los 26 años; Vargas Llosa tenía la misma edad cuando ganó en 1962 el Premio Biblio-teca Breve. Las últimas novelas de Cela ya no tienen, como las de Vargas Llosa, la riqueza verbal y la cru-deza descriptiva de las primeras. Sus posiciones po-líticas también se asemejan, aunque el gallego ha si-do más consecuente que el peruano: Cela fue siemdo mas consecuence que en persana con el escán-dalo de sus posiciones cavernarias. Vargas Llosa, en cambio, que era un guevarista encendido en los años 60, no tolera bromas con sus prédicas actuales en fa-

or del libre mercado. Habrá que esperar al discurso con que Vargas Llosa Habra que esperar al discurso con que y algas Elosa agradezca el premio ante el rey y la reina para saber en calidad de qué lo hace: si de peruano desairado o de español cortesano. Quizá el Cervantes opere el milagro de devolverlo a esa patria común que es la literatura, de la que se marchó en 1988 y a la que sus lectores pen-saban que ya nunca iba a volver.

#### Pedido

Con motivo de haber recibido en mis facturas de Telefónica de Argentina, correspondientes a los meses de una, correspondentes a los ineses de enero y junio de 1993, dos llamados por cobro revertido provenientes de Brasil, con los respectivos importes de 19,04 y 44,26 pesos, llamadas que no recibí, hice el reclamo pertinente en las oficinas comerciales de la citada empresa, quienes me respondie-ron que la facturación era correcta

(?).
Decidí concurrir, entonces, a la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, donde se inició el Expte.
№ 12.469 con fecha 17 de enero pp-do. Desde entonces concurro a esa dependencia para informarme de la marcha de mi pedido, cada 10, 15, 20 y aun 30 días. Resultados: "Ne-gativo. No sabe/no contesta".

Hasta que -joh, sorpresa!- en mi último peregrinaje, el empleado me comunica (me felicita, también) que la empresa había hecho lugar a mi reclamo. Antes de desmayarme, debía notificarme al pie de una nota que tenía ante mí. Pero, ¡ay! tuve la impru-dencia de leer antes de firmar. La nota no tenía dato identificatorio alguno, nombre, número de expediente, número de abonado, documento, etc Compruebo que el papel tenía el lo-go de Telecom... Pero, la felicidad nunca es completa: yo pertenezco o soy cliente, o abonado y/o cautivo de elefónica de Argentina

Pedí disculpas por mi estupidez, falta de imaginación y tantas otras cosas por las que me sentí culpable... Cosas por las que me atendía en ese instante, joven él, muy joven, arran-có el folio mal agregado, sostenido por un "gancho abrochador", consulto con otros empleados, aquienes co-nozco de tanto ir a la oficina 410, pi-so 4º del Correo Central, Carlos Ca-talán, Carlos Gómez, Alejandro,

Cristian, sobre qué hacer.
Volvió y me dijo: "...se agregó por error, vuelva dentro de 15 días...".

Tal vez de haber firmado, quién sabe, a lo mejor me juntaba con mis devaluados 63,30 pesos.

Carlos Armando Medina LE 441.561

#### Entre al mundo binario.

Un mundo de servicios para la salud.





Asesórese en la delegación más cercana a su domicilio.